

کاریگه‌ری گۆپانی که شوهه‌وا
له‌سه‌ر داینامیکی مملانیکان له

عیراق

لیکۆلینه‌وه له قه‌زاکانی مه‌خمور،

ته‌لعه‌فه‌ر، و ئه‌لریفای



سوپاس و پیزانین

ئەم لیکۆلینەوویە بە بێ پشتیوانی زۆرێک لە تاک و قەوارەکان نە دەکرێ. سەرەتا و پێش ھەموو شتێک سوپاسێکی تاییبەت ئاراستەیی ئەو توێژەر و چاوپێکەوتنکارانە دەکەین کە چاوپێکەوتنەکانیان ئەنجامداوە و ھەرۆھە بۆ ھاوبەشەکانی چاوپێکەوتن لە عێراق کە کاتیان بۆ دیدار و ئالوگۆرکردنی بۆچوون و دیدگاکانیان تەرخان کردووە. بەراستی جینگەیی پیزانینە. ھەرۆھە تیمی پرۆژە کە سوپاسی کۆمپانیای Adelphi دەکات کە چوارچۆیە شیکارییە کە ی دارشتوو و شارەزاییەکانیان پێشکەش کردووە. لە کۆتاییدا، تیمی پرۆژە کە بە تاییبەتی سوپاسی Robert Bosch Stiftung GmbH دەکات کە بە میھرەبانی پشتگیری لەم پرۆژەییە کردووە کە ئەم راپۆرتە لە چوارچۆیەیدا بەرھەم ھێنراوە.



دیزاین: ئامبەرپرەس، کاتیا کۆبەرلین، گۆسیا وارینک
الترجمة: جیمەن یوسف علی

أعد هذا التقرير في إطار مشروع «تعزيز التفاهم ودعم الحوار على المستوى المحلي للتصدّي لمخاطر الأمن المناخي في العراق» الذي نفذته مؤسسة بيرغوف ومؤسسة مسارات السلام بدعمٍ من مؤسسة روبرت بوش ستيفتونغ.

بلاوکراوەتەووە لە لایەن


Berghof Foundation

PEACE
PARADIGMS

ئۆپەراسیۆنەکانی دامەزراوێ بیگگۆف GmbH
لیندینستراس ۳۴
۱۰۹۶۹ بەرلین
ئەلمانیا

www.berghof-foundation.org

رێکخراوی پارادایمەکانی ئاشتی
ناوچەیی ئەلقادیسسیە، قەزای ۶۰۶
شەقامی ۱۴، خانووی ۳۳
بەغدا، عێراق

بەختیاری وەزیران، MNW
بینای B۳، نھۆمی ۸، شوقة ۱-۴
ھەولێر، عێراق
www.ppo-iq.org

© ۲۰۲۳. ھەموو مافەکانی پارێزراوە.

ئەم کارە دا بەش دەکرێت بە پێی مەرجهکانی Creative Commons Attribution 4.0 License.

کاریگه‌ری گۆرانی که شوهه‌وا
له‌سه‌ر داینامیکی مملانیکان له
عیراق

لیکۆلینه‌وه له قه‌زاکانی مه‌خمور،

ته‌لعه‌فه‌ر، و ئه‌لریفای

پوختەى ناوەرۆك

۴	پوختەى جىبە جىكردن
۸	میتۆدۆلۆژىيا
۱۰	گۆرانى كە شوھەوا و مملانى له عىراق
۱۴	وہلامى حكومت
۱۶	رپرەوہكانى دەرەنجامى قەزاكان
۱۶	خالە ھاوبەشەكان
۱۸	دەرەنجامەكانى قەزاكە
۱۸	قەزاي مەخمور
۲۴	قەزاي ئەلريفاي
۲۹	قەزاي تەلەفەر
۳۶	پيشنيارەكان

پوخته‌ی جیبه‌جێکردن

ئهم ریگایانه که له‌لایه‌ن کۆمپانیای ئەدیلفیه‌وه^۱ دامه‌زران، ده‌توانن یارمه‌تی دارپێژه‌رانی سیاسه‌ت، لایه‌نه‌ حکومییه‌کان، رێکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی نیشتمانی، ئاشتیخوازان و رێکخراوه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان و به‌خشه‌ره‌کان بده‌ن باشت‌ر له‌ په‌یوه‌ندی که‌شوه‌ه‌وا-ئاسایش تیبگه‌ن له‌سه‌ر بنه‌مای مۆونه‌ی کۆنکریتی له‌سه‌ر ئاستی ناوخوا‌یی، ئەمه‌ش نیشان ده‌دات که‌ چۆن هۆکاره‌ جیاوازه‌کان کارلێک ده‌کهن. ئهم رپه‌وانه‌ی خواره‌وه‌ی که‌شوه‌ه‌وا له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا وه‌ک چاویلکه‌یه‌کی شیکاری به‌کارهێنران بۆ لیکۆلینه‌وه‌ له‌ چۆنیه‌تی کاریگه‌ری گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا له‌سه‌ر داینامیکی مملاتیکان له‌ قه‌زاکانی مه‌خمور، ئەلریفای و ته‌لعه‌فه‌ر.

سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کان. کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا وه‌ک گۆرانی پله‌ی گه‌رمی و بارانبارین ده‌توانیت ده‌ستراگه‌یشتن و به‌رده‌ستبوونی سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کانی وه‌ک زه‌وی و ئاو بگۆریت. ئەمه‌ش ده‌توانیت کێپرکی و گه‌ژێ نیوان گروپه‌کان یان کۆمه‌لگا‌کان زیاد بکات. زیادبوونی کێپرکی له‌سه‌ر سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کان ده‌توانیت بپه‌ته‌ هۆی په‌ره‌سه‌ندنی توندوتیژی یان مملاتی.

نائه‌منی بژێوی ژیان. لافاو، زریان، ئاگرکه‌وته‌وه‌ له‌ کێوه‌کان یان به‌هێواشی ده‌ستپێکردنی مه‌ترسییه‌کانی وه‌ک وشکه‌سالی یان که‌می بارانبارین کاریگه‌ری نه‌رینی له‌سه‌ر بژێوی

کاریگه‌رییه‌ نه‌رینییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا و مه‌ترسییه‌ ئەمنیه‌کانی په‌یوه‌ست به‌وه‌وه‌ له‌ سه‌رانسه‌ری عێراقدا ده‌ستیان پیکردوو. له‌ ماوه‌ی ده‌یه‌ی رابردوودا، به‌رزبوونه‌وه‌ی پروداوه‌ تونده‌کانی که‌شوه‌ه‌وا، وه‌ک به‌رزبوونه‌وه‌ی پله‌کانی گه‌رما، وشکه‌سالی، بیابانبوون، لافاو، و زریانی خۆل و خۆل بارین، لیکه‌وته‌ی ترسناک و جۆراوجۆری لیکه‌وته‌وه‌، له‌وانه‌ که‌می ئاو، له‌ده‌ستدانی بژێوی ئابووری (به‌تایبه‌ت بۆ ئەوانه‌ی وابه‌سته‌ی که‌رتی کشتوکالین)، ئاواره‌بوون و کۆچکردن به‌هۆی که‌شوه‌ه‌وا، و زیادبوونی نااسایشی خۆراک. لاوازی و لات به‌رامبه‌ر به‌ ئهم کاریگه‌رییه‌کان به‌رزبوونه‌وه‌ به‌هۆی سنووردکردنی تواناکان و نه‌بوونی پیکهاته و میکانیزمیک که‌ بتوانیت به‌ شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ر وه‌لامی کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا بداته‌وه‌ و که‌م بکاته‌وه‌.

هه‌روه‌ها ئەو ئاله‌نگاریانه‌ که‌ ئیستا عێراق رووبه‌رووی بووه‌ته‌وه‌ په‌یوه‌ست به‌ مملاتی ئهم دوايه‌ له‌گه‌ل داعش، وه‌ده‌رنانی سیاسی و خراپ به‌رپه‌بردن، ته‌نیا به‌هۆی کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا زیاترو توندتر بووه‌.

ئهم توێژینه‌وه‌یه‌ هه‌ولده‌دات قوولتر بچیته‌ ناو پرسی گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا و په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ل داینامیکی مملاتیکان و کاریگه‌رییه‌کانی له‌ سه‌رانسه‌ری و لاتدا. به‌ تایبه‌تی، گه‌نگی به‌ ریگایانی که‌شوه‌ه‌وا ده‌دات - یان ئەو ریگایانه‌ی که‌ گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا به‌شداری ده‌کات له‌ مملاتی و نائه‌منی - له‌ مه‌خمور، ئەلریفای و ته‌لعه‌فه‌ر.^۱

1 له‌نیو پتوه‌ره‌کانی هه‌ل‌ب‌اردنی هه‌رێمه‌کاندا، ده‌ستپێشاندکردنی رپه‌وی ئاسایشی که‌شوه‌ه‌وا هه‌به‌ که‌ خالی چوونه‌ ژووره‌وه‌ بۆ به‌شداریکردن دابین ده‌کات که‌ ده‌توانیت له‌لایه‌ن لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندییه‌ره‌کان له‌ هه‌رێمه‌که‌یدا پش‌تگیری بک‌ریت و توانای دروستکردنی ژینگه‌یه‌کی سه‌لامه‌ت بۆ به‌شداریبووان و ئاسانکاری گه‌توگۆ. جگه‌ له‌وه‌ش، هاوسه‌نگکردنی پیکهاته‌ی دیمۆگرافی گشتی له‌گه‌ل نوێنه‌رایه‌تی لایه‌نه‌ سیاسیه‌ جیاوازه‌کان و په‌ک‌خستنی بزوتنه‌ری جیاوازی به‌ک‌ترپه‌رینی مه‌ترسییه‌کانی که‌شوه‌ه‌وا و داینامیکی مملاتیکان پتوه‌ره‌ سه‌ره‌کییه‌کانن. ئەمه‌ش رپه‌زێکی هاوسه‌نگ ده‌کات که‌ تیکه‌یشتن له‌ په‌یوه‌ندی ئاسایشی که‌شوه‌ه‌وا له‌ روانگه‌ جیاوازه‌کانه‌وه‌ به‌ره‌و‌په‌ش ده‌بات و هه‌روه‌ها خاله‌ جیاوازه‌کانی چوونه‌ ژووره‌وه‌ دروست ده‌کات.

2 بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئەدیلفی و رپه‌زێکه‌ی، سه‌یری <https://adelphi.de/en> بکه‌ و Rüttinger et al: A New Climate for Peace روتینگه‌ر و هاوکارانی که‌شوه‌ه‌وا‌ی نوێ بۆ ئاشتی، 2010.

خه‌لك هه‌یه. ئەمەش دەتوانیت بپیتە هۆی ئاواره‌بوون و كۆچکردن. له‌گه‌ڵ زیادبوونی رێژه‌ی بێکاری، لاوازی ده‌وله‌ت و توانای كه‌می شاره‌كان بۆ میوانداریکردنی تازه‌هاتووان، له‌نیو هۆكاره‌كانی تردا، زۆرجار خه‌لك هه‌یچ بژارده‌یه‌کیان بۆ نامپیتته‌وه‌ جگه‌ له‌ پرووکردنه ئابوورییه نایاساییه‌كان. هه‌روه‌ها ئەمەش ده‌توانیت گرژی کێرکێ له‌ نیوان دانیشتووان و كۆچه‌رانی تازه ئاواره‌دا دروست بکات.

ئاسایشی خۆراک. گۆرانی كه‌شوه‌ها و کاریگه‌ری له‌سه‌ر بژێوی ژيان هه‌یه، وه‌ك كشتوكاڵ، به‌شداره‌ له‌ ناجیگی‌ری نرخ‌ی خۆراک و دا‌ین‌کردنی كه‌ ده‌توانیت وه‌ك وروژینه‌ریك كاریكات بۆ ناره‌زایه‌تی و ناسه‌قامگیری سیاسی كاریكات. ئەمەش ده‌توانیت بپیتە هۆی نا‌ئارامی كۆمه‌لایه‌تی و دواتر توندوتیژی ده‌وله‌تی به‌رامبه‌ر به‌ هاوولاتیان.

ده‌رئه‌نجامه‌ نه‌خوا‌زراوه‌كانی سیاسه‌ت. كاتێك سیاسه‌ته‌كانی گۆرانی كه‌شوه‌ها و شكست ده‌هێنن، یان ده‌سه‌ل‌اته‌ ناوه‌ندییه‌كان یان كۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی سیاسه‌تگه‌لیك داده‌مه‌زرین كه‌ هه‌ستیار نین به‌ مملانی، هۆكاره‌كانی كه‌شوه‌ها و ده‌توانن به‌شدارین له‌ سه‌ره‌ه‌لدانی توندوتیژی یان نا‌ئارامی كۆمه‌لایه‌تی. ئەگه‌ر سیاسه‌ته‌كانی گۆرانی كه‌شوه‌ها به‌ شیوه‌یه‌کی خراپ دا‌رپ‌ژراو بن و یان له‌گه‌ڵ ب‌ر‌یار‌دانی سه‌ره‌وه‌ بۆ خواره‌وه‌ تێكه‌ڵ بکړین، ئەوا ده‌توانن كۆمه‌لگا‌كان په‌راویز بخه‌ن یان ناره‌زایه‌تییه‌كانی ئیستا له‌ كۆمه‌لگه‌ لاوازه‌كاندا توندتر بکهنه‌وه.

هه‌یچ په‌یوه‌ندییه‌کی هۆكارانه‌ نییه: ئەو میکانیزمه‌ هۆكاره‌ تایبه‌ته‌كان كه‌ گۆرانی كه‌شوه‌ها به‌ نا‌ه‌منی و مملانی (توندوتیژانه) هه‌ ده‌به‌ستنه‌وه، هه‌شتا‌ماوه‌ لێكۆلینه‌وه‌یان له‌سه‌ر بکړیت. له‌ كاتێكدا هه‌یچ په‌یوه‌ندییه‌کی هۆكارانه‌ی ساده‌ له‌ نیوان گۆرانی كه‌شوه‌ها و مملانی‌دا نییه، به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان وا ب‌یر‌ده‌ك‌ر‌یت‌ه‌وه‌ كه‌ گۆرانی كه‌شوه‌ها هه‌ره‌شه‌یه‌ك یان مه‌ترسییه‌كه‌ كه‌ دا‌ینامیکی مملانی‌ی هه‌نووكه‌یی خراپ‌تر ده‌كات.

هه‌یه له‌گه‌ڵ ئه‌و نوۆ قه‌زایه‌ی له‌ پاپۆرته‌که‌ی ترده‌ا هاتوه‌، که بریتین له‌ ئافاک، به‌یجی، چه‌مچه‌مال، چه‌مزه‌ی پۆژه‌لات، چه‌ویجه‌، که‌لار، کفری، شه‌ت العرب و ئه‌لزوبه‌یر. به‌م شیوه‌یه‌، ئه‌نجامه‌کان لی‌ره‌دا ده‌بی وه‌ک پشت‌راس‌تکردنه‌وه و ده‌وله‌مه‌ندکردن و فراوانکردن سه‌یر بکری‌ن له‌سه‌ر ئه‌وانه‌ی که له‌لایه‌ن لی‌کۆلینه‌وه‌که‌ی دیکه‌وه به‌ره‌م هینراون.^۲

به‌گشتی توێژینه‌وه‌که‌ ده‌ریخستوه‌ که پێ‌په‌وی جو‌راوجۆر تا راده‌یه‌ک له‌ قه‌زاکاندا بوونیان هه‌یه‌، که سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کان، نا‌ئاسایشی بژیوی، نا‌ئاسایشی خو‌راک و هوکمرانی لاواز دیارترین پێ‌گاکانن (پروانه‌ خشته‌ی ۱ له‌ خواره‌وه). ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ پێ‌ویسته‌ شانه‌شانی توێژینه‌وه‌یه‌کی هاوشیوه‌دا له‌به‌رچاوه‌ بگری‌ت که له‌لایه‌ن دامه‌زراوه‌ی پێ‌رگۆف و پێ‌کخراوی پارادایمه‌کانی ئاشتی (PPO) ئه‌نجامدراوه‌ که تیشکی خسته‌وته‌ سه‌ر تی‌گه‌یشتن له‌ پێ‌په‌وه‌کانی که شوهه‌وا له‌ نوۆ قه‌زای دیکه‌دا. ده‌ره‌نجامه‌کانی ئه‌و قه‌زایانه‌ی له‌م راپۆرته‌دا باسکراون په‌یوه‌ندییه‌کی نزیکیان

قه‌زاکان			پێ‌په‌و
ته‌له‌فه‌ر	ئه‌لریفای	مه‌خمور	
X	X	X	سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کان
X	X	X	نا‌ئهمنی بژیوی ژیان
	X	X	نا‌ئاسایشی خو‌راک
X	X	X	هوکمرانی لاواز
			کاره‌ساتی سروشتی
			ده‌ره‌نجامه‌ نه‌خواره‌وه‌کانی سیاسه‌ت

خشته‌ی یه‌که‌م: پێ‌په‌وی که شوهه‌وا له‌ مه‌خمور، ئه‌لریفای و ته‌له‌فه‌ر.

پیشناره‌کانی سه‌ره‌کی

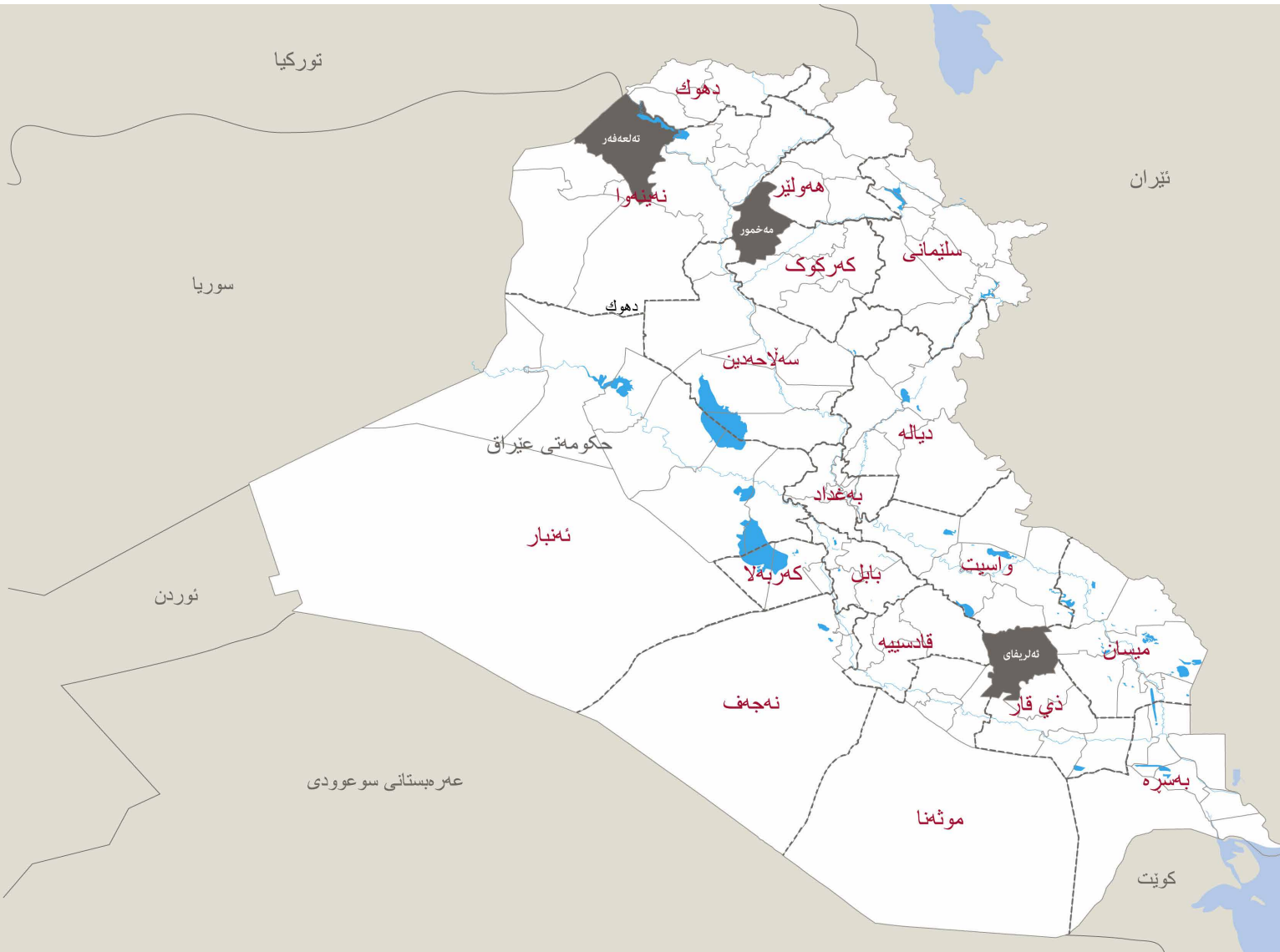
1. به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی ئۆپه‌راسیۆنه‌ گشتیه‌کان ئاسانکاری بۆ پرۆسه‌کانی گفتوگۆی چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ گشتگیره‌کان که سه‌رکرده سه‌ره‌کییه ناوخۆییه‌کان به لایه‌نه ناوچه‌یی و نیشتمانییه پێویسته‌کانه‌وه ده‌به‌ستیتته‌وه، و یارمه‌تی ئاگادارکردنه‌وه یان گونجاندنی ستراتژییه نیشتمانییه‌کان ده‌دات که له‌سه‌ر ئاستی قه‌زاکان په‌ره‌یان پێدراوه.
2. فاکته‌ری بودجه له پلانه‌کانی که شوه‌ه‌وادا داکوکیکردن له ته‌رخانکردنی بودجه‌ی گونجاو له‌لایه‌ن حکومه‌تی فیدراالی و حکومه‌تی هه‌رێمه‌وه که که‌مترین مه‌رجیان هه‌بیت بۆ په‌نگدانه‌وه‌ی له‌سه‌ر لایه‌نه هه‌ره زه‌قه‌کانی پلانی وه‌لامدانه‌وه‌ی که شوه‌ه‌وا.
3. به‌هێزکردنی توانا‌کانی لایه‌نه په‌یوه‌ندیده‌اره سه‌ره‌کییه‌کان به‌هێزکردنی توانای ده‌زگا‌کانی حکومه‌ت له‌ بواری به‌په‌یوه‌بردنی سامانه‌ سروشتیه‌کان و وه‌لامدانه‌وه‌ی سیاسه‌تی خۆراگری که شوه‌ه‌وا، شتیک که پێویسته‌ شانه‌شانی هه‌وله‌کان بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی گه‌نده‌لی کارگیرێ ئه‌نجام بدیت.
4. پێشخستنی هاوکاری هاوبه‌ش به‌هێزکردنی هه‌ماهه‌نگی و ئالوگۆرکردن له‌نیوان لایه‌نه کارگه‌یره جیاوازه‌کاندا به‌ ئامانجی چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌کانی ئاسایشی که شوه‌ه‌وا له‌ عێراقدا بۆ دوورکه‌وتنه‌وه له‌ کاری دووباره و به‌ریه‌ککه‌وتن له‌ ئاستی به‌رنامه‌سازیدا.
5. پێشخستنی هوکمرانی کاربگه‌ر پشتگیریکردن له هه‌وله‌کانی نێوه‌ندگیری بۆ چاره‌سه‌رکردنی گه‌ردنی ته‌نگه‌کانی هوکمرانی که له‌ پرسى ناوچه‌ ناکوکه‌کانه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرن که پێگری له‌و چاره‌سه‌رو کردارانه ده‌کهن که ده‌توانن یارمه‌تیده‌ر بن له‌ که‌مکردنه‌وه‌ی کاربگه‌رییه‌کانی قه‌یرانی که شوه‌ه‌وا.
6. به‌هێزکردنی هه‌وله‌کانی نێوه‌ندگیری داکوکیکردن له نێوه‌ندگیری حکومه‌تی عێراق له‌گه‌ڵ ئێران و تورکیا به‌ له‌به‌رچاوگرته‌ی ئه‌وه‌ی عێراق وه‌رگری ئاوه.
7. پشتگیریکردن له توێژینه‌وه‌ی گشتگیر پشتگیریکردن له توێژینه‌وه‌ی زیاتر بۆ درووستکردنی بنکی زانیاری، لیکۆلینه‌وه له‌ بواره په‌یوه‌ندیده‌اره‌کانی زیاتر وه‌ک کارلیکی نیوان که‌شوه‌ه‌وا، مملانی و په‌گه‌ز، و ته‌واوکردنی پێیازی شیکاری هه‌بوو به‌ میتۆدۆلۆژیای زیاتر بۆ دنیابوون له‌ تیگه‌یشته‌نیکى گشتگیر له‌ بابته‌که‌.

میتۆدۆلۆژیا

تۆیژینەوه کە لە سێ قەزا ئەنجامدراوه:

- مەخمور، دەکەوێتە پارێزگای هەولێر
- تەلەفەر، دەکەوێتە پارێزگای نەینەوا
- ئەلریفای، دەکەوێتە پارێزگای زی قار

دامەزرانە ییغۆف و پیکخراوی پارادایمەکانی ئاشتی (PPO) تۆیژینەوه یەکیان لە چوارچۆی هەوێ پڕۆژەیی «بەرەوپێشبردنی لیکتینگەشتن و پالپشتیکردنی گفتوگۆ لەسەر ئاستی ناوخیی بۆ چارەسەرکردنی مەترسییەکانی ئاسایشی کەشوههوا لە عێراق» ئەنجامداوه. ئەم پڕۆژەییە ئامانجیەتی تێگەشتنێکی باشتر لە کاریگەرییەکانی گۆرانی کەشوههوا لەسەر داینامیکی مەلمانیکان و هەروەها دەستپێشاندنی خالەکانی چوونە ژوورەوه بۆ دەستپێکردنی راویژکاری، ئالوگۆر و گفتوگۆ.



زانكۆ، بەرپرسیانی حكومهت، كارمه‌ندانى كه‌رتى تايهت، پۆژنامه‌نووسان، چالاکوانى مه‌ده‌نى و پزىشكان كۆكرانه‌وه. دابه‌شبوونى به‌شداربووان بۆ هه‌ر قه‌زايه‌ك ده‌توانرێت له‌م خسته‌يه‌ى خواره‌وه‌دا بدۆزێته‌وه:

ئه‌و بابه‌تانه‌ى له‌ چاوپێكه‌وتنه‌كان و گه‌فتوگۆكانى فۆكۆس گروپدا لێكۆڵينه‌وه‌يان له‌سه‌ر كرا بریتى بوون له‌ داينامىكى و په‌وته‌كانى مملائى هه‌نوکه‌يه‌ى و هه‌روه‌ها كاريگه‌رييه‌كانى گۆرانى كه‌شوه‌ه‌وا كه‌ له‌ قه‌زاکه‌دا بينزاون، ده‌رته‌نجامه‌كانيان، و ميکانيزمه‌كانى رووبه‌رووبوونه‌وه‌ و وه‌لامه‌كانى كۆمه‌لگا و ده‌سه‌لاتداران.

توێژينه‌وه‌كه‌ به‌سه‌ر سێ به‌شدا دابه‌شكراوه. يه‌كه‌میان تېروانينى گشتى له‌ سه‌رداينامىكى مملائى‌تیکان و په‌وتى گۆرانى كه‌شوه‌ه‌وا له‌ عێراقدا ده‌خاته‌ روو. دووه‌میان قوول ده‌بێته‌وه‌ له‌ دۆزینه‌وه‌كانى يه‌كتره‌پ و قه‌زاكان كه‌ سه‌ريان هه‌لدا. له‌ رووى ده‌رته‌نجامى ناوچه‌كانه‌وه، سێ بواره‌كه‌ به‌ تاك ده‌ستنيشان كران و پيشنيار بۆ هه‌ريه‌كه‌يان كرا. سه‌رنج به‌ده‌ن كه‌ دۆزینه‌وه‌كانى قه‌زا كه‌ خراوه‌ته‌روو كورتكراوه‌ن كه‌ له‌ راپۆرته‌ دوورودرێژه‌كانى قه‌زاكان وه‌رگيرون. له‌ كۆتاييدا توێژينه‌وه‌كه‌ به‌ چه‌ندین پيشنيارى گشتى كۆتايى دیت كه‌ كۆمه‌لگه‌ى نێوده‌وله‌تى و لايه‌نه‌ حكوميه‌يه‌كان ده‌كه‌نه‌ ئامانج كه‌ ده‌توانن يارمه‌تيدەر بن له‌ كه‌مكردنه‌وه‌ى هه‌ندېك له‌ ئاسته‌نگه‌كان و گرژيه‌يه‌كانى په‌يوه‌ست به‌ كاريگه‌رييه‌كانى گۆرانى كه‌شوه‌ه‌وا.

ئه‌و میتۆدۆلۆژيايه‌ى كه‌ بۆ ئه‌م توێژينه‌وه‌يه‌ به‌كارهاتوه‌ پشت به‌ كۆكردنه‌وه‌ى زانيارى چۆنايه‌تى ده‌به‌ستیت له‌ رېگه‌ى چاوپێكه‌وتنى قوولى نيمچه‌ پێكهاته‌يه‌ى (IDIs) و گه‌فتوگۆى گروپى فۆكۆس (FGDs). به‌ گشتى ۲۰ IDI ته‌نجامدرا. له‌وانه‌ به‌رپرسى قه‌زا و ناحيه‌ لاوه‌كويه‌كان، سه‌روۆكى به‌رپوه‌به‌رايه‌تبه‌يه‌كانى به‌رپرسيار له‌ كشتوكاڵ، ژينگه‌ و بياانبوون، ده‌زگا ئه‌منيه‌يه‌كان، سه‌ركرده‌كانى هۆزه‌كان، موختاره‌كان، چالاکوانان و ئه‌ندامانى قوتابخانه‌كانيان كرده‌ ئامانج. ئه‌م پۆستانه‌ به‌ شپۆه‌يه‌كى سه‌ره‌كى له‌لايه‌ن پياوانه‌وه‌ داگيركراون. به‌و پييه‌ى كه‌ ژنان به‌ شپۆه‌يه‌كى به‌رچاو كه‌من له‌ پۆسته‌ سياسيه‌يه‌ كاريگه‌ره‌كان له‌ عێراقدا، كه‌م ژن چاوپێكه‌وتنيان له‌گه‌ل كراوه‌ له‌ IDI هه‌كاندا. به‌لام FGDs نوێنه‌رايه‌تى ده‌رفه‌تتېكى باشتريان ده‌كرد بۆ به‌شداريكردى ژنان. ده‌ دانيشتنى FDG به‌رپوه‌چوو، كه‌ كۆى گشتى ۱۲۴ به‌شداربوو به‌شداريان كرد، كه‌ ۳۹ ژن و ۸۵ پياو بوون. له‌ كاتتېكدا كه‌ حاڵه‌ت هه‌بوون كه‌ نه‌توانرا ژنان له‌ شوێنه‌ تېكه‌له‌كاندا به‌شداربن يان به‌شداريان پيكریت له‌ چاوپێكه‌وتنه‌كاندا، پشتيوانى كۆمه‌لگا ناوخۆيه‌يه‌كان له‌ ئه‌لريفاي ئاسانكارى بۆ رېژه‌يه‌كى به‌رزى به‌شداريكردى له‌ نيوان ژناندا كرد. جگه‌ له‌وه‌ش، ئه‌لريفاي تاراده‌يه‌ك له‌ ئاماده‌بوونى كۆمه‌لگه‌ نێوده‌وله‌تى و مه‌ده‌نيه‌يه‌كان دابراوه. له‌ ته‌نجامدا كۆبوونه‌وه‌كانى چاوپێكه‌وتن ده‌رفه‌تتېكيان بۆ هه‌ردوو كۆمه‌لگا به‌ گشتى و ژنان به‌ تايه‌تى ره‌خساند كه‌ ئاسته‌نگه‌كان و نيگه‌رانييه‌كانيان ده‌ربهرن. به‌ گشتى چه‌ندین لايه‌نى جياواز، له‌وانه‌ جووتياران، مامۆستايانى

ژماره‌ى به‌شداربووانى FGDs	ژماره‌ى FGDs	ژماره‌ى IDI هه‌كان	شوێن
۳۴ (۱۵ ژن و ۱۹ پياو)	۳	۱۰	مه‌خمور
۳۵ (۴ ژن و ۳۱ پياو)	۳	۵	ته‌له‌فه‌ر
۵۵ (۲۰ ژن و ۳۵ پياو)	۴	۵	ئه‌لريفاي

گۆرانی که شوههوا و مملاتی له عیراق

له راستیدا کهرتی کشتوکال که دووهم گهورهترین کهرتی دامهزاندنه له ولاتی، به توندی کاریگهري گۆرانی که شوههوا له سههرا بووه. ئهوه زهویانهی سههرا مانیک به پیت بوون بههوی وشکهسالی و بیابانبوون زیاتر وشک بوون. وشکهسالییه که به تایبهتی له سههرا دوو سههراوهی سههراکی ئاودیتری توند بووه: باران، که ۳۶٪ی ههموو زهوییه کشتوکالییهکان بو ئاودیتری پشتی پیده بهستن. وه دوو پروباری سههراکی ولاته که، دیجله و فورات، که ۶۴٪ی زهوییه کشتوکالییهکان پشتیان پیده بهستن. له بههوی که مبونوهی ئاو بو ئاودیتری، به رهه می بهروبوومهکان دابهزینی بهخویهوه بینیهوه، ئهههش بووهته هوی له دهستدانی داهاات بو ئهوه که سانهی که وابهستهی ئهوه کهرتنه بو بژیوی ئابووریان. یه کییک له خهملاندنهکان باس له وه ده کهن که کاریگهري له سههرا به رهه مهپتانی گهنم، که به رهه میکی سههراکییه بو جووتیارانی پارێزگای نهینهوا، زیاتیکی نزیکه ی ۷۰٪ ده پیت بههوی وشکهسالی بهردهوامهوه. ^۱ جگه له به رهه مهپتانی بهروبووم، به خپوکردنی ئاژهل که چالاکیهکی تری سههراکییه له کهرتی کشتوکالدا، کاریگهري نه رینی له سههرا بووه، ۴۰٪ی ئهوه مالانهی که ئاژهلداری ده کهن بههوی قهیرانی که شوههوا ئاژهلکانیان له دهستداوه. ^۲

کاریگهريیهکانی گۆرانی که شوههوا له عیراق زیاتر و زیاتر ده کهوتوهوه. وشکهسالی، پلهی گهرمی زور، لافاو، بیابانبوون و زریانی تۆز، بووهته تایبهتهندییهکی بهردهوامی ژیا نی پۆژانه له سههرا سههرا ولاتی. بانکی نیوده ولتهی ئاماژه به وه ده کات که له ماوهی سی سالی رابردوودا ۱۵ جووری جیاوازی کاره سات په یوه ست به گۆرانی که شوههوا روویانداوه و له ئه نجامدا مردن و له دهستدانی موک و مالی خه لک و ئاواره بوونی کومه لگان بووه، و لافاوهکانی سالی ۲۰۱۸ یه کییک بوو له توندترین کاره ساتهکان له سالانی رابردوودا، که کاریگهري له سههرا نزیکه ی ۳۰۰،۰۰۰ کهس له سههرا سههرا پینچ پارێزگادا هه بووه. ^۳ کاریگهريیهکان ئه وه نده بهرچاو بوون که نه ته وه یه کگرتوهوهکان عیراقی وه ک یه کییک له پینچ ولاتی سههراکیهکانی جیهان پۆلین کردوه که هه ستیارتینه به رامبهرا به کاریگهريیهکانی گۆرانی که شوههوا. ^۴ له وتاریکی ئه م دواییهیدا، سهروکوهریانی عیراق، محمه د ئه لسه ودانی، دانی به وه کاریگهريیه سه خته ی قهیرانی که شوههوا له سههرا ولاته که ی دانا و رایگه یاند، ”زیاتر له ههوت ملیۆن هاوالاتی له عیراق [بههوی کاریگهريیهکانی گۆرانی که شوههوا] کاریگهريیان له سههرا بووه. وه سه دان ههزار ئاواره بوون، چونکه بژیوی ژیا نیان له دهستداوه که پشت به کشتوکال ده به ستیت.“ ^۵

۴ بانکی جیهانی: ولات، که شوههوا، راپۆرتی گه شه پیدان: عیراق. ۲۰۲۲.

۵ نه ته وه یه کگرتوهوهکان عیراق: گۆفاری رووداوهکان. کاریگهري گۆرانی که شوههوا له سههرا ژینگه له شوپنهکانی ئاوارهکان و گهراوهکاندا - هه لسه نگانندی شوپنی یه کگرتوهوه VII، ۱۰ ی تشرینی یه که می ۲۰۲۲. به ستهر: <https://iraq.un.org/en/-/۲۰۲۱۱۳/factsheet-impact-climate-change-environment-idp-and-returnee-locations-integrated-location>; UNEP: GEO ۶ رازله ۲۰۱۹: <https://www.unep.org/resources/global-environment-outlook-۶>

۶ ئه ی پی: سه روکوهریانی عیراق به لینی به ره نگار بوونه وه ی گۆرانی که شوههوا ی داوه، ۱۲ ژااری ۲۰۲۳. [https://apnews.com/article/iraq-basra-climate-change-a110e41a9f1c70b61ab5fa363992a624#:~:text=BAGHDAD%20\(AP\)%20E2%80%94%20Iraq%20prime,electricity%20demands%20using%20renewable%20energy](https://apnews.com/article/iraq-basra-climate-change-a110e41a9f1c70b61ab5fa363992a624#:~:text=BAGHDAD%20(AP)%20E2%80%94%20Iraq%20prime,electricity%20demands%20using%20renewable%20energy)

۷ فۆن لۆسو، توپاس: زیاد له ژیرخانهکان: ئاله نگاریهکانی ئاو له عیراقدا. کورته نامه ی سیاسهتی کلینجیندیل. په یمانگای کلینجیندیل، ۲۰۱۸.

۸ NRC: قهیرانی ئاو و وشکهسالی هه ره شه له زیاتر له ۱۲ ملیۆن کهس له سوریا و عیراق ده کات. ئابی ۲۰۲۱. لینک: <https://www.nrc.no/news/2021/august/water-crisis-iraq-syria>

۹ NRC: له ههرا دوو خیراتیکی له عیراق که بههوی وشکهسالییهوه زیا نیان بهرکهوتوهوه، یه کتیکیان پتویستی به هاوکاری خوراک هه یه. کانوونی دووهمی ۲۰۲۱. به ستهر: <https://www.nrc.no/news/۲۰۲۱/december/one-in-two-families-in-drought-affected-iraq-need-food-assistance>

به رههه می به روبووم که می کردوو، وه ک ئاماژه مان پێدا، ئه مهش به واتای له دهستدانی داها ت بو ئه وه که سانه ی پشت به که رتی کشتوکال ده به ستن و به گشتی نرخی به رزبوونه وه ی به روبوومی سه ره کی و گوشت و په له وه ره له سه رتاسه ری و لاتدا^{۱۱}.

بو یه سه یر نییه که گرژی و ململانی کان به هو ی کاریگه ریه کان ی وشکه سالی و بیابانبوون زیادی کردوو. له وانه گرژی و ململانی نیوان جووتیاران و له گه ل ده سه لاتدارانی حکومه ت له سه ر پرسه کان ی ده ستره گه یشتن به ئاو و به شه خورا ک؛ له نیوان ده سه لاتدارانی پارێزگا کان و کومه لگا کان له سه ر به پێوه بردنی ئاو، له گه ل ده سه لاتدارانی خواره وه و کومه لگا کان که ده سه لاتدارانی سه ره وه تو مه تبار ده که ن به پشتگو یخستنی سنووردار کردنی به کاره یئانی ئاو یان به بیده نگی قبول کردنی ده ستره گه یشتن به ئاو ی نایاسایی و لادانی پیره وی رووباره کان به هو ی فشار و په چا و کردنی سیاسیه وه؛^{۱۲} له نیوان خاوه ن زه وی و خاوه ن ئاژه له کان له سه ر شیوازی له وه راندنی نایاسایی؛ و له نیوان جووتیاران و شوانکاران و خاوه ن ئاژه له کان که ناچارن کوچ بکه ن بو ناوچه شارییه کان به دوای هه لی کاری نو ی و دانیشتوانی ئیستا به کێرکی له سه ر هه لی کار و خزمه تگوزارییه گشتیه کان و سه رچاوه که مه کان^{۱۴}.

له که رته کانی تر دا جگه له کشتوکال، ده توانریت کاریگه ریه کان ی گۆرانی که شوههوا راسته وخۆ له سه ر به رده ستبوونی ئاو به گشتی ببینریت. به بی بارانبارینی پێویست، که یارمه تی پرکردنه وه ی بیره ژێرزه مینییه کان و پرکردنه وه ی تانکی و کوگا کانی هه لگرنتی ئاو ی تایه ت و گشتی دا، خه لکی زیاتر و زیاتر روویان له تو پری رووباره کان ی و لات کردوو بو دابین کردنی پێداویستیه کان ی ئاو. به لام لیشا و ئاستی ئه م تو پره به هو ی وشکه سالی و سیاسه تی خراپی به پێوه بردنی ئاو له لایه ن ده سه لاتدارانی عێراق و دروست کردنی به ندا و له ئیران و تورکیا که رووباره کان ی عێراق سه رچاوه یان لێی هه یه، به ره و بچوو کبوونه وه ده چیت^{۱۰}. ئه م هو کارانه بوونه ته هو ی که مبوونه وه ی رژانی ئاو بو نا و تو پری رووباره کان به رپژه ی ۳۰٪ له سالی ۱۹۸۰ وه بو وه ته هو ی که لینی نیوان دابین کردنی ئاو و داوا کاری نزیکه ی ۵ ملیار مه تر سیجا، شتیک که پیشینی ده کریت تا سالی ۲۰۳۵ بو ۱۱ ملیار مه تر سیجا به رزیته وه. ^{۱۱} جگه له کورته یئان و ئاسته نگه کان، کوالیتی ئاو ییش کاریگه ری توندی له سه ره. سو پری ئاو که و پیسبوونی، پێژه ی ئاو ی خوار دنه وه ی که مکردوو ته وه، شتیک که ته ندروستی هاوولاتیان ده خاته مه ترسییه وه به لام زیاتر که رتی کشتوکال و توانای ئاو دپێر کردنی به روبوومه کان تیک ده دات. ئه م پرسانه ی ئاو کاریگه ریه کی گه وره یان له سه ر ئاسایشی خورا ک و بژیوی ژیان هه بو وه.

۱۰ هۆل، ناتاشا و هارپر، کالێب: ناوخۆیی بو جیهانی: خولی گرژیه کان له رێگه ی رپژه ی ئاو ی عێراقه وه. له: CSIS. ۱۲ ئایاری ۲۰۲۳. به سه تر: <https://www.csis.org/analysis/local-global-tensions-course-through-iraqs-waterways>

۱۱ ئادێلفی: پرۆفایلی مه ترسی که شوههوا عێراق، ۲۰۲۲. به سه تر: <https://adelphi.de/en/publications/climate-risk-profile-iraq>; بانکی جیهانی: و لات، که شوههوا، راپو رتی که شه پێدان: عێراق، ۲۰۲۲.

۱۲ NRC: له هه ر دوو خێزانی ک له عێراق که به هو ی وشکه سالییه وه زیانیان به رکه وتوو، په کێکیان پێویستی به هاوکاری خورا ک هه یه. کانوونی دووه می ۲۰۲۱. لینک: <https://www.nrc.no/news/2021/december/one-in-two-families-in-drought-affected-iraq-need-food-assistance>

۱۳ ئادێلفی: پرۆفایلی مه ترسی که شوههوا عێراق، ۲۰۲۲. به سه تر: <https://adelphi.de/en/publications/climate-risk-profile-iraq>

۱۴ ریکخراوی نێوده ولته ی کوچ: کوچ و ژینگه و گۆرانی که شوههوا له عێراق، ۲۰۲۲. لینکی:

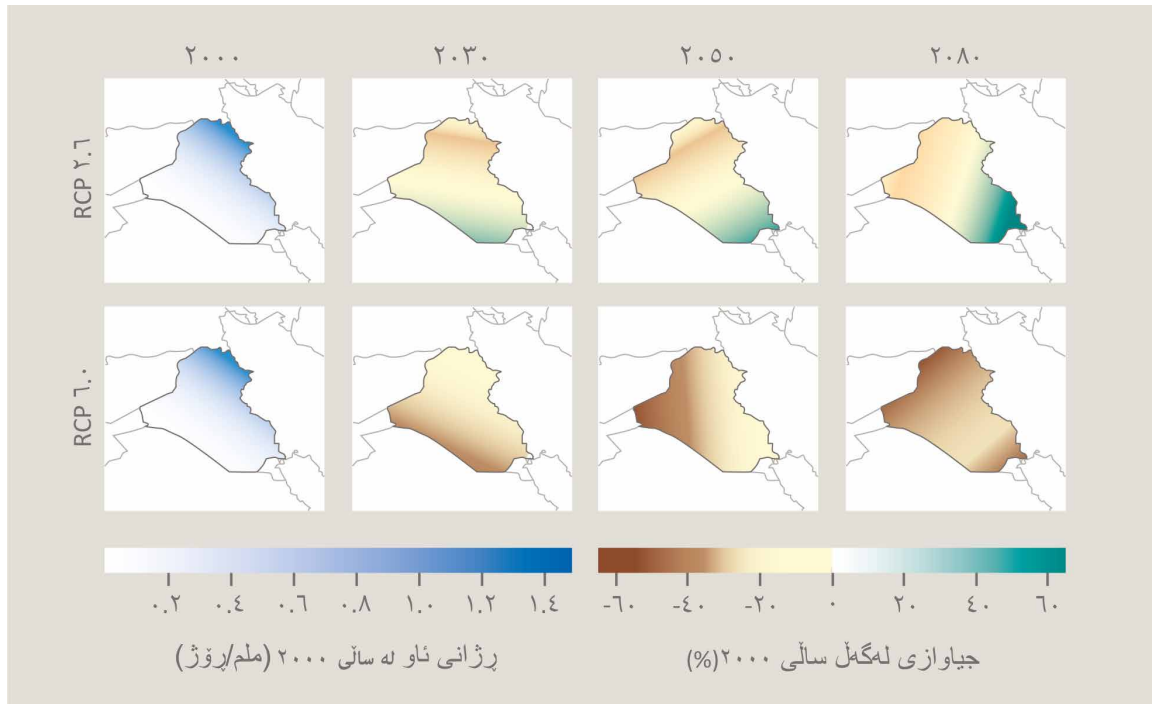
<https://environmentalmigration.iom.int/sites/g/files/tmzbd11411/files/documents/Migration%2C%20Environment%20and%20Climate%20Change%20in%20Iraq.pdf>

پیشبینی دەکریت لە داھاتوودا کاریگەری گۆرانی کە شووھەوا لەسەر وڵات خراپتر بێت. توێژینەوھەکانی ئەم دواییە دەریانخستووھە کە پیشبینی دەکریت پلەکانی گەرما لە نیوان ۱,۵ بوو ۲,۴ پلە سەدی تا ساڵی ۲۰۳۰ و ۱,۹ بوو ۳,۲ پلە سەدی تا ساڵی ۲۰۵۰ بەرزبێنەوھە، بەرزبوونەوھە پلەکانی گەرما دەبێتە ھۆکاریکی زیادبوونی ریزەیی مردن بەھۆی گەرماوھە لە سەرتاسەری وڵات و زیادبوونی زریانی خۆل و تۆز.^{۱۰} سەرەپرای ئەوھەش، پیشبینی دەکریت لە ساڵانی داھاتوودا بەردەستبوونی ئاوی سەرتاسەری بە شپۆھەکی بەرچا و داھەزیت. لەگەڵ کەمبوونەوھە ۲۲٪ ئاوی بارانبارین بوو پارێزگاکانی باشوور،^{۱۱} پیشبینی دەکریت بارودۆخی وشکەسالی ش بەردەوام بێت و زیاد بکات، ھەرۆھە پیشبینی دەکریت ئاستی دەریاکان بەرزبێتەوھە، ئەمەش مەترسی لەسەر ناوچە سەرەکیھەکانی پارێزگای بەسەر دەبێت تا ساڵی ۲۰۵۰.^{۱۲}

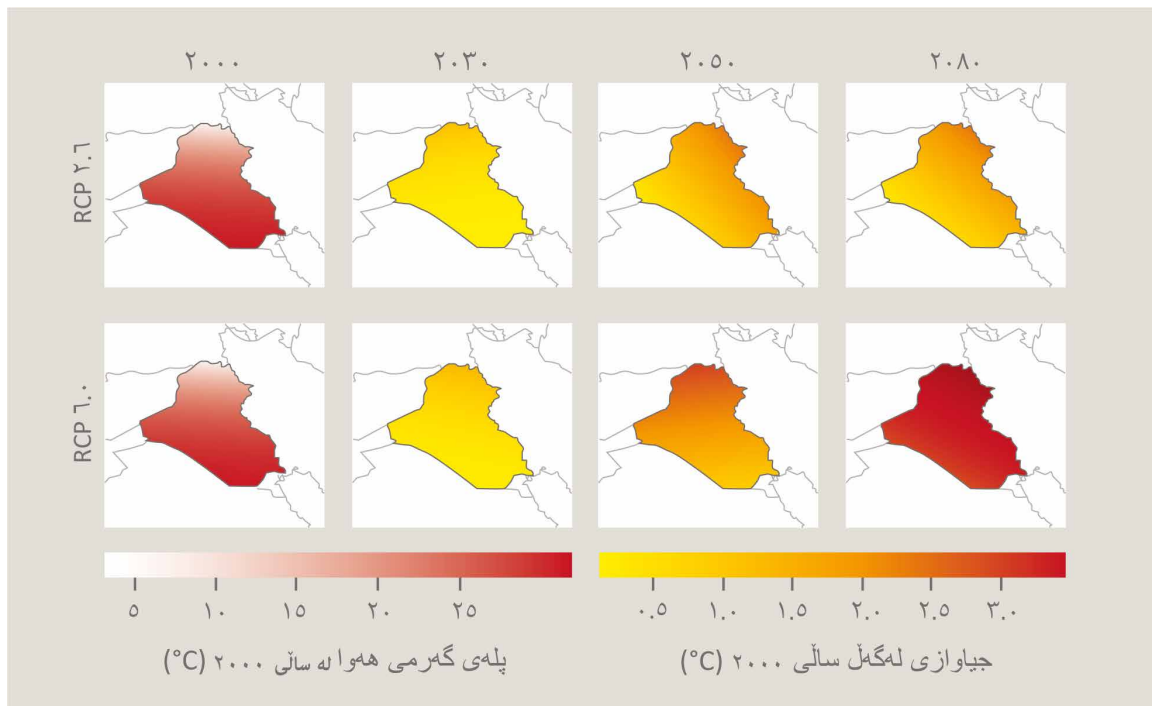
۱۰ ئادیلفی: پروفایلی مەترسی کە شووھەوا عێراق، ۲۰۲۲. بەستەر: <https://adelphi.de/en/publications/climate-risk-profile-iraq>.

۱۱ بانکی جیھانی: داشبۆردەکە عێراق: داھاتووی کە شووھەوا. لینک: <https://climateknowledgeportal.worldbank.org/country/iraq>.

۱۲ ئادیلفی: پروفایلی مەترسی کە شووھەوا عێراق، ۲۰۲۲. بەستەر: <https://adelphi.de/en/publications/climate-risk-profile-iraq>.



وهسفرکردنی نهخشه یه کهم: تیکرای پیشبینی بارانبارینی سالانه له عێراق بۆ سیناریۆ جیاوازهکانی دهردانی گازی گهرمخانهیی، به بهراورد به سالی ۲۰۰۰ (گۆرانکاریه ناوچهییهکان)^{۱۸}.



وهسفرکردنی نهخشه یه دووهم: دوو پیشبینی پلهی گهرمی ههوا له عێراق بۆ سیناریۆ جیاوازهکانی دهردانی گازی گهرمخانهیی (گۆرانکاری ناوچهیی)^{۱۹}.

۱۸ ئادیلفی: پرۆفایلی مهترسی که شوههوا عێراق، ۲۰۲۲. بهسته: <https://adelphi.de/en/publications/climate-risk-profile-iraq>
 ئهو نهخشه و هیلکاریانهی لهم بهشه دا هاتوه، تیروانینیکی گشتی له پارامیتهرهکانی گۆرانی که شوههوا و پیشبینیکراو و کاریگهرییه کهرتییه په یوه نهدیدهارهکان له عێراق تا سالی ۲۰۸۰ له ژیر دوو سیناریۆی جیاوازی گۆرانی که شوههوا (RCPs) دهه: RCP۲,۶ سیناریۆیهکی کهم دهردانی گازی ژههراوی به ئامانجی هیشتنهوهی گهرمبونی جیهان له خوار ۲ پلهی سهدی له سهرووی پلهکانی گهرمی پیش بیهسه سازییهوه، و RCP۶,۰ نوته رابهتی سیناریۆیهکی مامناهند بۆ بهرزی دهردانی گازی ژههراوی دهکات.

۱۹ ئادیلفی: پرۆفایلی مهترسی که شوههوا عێراق، ۲۰۲۲. بهسته: <https://adelphi.de/en/publications/climate-risk-profile-iraq>

وهلامی حکومهت

که شوههوا: لیژنه ی نیشتمانی هه میسه یی گۆرانی که شوههوا و سههنته ری نیشتمانی گۆرانی که شوههوا. NAP تهواو که ری په ره پیدانی ستراتیییه کی زیاتری ته رکیزکراوی ئۆپه راسیۆنه، که پیی دهوتریت وه ره قه ی سههوز. ئەم ستراتیییه له ئیستادا له لایه ن لیژنه یه کی تایبه ته وه کاری له سهه ده کریت که له لایه ن حکومه ته وه دامه زراوه و ئامانجی ده ستنی شان کردن و هه لسه نگاندن و جیه جی کردنی ئەو کردار و پرۆژانه یه که ده توانن کاریگه ریییه کانی گۆرانی که شوههوا که م بکه نه وه و یارمه تیده ر بن له گواستنه وه ی ولات بۆ که مکردنه وه ی ده ردانی گازی ژههراوی بۆ ریژه ی سفر.^{۲۱} هه رچه نه ده ستراتیییه که تهواو ئاماده نه کراوه، به لام به شیکی له وتاره گشتیه کانی ئەم دواییه ی ده زگاکانی حکومه تدا تیشکیان خستۆته سهه، وه ک ده ستپیشخه ریییه کی گه وه ری دارستان کردنه وه که هه ولده دات پینج ملیۆن نه مام له سهه رتاسه ری ولاتدا بچینی ت.^{۲۲}

وه زاره ته سههه کییه کانی هه ولیان داوه کاریگه ریییه نه ریئیه کانی گۆرانی که شوههوا له سهه ر ئاو و کشتوکال که م بکه نه وه. هه ره وه ها وه زاره تی سهه رچاوه ئاوییه کان که به ره پساره له به ریۆه بردنی ئاو له ولاتدا، به کۆمه لیک ریوشویئنه وه هاتۆته ناوه وه که ئامانجیان یارمه تیدانی که مکردنه وه ی که می ئاوه که به هوی گۆرانی که شوههوا وه دروست ده بی ت. یه که م: پشتگیری له هه لکه ندنی زیاتر له ۵۰۰ بیر له سهه رانه ری ولاتدا کرد بۆ ئەوه ی بۆ ئاودیری کردنی زه وییه کشتوکالییه کان و ده سترپه گه یشتن به ئاوی خواردنه وه بۆ خیزانه کان به کاربه یترین.^{۲۳} له هه مان کاتدا وه زاره ت هه ولی به ره نکاربوونه وه ی هه لکه ندنی بیره نایاساییه کانی

وهلامی حکومه تی عیراق بۆ گۆرانی که شوههوا تی که ل بووه. له لایه که وه حکومه ت ستراتییی سههه کی به ره مه یئاوه یان له پرۆسه ی به ره مه یئاویدایه که ئامانجیان که مکردنه وه ی کاریگه ریییه کانی گۆرانی که شوههوا له سههه که رته جیاوازه کانه. ئەمانه پلانیکی نیشتمانی بی کاربۆن کردنیان له خوگرته وه که ئامانج لی بی کاربۆن کردنی ئابووری ولاته که یه که زۆر پشتی به که رتی نه وت و گاز به ستوهه. هه ره وه ها حکومه ت ستراتیییه کی سهه باره ت به سهه رچاوه کانی ئاو و به ریۆه بردنی زه وی دارشته وه به ناوی (ستراتییی بۆ زه وی و سهه رچاوه کانی ئاوی عیراق) که هه ولده دات، له نیو شته کانی ترادا، بۆ نۆژه نکرده وه و ئاوه دان کردنه وه ی ژیرخانی ئاودیری ولات و هاندانی باشتر به کاره یئانی ئاو و زه وی و شیوازه کانی به ریۆه بردنی. جگه له وه ش، وه لامه کانی حکومه ت بریتین له پلانی نیشتمانی گونجاندن (NAP) که هیشتا بلاونه کراوه ته وه، که به هاوکاری له گه ل به رنامه ی ژینگه ی نه ته وه یه کگرته وه کان په ره ی پی ده دری ت، و گرنگی به به رزکردنه وه ی توانای لایه نه حکومییه کان ده دات بۆ وه لامدانه وه ی مه ترسییه کانی گۆرانی که شوههوا، دیاری کردنی ئەو بوارانیه ی که ده بی ت له پیشینه ی کاره کانیان دا بنی ت له پووی کۆکردنه وه ی سهه رچاوه کانه وه، و هۆشیار کردنه وه ی هه موو لایه نه په یوه نیداره کان که به شدارن له ستراتیییه که ده د.^{۲۴}

هه ره وه ها دوو دامه زراوه ی سههه کی له ریگه ی (به رنامه ی نیشتمانی چالاکییه وه) NAP دروستکران بۆ یارمه تیدان له رووبه روو بوونه وه ی قه یرائی

۲۰ بۆ زانیاری زیاتر له سهه R NAP، سهه ری سندوقی سهه وزی که شوههوا بکه: پشتگیری پلاندانی گونجاندن بۆ عیراق له ریگه ی 2019. UNEP. لینکی: <https://www.greenclimate.fund/document/adaptation-planning-support-iraq-through-unep>

۲۱ هه والی نیشتمانی: عیراق پلانه کانی بۆ رووبه روو بوونه وه ی گۆرانی که شوههوا و چاره سهه رکردنی کیشه کانی دا بین کردنی ئاو داده ریژیت، ۷ ی ئازاری ۲۰۲۲. لینکی: <https://www.thenationalnews.com/mena/iraq/2022/03/07/iraq-lays-out-plans-to-tackle-climate-change-and-address-water-supply-problems>

۲۲ ئە ی پی: سهه رۆکۆه زیرانی عیراق به لئینی په لئینی داوه به به ره نکاربوونه وه ی گۆرانی که شوههوا یه که وه، ۱۲ ی ئازاری ۲۰۲۳. [https://apnews.com/article/iraq-basra-climate-change-a110e41a9f1c70b61ab5fa363992a624#:~:text=BAGHDAD%20\(AP\)%20E2%80%94%20Iraq's%20prime,electricity%20demands%20using%20renewable%20energy](https://apnews.com/article/iraq-basra-climate-change-a110e41a9f1c70b61ab5fa363992a624#:~:text=BAGHDAD%20(AP)%20E2%80%94%20Iraq's%20prime,electricity%20demands%20using%20renewable%20energy)

۲۳ نه ته وه یه کگرته وه کان: ریگه وتینیکی نویی نیوان وه زاره تی سامانه ئاوییه کان و ریگه خراوی FAO ئامرازی دا هتبه رانه بۆ چاودیری کردنی به ره مه یئانی ئاو له عیراق ده ناسینی ت، 11 ی ئابی 2022. لینکی: <https://iraq.un.org/en/194385-new-agreement-between-ministry-water-resources-and-fao-introduces-innovative-tools-monitor>

سه‌ریه‌لداوه، تیکچوووه.^{۲۷} هه‌روه‌ها به‌هۆی مملانی و ئالۆزییه‌کان له‌سه‌ر ئاستی ده‌سه‌لاتی فیدرالی/هه‌ریمی لاواز بووه. بۆ نمونه ئه‌و پڕنمایانه‌ی به‌کارهێنانی ئاو که له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی سامانه‌کانی ئاوه‌وه ده‌رچوووه، له‌لایه‌ن به‌شیک له‌ پارێزگاره‌کان و ده‌سه‌لاتدارانی تری خۆجیی پشنگوی خراون که ئاماده‌نین پابه‌ند بن به‌و پڕنماییه‌ نوێیانه‌ی که له‌ لایه‌ن وه‌زاره‌ته‌ که‌وه به‌سه‌ریان دا سه‌ پێنراوه.

سه‌ره‌رای ئاسته‌نگه‌ زۆره‌کانی به‌رده‌م عێراق، حکومه‌تی محهم‌ده‌ ئەلسودانی، سه‌رۆکوه‌زیرانی عێراق، چاره‌سه‌رکردنی کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌ه‌وای کردوووه‌ته‌ ئه‌وله‌ویه‌تی سه‌ره‌کی سیاسه‌ت. ئه‌مه‌ش له‌ کۆنفرانسی دوو رۆژه‌ی ئه‌م دواییه‌ی به‌سه‌ره‌ ده‌رکه‌وت که له‌ ۱۱-۱۲ی ئازاری ۲۰۲۳ به‌رپۆه‌چوو، له‌ کۆنفرانسه‌که‌دا حکومه‌ت پلانه‌کانی بۆ وه‌به‌ره‌یتان له‌ وزه‌ی نوێیوووه‌ و هاوچه‌رخکردنی ته‌کنیکه‌کانی ئاودی‌ری و که‌مکردنه‌وه‌ی ده‌ردانی کاربۆن راگه‌یاندا. هه‌روه‌ها حکومه‌ت به‌نیازه‌ کۆنفرانسیکی ناوچه‌یی به‌ ئامانجی گه‌یشتن به‌ هاوکاری ناوچه‌یی سه‌باره‌ت به‌ گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا ئه‌نجام بدات.

داوه، که ئاستی ئاوی ژێر زه‌وی که‌مکردوووه‌ته‌وه‌ و گه‌رژێ له‌نیوان پیکهاته ناوخییه‌کان دروستکردوووه، و بووه‌ته‌ هۆی تیکچووونی ژینگه‌ی گشتی. هه‌روه‌ها وه‌زاره‌ته‌که‌ سنوور و سنووردارکردنی نوێی بۆ پڕۆیشتنی ئاوی پرووباره‌کان داناه‌وه‌ له‌ هه‌ولیکدا بۆ راگرتنی زیاده‌رپۆیی له‌ به‌کارهێنانی. له‌ کۆتاییه‌دا وه‌زاره‌ته‌که‌ له‌ نیوان شته‌کانی تردا به‌ پڕۆژه‌یه‌ک که‌ پیکه‌راوی خۆراک و کشتوکالی پیکه‌راوی نه‌ته‌وه‌یه‌ که‌گرتوووه‌کان (FAO) پالپشتی ده‌کات به‌ره‌و پێشه‌وه‌ چوو که ئامانجی زیادکردنی توانای وه‌زاره‌ت و ده‌سه‌لاته‌ لاوه‌کیه‌کانه‌ بۆ چاودێریکردن و باشترکردنی به‌ره‌مه‌پێنانی ئاو و زه‌وی له‌ کشتوکالدا.^{۲۸}

هه‌روه‌ها وه‌زاره‌تی کشتوکال هه‌ولی سنووردارکردنی به‌کارهێنانی ئاو له‌لایه‌ن جووتیارانه‌وه‌ داوه، که‌که‌وتوووه‌ته‌ چوارچێوه‌ی ئه‌رکی خۆیه‌وه‌، هه‌روه‌ها ئه‌و رووبه‌رانه‌ی که‌ سالانه‌ ده‌چێنێن له‌ ساڵی ۲۰۲۲ به‌هۆی که‌می ئاوه‌وه‌ بۆ نیوه‌ که‌مکردبووه‌وه.^{۲۹} له‌ هه‌مانکات هانی جووتیارانی داوه که شیوازی ئاودی‌ری هاوچه‌رخ بگه‌رنه‌به‌ر بۆ سنووردارکردنی به‌فیرۆدانی ئاو، هه‌ولیک که‌ پله‌ی جیاوازی سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌پێناوه‌ به‌هۆی ئه‌وه‌ی زۆریک له‌ ناوچه‌کان ده‌ستیان به‌ ژێرخانی ئاودی‌ری ناگات به‌ هۆی که‌می پڕژه‌ی بارین، هه‌روه‌ها تیکچوووی زۆر په‌یوه‌ست به‌ جێبه‌جێکردنی ته‌کنیکه‌ نوێیه‌کانی ئاودی‌ری.

به‌لام له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ ئه‌م هه‌ولانه‌ به‌هۆی کیشه‌ داراییه‌کان و لاوازی دامه‌زراوه‌کان و کرداره‌کانی حوکمرانی ناکاریگه‌ر که‌ به‌هۆی چه‌ندین ساڵ ناکوکی و گه‌نده‌لی ئیداری و خراپی پڕۆسه‌ی پلاندانان و بودجه‌ که‌لێنی زانیاری به‌رپۆه‌بردن

۲۴ که‌نالی فه‌ره‌نسا ۲۴: سه‌باره‌ت به‌ عێراقیک که‌ هه‌ره‌شه‌ی که‌می ئاوی له‌سه‌ره‌، پشترپکێیه‌ک به‌ره‌و وشکبوونی بیره‌کانی. ۳۰ تشرینی په‌که‌می ۲۰۲۲. به‌سته‌ر: <https://www.france24.com/en/live-news/20221030-for-water-stressed-iraq-wells-threaten-race-to-the-bottom>

۲۵ نه‌ته‌وه‌ به‌گه‌رتوووه‌کان عێراق: پیکه‌وتنیکی نوێی تیوان وه‌زاره‌تی سامانه‌ ناوییه‌کان و پیکه‌راوی FAO ئامرازی داھێنه‌رانه‌ بۆ چاودێریکردنی به‌ره‌مه‌پێنانی ئاو له‌ عێراق ده‌ناسینی، 11ی ئابی ۲۰۲۲. لینکی: <https://iraq.un.org/en/194385-new-agreement-between-ministry-water-resources-and-fao-introduces-innovative-tools-monitor>

۲۶ سکیتۆن، ماک: کبیرک له‌سه‌ر دیجله: سیاسه‌تی حوکمرانی ئاو له‌ عێراق. IRIS، ۲۰۱۸، و: NRC: قه‌یرانی ئاو و وشکه‌سالی هه‌ره‌شه‌ له‌ زیاتر له‌ ۱۲ ملیۆن که‌سه‌ ده‌کات له‌ سووریا و عێراق. ئابی ۲۰۲۱. لینک: <https://www.nrc.no/news/2021/august/water-crisis-iraq-syria>

۲۷ بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئه‌م سنووردارکردنانه‌، سه‌یری بانکی ئیئوده‌وله‌تی بکه‌ن و لات: که‌شوه‌ه‌وا، راپۆرتی گه‌شه‌پێدان. عێراق. ۲۰۲۲.

رێپه‌وه‌کانی ده‌ره‌نجامی قه‌زاکان

خاله‌هاوبه‌شه‌کان

قه‌زایانه‌ دابین نه‌کریت (بژیوی ژیان و نااسایشی خۆراک).

رێپه‌و و داینامیکی سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کان، بژیوی ژیان و نااسایشی خۆراک به‌هۆی سنووردارکردنی توانا و سه‌رچاوه‌کان له‌ نێوان ده‌سه‌لاتدارانی حکومه‌تی ناوچه‌ی و نیشتمانی (حوکمرانی لاواز) خراپتر بووه‌ که تارا ده‌یه‌کی زۆر نه‌یان توانیوه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ر مامه‌له‌ له‌ گه‌ڵ ده‌ره‌نجامه‌کانی گۆرانی که شوهه‌وا بکه‌ن. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ متمانه‌ی گشتی به‌ دامه‌زراره‌کانی حوکمرانی کهم‌بووه‌وه‌ و گرژی له‌ نێوان کۆمه‌لگاکان و ده‌سه‌لاتدارانی حکومیدا سه‌ریه‌له‌دا، ئه‌مه‌ش بۆشایی نێوان ئه‌و دووانه‌ زیاتر کردووه‌ (حوکمرانی لاواز). ئه‌م داینامیکی و ده‌ره‌نجامانه‌ له‌ قه‌زاکانی ته‌له‌عه‌فر و مه‌خمور خراپتر ده‌بن به‌هۆی ئه‌وه‌ی ئه‌و ناوچانه‌ ناوچه‌ی جیناکۆکن له‌ نێوان حکومه‌تی فیدرالی و حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستاندا. (به‌ته‌واوی له‌ حاله‌تی مه‌خموردا، و به‌شیکیش له‌ ناحیه‌ی ته‌له‌عه‌فر و زوممار). بۆیه‌ ریکخستنی حکومی دوولایه‌نه‌ و ناروون هه‌یه‌، شتیک که نه‌ک هه‌ر سه‌رلێش‌یواوی و بی‌زاری له‌ نێو دانیش‌توواندا به‌ره‌م ده‌هێنێت به‌ لکو ده‌ره‌نجامی حوکمرانی نا‌کاریگه‌ریشی لێده‌که‌وتیه‌وه‌. له‌ هه‌مان کاتدا، کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که شوهه‌وا له‌ رێگه‌ی ئه‌و رێگایانه‌ی که له‌ سه‌ره‌وه‌ باس‌کراون، ئاله‌نگاریه‌کانی ئالۆزتر کردووه‌ و زیاتر دامه‌زراره‌کانی حوکمرانی که له‌ ئیستاه‌ لاوازن له‌ هه‌ر سێ قه‌زاکه‌دا گرژ کردووه‌. جگه‌ له‌ وه‌ش، کێپرکی و داینامیکی یه‌کتر لۆمه‌کردنیان له‌ نێوان ده‌سه‌لاتداران له‌ ئاسته‌ جیاوازه‌کاندا چرتر کردووه‌ته‌وه‌، له‌ وانه‌ش قه‌زاکان و قایمقامیه‌ته‌کان و ئاستی نیشتمانی.

هۆکاره‌کانی ئیستای گرژی و مملانی گه‌وره‌تر بوون و کۆمه‌لێک پالنه‌ری نوێی ده‌سته‌بجێ به‌هۆی کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که شوهه‌وا سه‌ریان هه‌لداوه‌. له‌ هه‌ر سێ قه‌زاکه‌دا، بزوینه‌ری هه‌نوکه‌یی گرژی و مملانی وه‌ک ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌ خزمه‌ت‌گوزارییه‌ نایه‌ک‌سانه‌کان، په‌راویز‌خستنی سیاسی و پشت‌گۆی‌خستن، و حوکمرانی لاواز به‌هۆی

ئه‌و سێ قه‌زایه‌ی له‌ راپۆرته‌که‌دا هاتووه‌، تارا ده‌یه‌کی زۆر هه‌مان رێپه‌وی که شوهه‌وا ئه‌زموون ده‌که‌ن، که هه‌موویان په‌یوه‌ندیان به‌یه‌که‌وه‌ هه‌یه‌. سامانه‌ سروشتیه‌کان، نائهمنی بژیوی ژیان، و رێپه‌وی لاوازی حوکمرانی هه‌موویان به‌ پله‌ی جیاواز له‌ قه‌زاکانی مه‌خمور، ئه‌لریفای و ته‌له‌عه‌فر بوونیان هه‌یه‌. ئه‌م رێگایانه‌ و داینامیکی‌کانیان له‌ هه‌ریه‌ک له‌ قه‌زاکاندا به‌یه‌که‌وه‌ گرێ‌دراون. زه‌وییه‌ کشتوکالییه‌کان له‌ وانه‌ش ئه‌و زه‌ویانه‌ی که بۆ له‌وه‌راندنی ئاژه‌ل به‌کارده‌هێنن، به‌هۆی وشکه‌سالی و کهمی ئاو له‌ هه‌ر سێ قه‌زاکه‌دا که‌متر به‌پیت و که‌متر به‌ره‌م هێنراون. ئه‌مه‌ش بووه‌ته‌ هۆی زیاد‌بوونی گرژیه‌کانی وه‌ک کێپرکی، که بووه‌ته‌ هۆی دروست‌بوونی مملانی له‌سه‌ر ئاو و تارا ده‌یه‌کی که‌متر له‌سه‌ر زه‌وی (سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کان). به‌ هۆی نه‌بوونی سه‌رچاوه‌ی پێویست بۆ یارمه‌تیدانی به‌رده‌وام‌بوونی که‌رتی کشتوکالی به‌ره‌مدار، ئه‌وانه‌ی پشت به‌ کشتوکالی ده‌به‌ستن بۆ بژیوی ژیانان له‌ مه‌خمور و ئه‌لریفای و ته‌له‌عه‌فر وازیان له‌ پیشه‌کانیان هێناوه‌ و به‌دوای ده‌رفه‌تی ئابووری نوێدا ده‌گه‌رپن له‌ شوێنه‌کانی دیکه‌، به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌ ناوچه‌ شاریه‌کان (بژیوی ژیان). له‌ ئه‌نجامدا گرژی له‌ نێوان کۆچه‌ره‌ ئابوورییه‌ نوێیه‌کان و دانیش‌توانی ئیستا له‌سه‌ر هه‌لی کار و سه‌رچاوه‌کان ده‌رکه‌وتووه‌ و هه‌ندیک له‌ تاکه‌کان، به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌ ئه‌لریفای، ده‌وتریت که به‌ شیوه‌یه‌کی نایاسایی له‌ رێگه‌ی بازرگانیکردن به‌ ماده‌ده‌ هۆشبه‌ره‌کانه‌وه‌ هه‌ولیانداوه‌ پێداویستییه‌ داراییه‌کانیان دابین بکه‌ن. هه‌روه‌ها کهمی به‌ره‌می کشتوکالی، له‌ گه‌ڵ گۆراوه‌ ده‌ستی‌وه‌ردانه‌کانی دیکه‌، وه‌ک دابه‌زینی به‌های دراو، وایکردووه‌ هه‌ندیک له‌ خۆراکه‌ سه‌ره‌کییه‌کان و کالاکانی دیکه‌ بۆ زۆرێک له‌ دانیش‌توانی ئه‌و

له شپوهی نه نجوومه نی خپله کی (مه خمور)، گروهه کانی کاری ناحیه کان (ته لعه فهر و مه خمور)، و لیژنه په کی ناشتی ناو خویی (زومار). به لام بهر به سستیکی سهره کی له و قه زایانه ی که گفتوگویان له سهر ده کریت ده ستیشان کراوه. هه رچه نده هه ندیک له لایه نه سهره کییه کان به هوی هه وله کانیا نه وه ستایش ده کرین، به لام هه سستیکی هه یه که ده سه لاتدارانی حکومت و پرۆسه کانی بریاردان به گشتی به هوی سنووردارکردنی سهرچاوه و توانا کانه وه بیکاریگهرن.

هوکاره کانی مه ترسی که شوهه واهواسه نگیه کانی ده سه لاتی ئیستا خراپتر ده کهن و به تایه تی کاریگه رییان له سهر ژنان هه یه. پیده چیت کاریگه رییه کانی گورانی که شوهه واه لعه عیرا قدا به شپوه یه کی نارپزه یی کاریگه ری له سهر ژنان و دانیشتوانه بیده سه لاته کانی دیکه هه بیت. زورچار ژنان بهرپرسیارن له ده سه ته بهرکردنی سهرچاوه کانی مال هوه، له وان هه ش خوراک و ئاو، هه ر بویه زیاتر کاریگه ری بهر زبوونه وه ی نرخ و نااسایشی خوراکیان له سهره. بو نمونه له قه زای نه لریفای ژنان باسیان له بهر زبوونه وه ی نرخی کاله سهره کییه کانی وه ک خوراک و کهره سه ته کردووه. سهره پای نه وه ش، ژنان پرو به پرووی مه ترسی نه منی ده بنه وه به هوی نه بوونی پرگه ی نه منی و رپوشوینی خوپاریزی گونجاو، به تایه تی له و ناوچانه ی که کوچ و ئاواره بوون به هوی که شوهه واه پروویداوه. جگه له وه ش، به هوی داب و نه ریته کومه لایه تییه کان، ژنان که متر ده ستیان به زانیاری و سهرچاوه کانی په یوه سه ته به خوراگری که شوهه واه و هه وله کانی گونجاندن ده گات، نه مه ش هه وله کانیا ن بو ده سه ته بهرکردنی بژیوی چیگره وه و توانای به شداریکردنیا ن به ته وای له پرۆسه کانی بریاردان سنووردار ده کات. به لام نمونه ی نه وه ش هه یه که ژنان چالاکانه به شداری له دوزینه وه ی چاره سهره کان ده کهن بو پیشخستنی خوراگری که شوهه وای هه ستیار به مملانی و چاره سهری بنه مدار به گفتوگو بو کاریگه رییه نه رپینه کانی گورانی که شوهه واه. بو نمونه له هه ندیک کومه لگادا ژنان رولی سهرکردایه تیان له ریکخستن

گورانی که شوهه واه خراپتر بوون. بو نمونه له قه زای نه لریفای، قهیرانی که شوهه واه جیاوازییه کانی پیشووی له دابینکردنی ئاودا چرتر کردووه ته وه، نه مه ش زیاتر بووه ته هوی نه وه ی که نارپزه تییه درپژخایه نه کان سه باره ت به پیشکه شکردنی خزمه تگوزارییه گشته کان زیاتر بیت. نه مه ش بووه ته هوی نه وه ی که هه ر دوو سهرچاوه ی کوون و نوپی گرژی سهره لبدن، له وان هه مملانی له سهر ئاو و زوی و بژیوی ئابووری. به هه مان شپوه له مه خمور به هوی وشکه سالی جووتیاران کیپرکی له سهر سهرچاوه سنوورداره کان زیاتر ده بن و له نه نجامدا گرژی له نیوان نه وان و ده سه لاتدارانی حکومتدا دروست ده بیت. له ته لعه فهر وشکه سالی بووه ته هوی ناکوکی له نیوان مه رداره کاند له سهر که می له وه پرگه و توندوتیژی نیوان کومه لگاکان دروست بووه.

نه م نمونانه گرنگی هاوکاری له نیوان لایه نه په یوه نیداره جیاوازه کاند ده رده خه ن بو نه وه ی به شپوه یه کی کاریگه ر چاره سهری نه م ئاسته نگانه بکه ن. ده سه لاته ناو خویییه کان ده بیت پیکه وه له گه ل جووتیاران، هوزه کان و نه ندامانی دیکه ی کومه لگا کاربکه ن بو دامه زراندنی سیسته میکی به رده وای به رپوه بردنی سهرچاوه و هاو به شکردنی دادپه روه رانه. به م کاره ده توان دلنیا بن له وه ی که پیداویستییه کانی هه موو تاک و گروهه کان دابین ده کرین و نه گه ری مملانی که م ده که نه وه و په کگرتووی کومه لایه تی به ره وپیش ده بن. دانان به به های کرده وه ی به کومه ل له چاره سهرکردنی نه و پر سه ئالوزانه ی که له گورانی که شوهه واه سهره لده ن، زور گرنگه.

چه ندین لایه نی سهره کی له قه زاکاندا وه ک گرنگه ده ستیشانکراون بو هیورکردنه وه ی نه و گرژیا نه ی که به هوی گورانی که شوهه واه دروست ده بن و توندتر ده بنه وه. له وان هه سهرکرده ی عه شیره ت و ئابینییه کان، ده سه لاتدارانی حکومتی- ناو خویی، ناوچه یی و نیشتمانی - بهرپر سه نه منیه کان، ریکخراوه نیوده وله تییه کان و ریکخراوه ناحکومییه نیشتمانیه کان، و میکانیزمه کانی ناشتی ناو خویی

هه‌یه به ناوه‌کانی ئاقانا و بای حه‌سه‌ن که هه‌ردووکیان هاوسنوورن له‌گه‌ڵ پارێزگای که‌رکوک.

به‌هۆی هه‌مه‌جوۆری دانیشتوانه‌که‌ی و هه‌لکه‌وته‌ی ستراتژی له‌سه‌ر هێڵی دابه‌شکردنی عێراقی فیدرالی و هه‌ریمی کوردستان و یه‌ده‌گی نه‌وت، کۆنترۆڵکردنی قه‌زاکه به‌ فهرمی ناوکی له‌سه‌ره له‌نیوان حکومه‌تی عێراق و حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان. وه‌کو ناوچه جیناکۆکه‌کانی دیکه ، ئاینده‌ی قه‌زاکه هێشتا چاره‌سه‌ر نه‌کراوه، به‌مه‌ش قه‌زاکه دابه‌شکراوه له‌ نیوان ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عێراقی فیدرالی و حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستاندا ، به‌جۆرێک که به‌شه‌کانی باشوور و رۆژئاوای قه‌زاکه له‌ ژێر کۆنترۆلی راسته‌وخۆی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستاندا یه (واته هه‌موو قه‌ره‌ج و زۆربه‌ی ناوه‌ندی مه‌خمور) و نیوه‌ی باکوور له‌ ژێر چاودێری حکومه‌تی هه‌ریمدا یه (واته زۆربه‌ی گوێر و دیبه‌گه و مه‌لا قه‌ره).

داینامیکی مملاتی

قه‌زاکه له جیناکۆکه‌کان هه‌ژمار ده‌کری‌ت و ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری به‌رچاوی له‌سه‌ر داینامیکی مملاتیکان هه‌بووه. له‌ سه‌رده‌می پزیمی پێشوو یه‌عسیدا، سیاسه‌تی تاییه‌ت جیبه‌جی کرا بو گۆرینی پیکهاته‌ی دیمۆگرافی قه‌زاکه، له‌ ئه‌نجامدا ئاواره‌بوونی پیکهاته‌کانی نیشه‌ته‌جی قه‌ره‌ج، گوێر، دیبه‌گه، و ناوه‌ندی مه‌خمور بوو. دوابه‌دوای پروخانی پزیم له‌ ساڵی ۲۰۰۳دا، ئه‌و بنه‌مالانه‌ی که به‌هۆی سیاسه‌ته جیبه‌جی‌کراوه‌کانی پێشوو وه‌ گواسترا‌بوونه‌وه، پزیم، ئه‌مه‌ش پزیم به‌ دانیشتوانی په‌سه‌نی ئه‌م پیکهاتانه‌ی سه‌ره‌وه‌ دا که بگه‌رینه‌وه و مافی خاوه‌نداریتی خۆیان دووپات بکه‌نه‌وه.

له‌ قو‌ناغی دوای ساڵی ۲۰۰۳ قه‌زاکه ورده‌ ورده‌ که‌وته ژێر ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و به‌ دیاریکراوی پارته‌ی دیموکراتی کوردستان. ده‌سه‌لاتی

و جیبه‌جی‌کردنی پرۆژه‌کانی خۆراگری که‌شوهه‌وا گرته‌وه‌ ئه‌ستۆ، وه‌ک کۆکردنه‌وه‌ی ئاوی باران و ده‌ستپێشخه‌رییه‌کانی پاراستنی خاک. ئه‌م هه‌ولانه نه‌ک ته‌نها ژبانی ژنان و خێزانه‌کانیان باشتر ده‌که‌ن به‌لکو به‌شدارن له‌ بنیاتنانی کۆمه‌لگه‌یه‌کی ئارامتر و گشتگیرتر.

ئه‌م دۆزینه‌وانه له‌ به‌شه‌کانی خواره‌وه‌ی ئه‌م راپۆرته‌دا به‌ وردی لیکۆلینه‌وه‌یان له‌سه‌ر کراوه.

ده‌ره‌نجامه‌کانی قه‌زاکه

قه‌زای مه‌خمور

باکراوندی (پاشخانی) قه‌زاکه

قه‌زای مه‌خمور نزیکه‌ی ۷۰ کم له‌ باشووری رۆژئاوای شاری هه‌ولێره‌وه‌ دووره‌و ده‌که‌ویته‌ سنووری پارێزگای هه‌ولێر و به‌ دوو قایمقامیه‌تی دیکه‌ی نه‌ینه‌وا و که‌رکوک ده‌وره‌ دراوه. له‌ پێنج قه‌زای لاوه‌کی پیکدی‌ت، ناوه‌ندی مه‌خمور، دیبه‌گه، گوێر، مه‌لا قه‌ره و قه‌راج. ژماره‌ی دانیشتوانی قه‌زاکه له‌ ۲۰۰ هه‌زار که‌سه‌وه‌ نزیکه و زۆرینه‌یان له‌ پیکهاته‌ی کوردن. دانیشتوانی عه‌ره‌بی سوننه به‌شیکه‌ی که‌م له‌ قه‌زاکه پیکده‌هینن و تارا‌ده‌یه‌کی زۆر له‌ به‌شیکه‌ی بچوکی قه‌ره‌ج چر‌بوونه‌ته‌وه. ناسنامه‌ی خێله‌کی تاییه‌ته‌ندییه‌کی به‌رچاوی داینامیکی کۆمه‌لایه‌تییه. هۆزه‌ گه‌وره‌کانی عه‌ره‌ب که‌ زۆربه‌یان له‌ قه‌راج نیشه‌ته‌جین، بریتین له‌ جابور، لاهیب، ئه‌لتای، ئه‌لحه‌مدانی، سه‌دا نه‌عیم و سه‌باوی. هۆزه‌ کورده‌کان بریتین له‌ به‌ندیان، له‌ک، سورجی، ئۆم‌ریل، باگلان و دزه‌یی. ئابووری زالی قه‌زاکه له‌ کشتوکاله‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گریت ، که تاییه‌ته‌نده به‌ چاندنی گه‌نم و جو و له‌وه‌راندنی ئاژه‌ل، به‌تاییه‌تی به‌خێوکردنی مه‌ر و په‌له‌وه‌ر و ئاژه‌ل. قه‌زاکه به‌ پله‌ی یه‌که‌م پشت به‌ ئاوی باران ده‌به‌ستیت بو‌ ئاو‌دێری کشتوکالی و به‌کارهێنانی تاییه‌تی ئاو (له‌ پزیمه‌ی بیره‌کانه‌وه). هه‌روه‌ها مه‌خمور دوو کیلگه‌ی سه‌ره‌کی نه‌وتی

گرژییان له‌گه‌ڵ جووتیاران توندتر کردوه به‌وه‌ی رێگه‌نه‌دان به‌چاندنی گه‌مه‌شامی، که به‌پێی زانیارییه‌کان شانه‌نوستۆکانی داعش ده‌توانن خۆیانی تیدا هه‌شارده‌ن. ^{۳۲} هه‌روه‌ها به‌شیک له‌دانشتووانی عه‌ره‌ب گله‌یی ئه‌وه‌ ده‌که‌ن که له‌لایه‌ن هه‌ندیکی ده‌سته‌ی ئیداریی په‌یوه‌ست به‌ حکومه‌تی هه‌ریمه‌وه‌ مامه‌له‌ی نادادپه‌روه‌رانه‌یان له‌گه‌ڵ ده‌کریت ^{۳۳}.

هاوکات دانشتووان گله‌یی له‌ دۆخی خزمه‌تگوزارییه‌ ناوچه‌ی حکومه‌تی عێراق و هه‌ریمی کوردستان ته‌نها به‌ پچرپچر دابین ده‌کرین و به‌هۆی بوونی دوو ئیداری خراپتر ده‌بن. له‌پراستیدا بوونی ئیدارییه‌ی ناره‌زایه‌تیه‌کی سه‌ره‌کی کۆمه‌لگا‌که‌ نه‌بوو چونکه‌ ته‌حه‌دای حوکمرانی ناپیویست دروست ده‌کات. له‌وانه‌ نه‌بوونی هه‌ماهه‌نگی که‌ له‌ ئه‌نجامدا ناکوکی له‌ ئه‌وله‌ویه‌ته‌کان و به‌کارهێنانی ناکارامه‌ی سه‌رچاوه‌کان، بریاری نا ته‌واو و دواکه‌وتن له‌ گرتنه‌به‌ری هه‌نگاوی پێویست، جه‌مسه‌رگیری سیاسی که‌ ده‌بیته‌ هۆی حوکمرانی ناکارگیر و هه‌روه‌ها نه‌بوونی شه‌فافیه‌ت و لێپرسینه‌وه‌ که‌ ده‌بیته‌ هۆی له‌ده‌ستدانی متمانه‌، له‌نیو ئه‌وانی تردا. هه‌روه‌ها ئه‌ندامانی پێکهاته‌ی کوردی ترسیان له‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ ده‌سته‌سه‌رداگرته‌ی زه‌وی له‌ داها‌توودا دیسان وه‌ک ئامرازیکێ سیاسی به‌کاربهێنرێته‌وه‌، به‌ له‌به‌رچاگرته‌ی نه‌بوونی روونی له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی دادوه‌ری داها‌تووی قه‌زاکه‌. ^{۳۴} هه‌روه‌ها هه‌ر شه‌ی بۆردومانی فرۆکه‌کانی تورکیا مایه‌ی نیگه‌رانییه‌، به‌ و پێیه‌ی ئه‌ندامانی په‌که‌ که‌ به‌ نیشه‌ جیوونیان له‌ زنجیره‌ چیاکانی نزیکدا ناسراون. ^{۳۵} له‌ هه‌مانکاتدا کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌وه‌وا گرژیی نوێ دروست ده‌که‌ن،

حکومه‌تی هه‌ریم له‌ کاتی هه‌لمه‌تی دژی داعشدا پێگه‌ی به‌هێزتر بوو، هه‌رچه‌نده‌ ئه‌م سه‌رکه‌وته‌ کاتی بوو. دوا‌ی ئه‌وه‌ی حکومه‌تی هه‌ریم له‌ سالی ۱۷-۲۰۱۵ بۆ هه‌ولێ به‌ده‌سته‌پێنانی سه‌ربه‌خۆیی، به‌شیک به‌رچاوی قه‌زاکه‌ هێنرایه‌وه‌ ژێر کۆنترۆلی سوپای عێراق. له‌ ئیستادا قه‌زاکه‌ به‌ دابه‌شکراوی نێوان هه‌ردوو ئیداره‌که‌دا ماوه‌ته‌وه‌. به‌رده‌وامی مملاتیکان بووه‌ته‌ هۆی ئاواره‌بوونی دانشتووان، بۆ ئه‌وه‌، خیزانه‌ کورده‌کان له‌ قه‌ره‌جه‌وه‌ روویان له‌ ناوچانه‌ کردوه‌ که‌ له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه‌. ^{۳۸}

زۆربه‌ی چاوپێکه‌وته‌کان باس له‌ یه‌کگرتوویی کۆمه‌لایه‌تی به‌هێز ده‌که‌ن، به‌ و پێیه‌ی گرژییه‌کانی پێشووی نێوان عه‌ره‌ب و کورد ته‌نها له‌ نێوان پێکهاته‌ی کورد و عه‌ره‌به‌ گواستراوه‌کاندا هه‌بووه‌، که‌ زۆرینه‌یان قه‌زاکه‌یان به‌جیه‌پشتوووه‌. ^{۳۹} ئه‌وه‌ی که‌ گرژییه‌کان له‌ نێوان ئه‌و دوو پێکهاته‌دا هه‌ن، تا راده‌یه‌کی زۆر خراونه‌ته‌ ئه‌ستۆی لایه‌نه‌ حکومییه‌کان چونکه‌ وه‌ک وروژینه‌ری دابه‌شکارییه‌ نه‌ته‌وه‌یی-ئاینییه‌کان سه‌یر ده‌کرین بۆ به‌هێزکردنی ئیدیعیای خۆیان بۆ قه‌زاکه‌. ^{۴۰} هاوکات دانشتووانیش رایانگه‌یانندوووه‌، که‌ هه‌ندیکی له‌ کیشه‌کانی ناکوکی زه‌وی له‌ سه‌رده‌می ته‌عریبکردنه‌وه‌ ماونه‌ته‌وه‌ و گرژییه‌کان له‌ نێوان جووتیاران و هه‌ندیکی له‌ ده‌زگا ئه‌منییه‌کان به‌رده‌وامه‌ به‌هۆی رێشوینیه‌کانی ئه‌م دووه‌میان که‌ رێگری له‌ گواستنه‌وه‌ی به‌روبومه‌کان ده‌که‌ن بۆ ناوچه‌ کۆنترۆلکراوه‌کانی حکومه‌تی عێراق. ^{۴۱}

ئه‌مه‌ش به‌ و مانایه‌یه‌ که‌ جووتیاران ناتوانن به‌روبومه‌کانیان له‌ بازاره‌ سه‌ره‌کییه‌کانی وه‌ک موسل بفرۆشن. هه‌روه‌ها هێزه‌ ئه‌منییه‌کان

۲۸ FGD، کۆمه‌لگه‌ی کورد، شوباتی ۲۰۲۳.

۲۹ IDI، کارمه‌ندی کارگێری، شوباتی ۲۰۲۳.

۳۰ FGDs، ژنان و کۆمه‌لگه‌ی کورد، شوباتی ۲۰۲۳.

۳۱ IDI، کارمه‌ندی مه‌ده‌نی، شوباتی ۲۰۲۳؛ FGD، کۆمه‌لگه‌ی کورد، شوباتی ۲۰۲۳.

۳۲ IDI، کارمه‌ندی کارگێری، شوباتی ۲۰۲۳.

۳۳ IDI، کارمه‌ندی کارگێری، شوباتی ۲۰۲۳.

۳۴ FGD، کۆمه‌لگه‌ی کورد، شوباتی ۲۰۲۳.

۳۵ FGD، کۆمه‌لگه‌ی کورد، شوباتی ۲۰۲۳.

که له به‌شی رپه‌روی که شوه‌ه‌وادا به وردی لیکۆلینه‌وه‌یان له‌سه‌ر کراوه.

رپه‌روی که شوه‌ه‌وا

کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که شوه‌ه‌وا له‌سه‌ر قه‌زای مه‌خموور

ده‌ستپاگه‌یشتن به سه‌رچاوه سروشتیه‌کان. گۆرانی که شوه‌ه‌وا بووه‌ته هۆی دروستبوونی کیشه و گرژی په‌یوه‌ست به ده‌ستپاگه‌یشتن به ئاو و له‌وه‌رگه له ناوچه‌که‌دا. له‌سه‌ر په‌که‌میان گرژی له نیوان جووتیاران و نیوان جووتیاران و ده‌سه‌لانداریانی حکومیدا به‌رز ده‌بیته‌وه به‌هۆی نه‌توانینی ئاودیرکردنی زه‌وییه کشتوکالییه‌کان. هه‌رچه‌نده به‌رپرسه حکومییه‌کان هه‌ولیان داوه یارمه‌تی جووتیاران بده‌ن بۆ تپه‌په‌راندنی ئهم کیشه‌یه، به‌لام کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که شوه‌ه‌وا رپه‌گری له‌و جووره‌هاوکاریانه کردووه، وه‌کو به‌لگه‌ش پرۆژه‌یه‌کی ئاو که له‌لایه‌ن حکومه‌تی عێراقه‌وه بۆ ناوچه‌کانی باشووری قه‌زاکه پارهی بۆ دابینه‌کراوه. لێره‌دا ۳۰ جووتیار هه‌لبژێردران بۆ ئه‌وه‌ی ئاودیری ته‌واوی به‌رده‌وامی زه‌وییه کشتوکالییه‌کانیان وه‌بگرن له رپه‌گه‌ی سیسته‌میکی نوێی ئاودیری به‌ به‌کارهێنانی بیره‌گه‌شتیه‌کان. به‌لام به‌هۆی وشکه‌سالی و که‌می بارانه‌ریه‌وه، هه‌موو جووتیارانی ناو پرۆژه‌که نه‌یان‌توانی ده‌ستیان به‌و ئاوه‌ بگات. له‌ ئه‌نجامدا گرژی و ئالۆزی له نیوان ئه‌و جووتیارانه‌ی ده‌ستپاگه‌یشتنیان هه‌یه و ئه‌وانه‌ی که ده‌ستپاگه‌یشتنیان نییه‌ روویدا، هه‌ندیک پیشیلکاری له به‌کارهێنانی بیره‌کان راپۆرت کراوه. ^{۴۰} ئهم که‌یسه ئه‌وه نیشان ده‌دات، که لایه‌نه‌کانی هه‌ستیا‌ری مملانی پپو‌یسته له‌به‌رچاوه‌ بگه‌ڕێن بۆ ئه‌وه‌ی له‌ ده‌رئه‌نجامه نه‌خاوازاوه‌کان دوور بکه‌ونه‌وه له رپه‌گه‌ی وه‌لامه‌کانی حکومه‌ته‌وه که هه‌ستیا‌ر نیین به مملانی. له‌ حاله‌تیکه‌ی دیکه‌ی ناوچه‌کانی ئیداره‌ی حکومه‌تی هه‌ریما، که‌می ئاو وایکرد جووتیاریک تو‌ری ئاودیری جووتیاریکی دیکه تپه‌بده‌ت و بانگه‌شه‌ی ئه‌وه ده‌کات که تو‌ره‌که به‌ شیوه‌یه‌کی نایاسایی ده‌ستدریژی

دانیشتووان ئاماژه به‌وه ده‌که‌ن که کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که شوه‌ه‌وا له‌سالی ۲۰۱۹ به‌روونی ده‌ستی به‌ ده‌رکه‌وتن کردووه، له‌گه‌ڵ به‌رزبوونه‌وه‌ی په‌له‌کانی گه‌رما و وشکه‌سالی و بیابانبوون له ناوچه‌که‌دا. ^{۳۶} ئه‌مه‌ش له به‌رامبه‌ردا بووه هۆی که‌مبوونه‌وه‌ی ناوچه سه‌ه‌وزاییه‌کان و له‌وه‌رگا‌کان له سه‌رانسه‌ری قه‌زاکه و زیادبوونی ئاگرکه‌وتنه‌وه‌ی کیه‌وکان له مانگه‌کانی ه‌ا‌ویندا. جگه له‌وه‌ش بارانه‌ریی که‌م و پیشینی نه‌کراوه بووه‌ته هۆی کیشه‌ی که‌می ئاو به‌و پیه‌ی بووه‌ته هۆی دابه‌زینی ئاستی ئاوی بیره ژێرزه‌مینیه‌کان. له رابردوودا بیره‌کان به‌ کونکردنی ۵۰ مه‌تر بۆ خواره‌وه دروست ده‌کران، به‌لام ئه‌م‌پروژه‌ی بیریک ده‌بیته‌ لانیکه‌م ۱۵۰ مه‌تر قوول‌بیته بۆ ئه‌وه‌ی بگات به‌ ئاو. ^{۳۷} به‌پیه‌ی زانیاریه‌کان، رووباری زاب که به‌ ناحیه‌ی گوێردا تپه‌په‌ریت، بۆ ئاستیکی سه‌رسوهره‌یه‌ر دابه‌زیه‌وه. له رابردوودا قوولیه‌که‌ی له نیوان ۹ بۆ ۵ مه‌تر بووه، به‌لام ئه‌م‌پروژه‌ ده‌توانریت به‌ پیه‌ی به‌ناو رووباره‌که‌دا تپه‌ر بیت. ^{۳۸} هه‌روه‌ها کوالیتی ئاوه‌که وه‌رگیراوه و ئاستی به‌رزی گوگردی (کبریت) تپه‌دا راپۆرت کراوه. ^{۳۹} ئهم گۆرانه‌کاریانه کاریگه‌ری خراپی له‌سه‌ر که‌رتی کشتوکال هه‌بووه که په‌که‌که له ئابوورییه سه‌ره‌کییه‌کانی قه‌زاکه. ئهم ده‌رئه‌نجامه و ئه‌وانی دیکه له‌م به‌شه‌ی خواره‌وه‌ی رپه‌روی که شوه‌ه‌وادا زیاتر لیکۆلینه‌وه‌یان له‌سه‌ر ده‌کریت.

36 و IDIs و FGDs، هه‌موویان، شوباتی ۲۰۲۳.

37 IDI، نوێنه‌ری خێله‌کی، شوباتی ۲۰۲۳؛ FGD، ژنان، شوباتی ۲۰۲۳.

38 FGD، ژنان، شوباتی ۲۰۲۳.

39 IDI، نوێنه‌ری خێله‌کی، شوباتی ۲۰۲۳.

40 FGD، کۆمه‌لگه‌ی عه‌ره‌یی، شوباتی ۲۰۲۳.

کونکردنی بیره که ده توانیت بگاته ٤٠ ههزار دۆلاری ئه مریکی. به لام ته نانهت لیره شدا داهااتی وه به رهینان زۆر خراپه چونکه ئاستی بیرهکانی ئاو نزم ده بێته وه و دا بینکردنی کاره با که پێویسته بۆ چالاککردنی په مپهکانی بیره ئاو هکان له باشترین حالته دا به پچرپچر دیت. ^{٤٥} جگه له وهش پلهی گهرمی به رزی نائاسایی له مانگهکانی به هار و هاویندا به ربه سستی که له به رده م جووتیاران که چاودێری زهویهکانیان ده کهن. ^{٤٦}

لای خۆشیانه وه خاوهن ئاژه له کان ده بوو له بری به کارهینانی له وه پرگه سروشتیه کان خۆراک بۆ ئاژه له کانیان بکرن، ئه مهش تیچووی ئاژه له کانیان زیاتر کرد. هه موو ئه مانهش له به رامبه ردا بووه ته هۆی که مپوونه وهی داهاات، ئه مهش وایکردوو به شیکی زۆر له جووتیاران و خاوهن ئاژه له کان واز له پیشهکانیان بهینن و کۆچ بکه ن بۆ ناوچهکانی دیکه ی وه ک - هه ولیتر، که رکوک و نهینه وا - بۆ گه ران به دوای هه لی کاری نویدا. ههروه ها دارمانی بژیوی نه ریتی بووه ته هۆی دروستبوونی گرژی و مملانیی نیوان گروه نه ته وه یی و ئاینیه جیاوازه کان، که به هۆی کینپرکی له سه ر سه رچاوه کان و کاریگه ری نه ریته جیاوازه کان زیاتر بووه.

ههروه ها دهوتریت نرخی خۆراک به رزبووه ته وه، ئیستا گه نم به زیاتر له ٨٠٠ ههزار دیناری عیراکی ده فرۆشیت بۆ هه ر تۆنیک، له کاتیکدا له سالی ١٩٠١ تا ١٩٥٠ ههزار دینار بوو، ^{٤٧} ههروه ها دهوتریت نرخی جو و ئارد و خواردنه سه ره کیهکانی تریش به رزبووه ته وه. ^{٤٨} ئه م به رزبوونه وه یه راسته وخۆ بۆ گۆرانی که شوهه وا ده گه رپیته وه. نه ک هه ر به ره مهینان که متر به ره مدار بووه له کاتیکدا خواست وه ک خۆی ماوه ته وه، به لکو تیچووی

کردوو ته سه ر بیره که ی. ^{٤١} یه کیک له به رپرسهکانی به رپوه بردن ئاماژه ی به وه دا که ئه و ناوچهکانی که له رپه وه ی ئاوی سروشتی نزیکتان، وه ک پوواری زاب، باشتر ده ستیان به ئاو ده گات له چاوه و ناوچهکانی دیکه که به پله ی یه که م پشت به بیرر ژیرزه وی ده به ستن، هه رچه نده ئه مه له لایه ن کهسانی دیکه وه له گه توگۆکانی گروهی فۆکه سدا جیی مشتومر بووه که ده لێن پوواری که به هۆی که می بارانبارینه وه که م بووه ته وه. ^{٤٢} ههروه ها به هۆی گۆرانی که شوهه وا پوواری له وه پرگه سروشتیه کان که م ده بێته وه. ئه مهش به تایبه تی کاریگه ری له سه ر ناوچهکانی خه ربه ردان، قوده یله و ناوچهکانی دامینی چیا ی قه ره چۆغ هه بووه که ناوچهکانی له وه پرگه ی سه ره کین. ^{٤٣}

بژیوی ژبان و نائاسایشی خۆراک. گۆرانی که شوهه وا کاریگه ری نه رینی له سه ر بژیوی ژبان و نائاسایشی خۆراک له چه ند روه یه که وه هه بووه به و پیه ی وشکه سالی و بیابانبوون که رتی کشتوکالی که که رتی سه ره کی دامه زرانده له قه زاکه دا له ناو بردوو و کاریگه ری له سه ر نائاسایشی دارایی ئه و که سانه دروستکردوو که پشتیان به و که رته به ستوو. به تایبه تی دروینه کردن به ره مه می که متر بووه، له هه مان کاتدا تیچووی په یوه ست به کشتوکال و ئاژه لدار ی زیادی کردوو. بۆیه جووتیاران ناچار بوون پاشه که وته کانیان بخه نه ناو شیوازه جیگره وهکانی ئاودێری که چیتر ته نها پشت به بارانبارین نابه ستن، وه ک دانانی تۆری ئاودێری گرانبه ها که پشت به بیره ژیرزه مینییه کانه وه ده به سیت. ^{٤٤} وه ک یه کیک له چاوپیکه وتوو هکان باسی له وه کردوو، ”کونکردنی بیره کان [له قه زاکه دا] گرانه. ده بیت مۆله ت یان په زامه ندی له حکومه ت وه ربگیریت و دواتر تیچووی

٤١ FGD، کۆمه لگه ی کورد، شوباتی ٢٠٢٣.

٤٢ IDI، به رپرسی کارگه ری، شوباتی ٢٠٢٣؛ FGD، ژنان، شوباتی ٢٠٢٣.

٤٣ المقابلات المعتمقة، الجهات الإدارية الفاعلة، شباط / فبرایر ٢٠٢٣؛ مناقشات مجموعات التکریز، النساء، شباط / فبرایر ٢٠٢٣.

٤٤ IDI، کارمه ندی کارگه ری، شوباتی ٢٠٢٣.

٤٥ IDIs، نوینه ره خێله کی و کارگه ریه کان، شوباتی ٢٠٢٣؛ FGDs، پیکهاته عه ره بی و کورده کان، شوباتی ٢٠٢٣.

٤٦ FGD، کۆمه لگه ی عه ره بی، شوباتی ٢٠٢٣.

٤٧ IDIs، نوینه ره کارگه ریه کان، شوباتی ٢٠٢٣.

٤٨ ، ژنان، شوباتی ٢٠٢٣.

به‌رهمه‌پێنان زیادی کردوو، ئەمه‌ش بووه‌ته‌ هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخ له‌سه‌ر به‌کارهێنه‌ران.

حوکمپرانی لاواز. به‌رپرسه‌ حکومییه‌کان - چ ئەوانه‌ی هاوته‌ریب له‌گه‌ڵ حکومه‌تی فیدرالی و چ ئەوانه‌ی له‌گه‌ڵ حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانن - بیکاریگه‌ر ده‌ره‌که‌ون و ناتوانن پووبه‌پرووی ئەو ئالنگاریانه‌ بینه‌وه‌ که به‌هۆی کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا هاوتونه‌ته‌ ئاراوه‌ و به‌ره‌وخرایه‌تربوون ده‌چن. خزمه‌تگوزارییه‌ گشتیه‌کان، به‌تایبه‌تی دابینکردنی کاره‌با و ئاو، له‌ خوار چاوه‌پوانیه‌کانی گشتیه‌وه‌یه‌ له‌ هه‌ردوو ناوچه‌ی ئیداره‌ی حکومه‌تی فیدرالی و حکومه‌تی هه‌ریم. بۆ نمونه، ئاو له‌ ناحیه‌ی مه‌لاقه‌را ته‌نهما سێ رۆژ جارێک به‌رده‌سته‌ بۆ ماله‌کان، واته‌ ماله‌کان و جووتیاران ناچارن بیری تایبه‌تی خۆیان هه‌لکه‌نن.^{٤٩}

نه‌بوونی دابینکردنی کاره‌با که‌ خۆی له‌ خۆی خالیکی جیی مشتومره‌ ته‌نانه‌ت به‌بی کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا، کیشه‌ی تایبه‌تی له‌سه‌ره‌ به‌ له‌به‌رچاوترنی که‌می ئاو، چونکه‌ جووتیاران پێویستیان به‌ کاره‌با هه‌یه‌ بۆ کاریکردنی په‌مپه‌کانی بیره‌ ئاوه‌کانیان. به‌لام له‌به‌ر ئەوه‌ی کاره‌با به‌و رێژه‌یه‌ دابین ناکرێ که‌ پێویسته‌ - یه‌کیک له‌ چاوپێکه‌وتووکان ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کات که‌ ته‌نهما بۆ ماوه‌ی یه‌ک کاتژمێر له‌ کاتژمێر ٦ی ئیواره‌ دابین ده‌کرێت. به‌هۆی ئەوه‌ی جووتیاران ناتوانن زه‌ویه‌کانیان ئاودێری بکه‌ن، گرژی له‌نیوان جووتیاران و ده‌زگا‌کانی حکومه‌تدا دروستبووه‌.^{٥٠} تا ئیستا هه‌یچ هه‌والێک بۆ لانه‌کراوه‌ته‌وه‌ که‌ گرژیه‌کان به‌ره‌و توندوتیژی بگۆردرێن، به‌لام نه‌بوونی خزمه‌تگوزارییه‌کان به‌گشتی به‌رده‌وامه‌ له‌ دروستکردنی گرژی له‌ نیوان هاوولاتیان و دامه‌زراوه‌کانی ده‌وله‌تدا.

پیکهاته‌ی ئالۆزی حوکمپرانی ناوچه‌یی نادانیایی لای هاوولاتیان دروستکردوو سه‌باره‌ت به‌ دیاریکردنی

ده‌سه‌لاته‌ به‌رپرسیاره‌کان له‌ پێشکه‌شکردنی خزمه‌تگوزاری. سنوور و سیسته‌می ئیداری جیاواز له‌ نیوان دوو ئیداره‌ی جیاوازدا ده‌بیته‌ هۆی سه‌رله‌ش‌پاوی و په‌که‌وتنی خزمه‌تگوزاریه‌کان. سه‌ره‌پای ئەوه‌ش، تۆمه‌ته‌کانی گه‌نده‌لی له‌ هه‌ردوو حکومه‌ته‌که‌دا متمانه‌ی هاوولاتیانی له‌ناوبردوو و هه‌ستی پاراوێزخستنیانی به‌هه‌یتر کردوه‌.

هه‌ندیک گروپی دیمۆگرافی، به‌تایبه‌تی که‌مینه‌کان و دانیشتیانی دووره‌ده‌ست، هه‌ست به‌ په‌راوێزخستن ده‌که‌ن له‌لایه‌ن هه‌ردوو حکومه‌تی فیدرالی و حکومه‌تی هه‌ریمه‌وه‌ و ئەم ئیدارانه‌ تۆمه‌تبار ده‌که‌ن به‌ که‌مه‌ت‌رخه‌می له‌ پێداویستیه‌کانی وه‌ک کاره‌با و ئاو.

چاره‌سه‌رکردنی ئەم نیگه‌رانیانه‌ پێویستی به‌ لێپرسینه‌وه‌یه‌کی روون هه‌یه‌ بۆ پێشکه‌شکردنی خزمه‌تگوزاری، به‌رزکردنه‌وه‌ی شه‌فافیه‌ت و به‌رپرسیاریتی. هه‌روه‌ها هه‌وله‌کان ده‌بیته‌ هۆکاره‌ بانه‌په‌تیه‌کانی په‌راوێزخستن بکه‌نه‌ ئامانج و ده‌ستپراگه‌ بشتنێکی یه‌کسان به‌ سه‌رچاوه‌کان بۆ هه‌موو هاوولاتیان مسۆگه‌ر بکه‌ن. ئەم رێشوه‌یانه‌ ده‌توانن کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌ه‌وا که‌مبکه‌نه‌وه‌ و گرژیه‌کانی نیوان هاوولاتیان و حکومه‌ته‌کانی ناوچه‌که‌ که‌مبکه‌نه‌وه‌.

٤٩. IDI، نوێنه‌ره‌ کارگێرییه‌کان، شوباتی ٢٠٢٣.

٥٠. IDI، نوێنه‌ری کارگێری، شوباتی ٢٠٢٣؛ FGDs ژنان و کۆمه‌لگه‌ی کورد، شوباتی ٢٠٢٣.

توندتر ده‌بنه‌وه. ئهم به‌شه هه‌ریه‌ک له گروپه سه‌ره‌کیه‌کانی لایه‌نه په‌یوه‌ندیده‌ره‌کان دیاری ده‌کات، له‌گه‌ڵ وه‌سفیکێ کورت له پاشخان و رۆڵه‌کانیان. سه‌رنج به‌ده‌ن که ئه‌و لایه‌نانه‌ی له خواره‌وه ئاماژه‌یان پیکراوه لیستیکی ته‌واو له ئه‌کته‌ره کاریگه‌ره‌کان له پارێزگا یان قه‌زاکه‌دا پیکناهێتن به‌لکو ئه‌وانه‌ن که به شیوه‌یه‌کی تایبته په‌یوه‌ندیان به چاره‌سه‌رکردنی گرژییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی په‌یوه‌ست به کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌وه‌دا ده‌ستنیشان کراون.

سه‌رکرده‌کانی هۆزه‌کان. سه‌رکرده‌کانی هۆزه‌کان کاریگه‌رییه‌کی به‌رچاویان له قه‌زاکه‌دا هه‌یه. له مانگی ئازاری ساڵی ۲۰۲۲ ئه‌نجومه‌نیکی خێله‌کی به ناوی ئه‌نجومه‌نی عه‌شیره‌تی مه‌خمور پیکه‌پێنا بۆ یارمه‌تیدانی سه‌رکرده‌کان بۆ هاوکاریکردن و هه‌ماهه‌نگی هه‌وله‌کانی چاره‌سه‌رکردنی کیشه و نیوه‌ندگیری ناکوکی له‌ناو قه‌زاکه‌دا، له‌وانه‌ش بابه‌ته‌کانی په‌یوه‌ست به دوو ئیداره‌یی. به سه‌رنجدان به گرینگی داینامیکی خێله‌کی، ده‌سه‌لاتدارانی خێله‌کی وه‌ک کاریگه‌رییان له‌سه‌ر جووتیاران و به‌رپرسیانی که‌رتی گشتی سه‌یر ده‌کریت که هه‌مان په‌یوه‌ندی خێله‌کیان هه‌یه.^{۵۲}

ده‌سه‌لاتدارانی کارگێری و ئه‌منی. سه‌رۆکی شاره‌وانیه‌کانی قه‌زاکان، سه‌رۆک شاره‌وانیه‌کانی ناوچه لاوه‌کیه‌کان و به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه خزمه‌تگوزارییه‌کان، به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی په‌یوه‌ندیان به ئاو و کشتوکاله‌وه هه‌یه، و به‌رپرسه ئه‌منیه‌کان وه‌ک رۆلێکی سه‌ره‌کی له که‌مکردنه‌وه‌ی گرژی و ته‌حه‌ددیاتی په‌یوه‌ست به که‌شوه‌وه‌دا ده‌ستنیشانکراون. لیژنه‌یه‌کی دیاریکراوی ناکوکی کشتوکالی له قه‌زاکه‌دا چالاکه که به‌ستراوه‌ته‌وه به به‌رپوه‌به‌رایه‌تی خزمه‌تگوزاری کشتوکالی. شایانی باسه که حیزبی سیاسی سه‌ره‌کی قه‌زاکه پارتی دیموکراتی کوردستانه و زۆربه‌ی

”ئیمه وه‌ک جووتیاران به‌هۆی سنوورداربوونی دابینکردنی کاره‌باوه رووبه‌رووی ئاسته‌نگیه‌کی زۆر ده‌بینه‌وه. رۆژانه ته‌نها یه‌ک کاتریمێر کاره‌بامان پێده‌دریت، ئه‌مه‌ش وایکردوه که نه‌توانین زه‌ویه‌کانه‌مان به باشی ئاو‌دیاری بکه‌ین. ئه‌مه‌ش بووه‌ته هۆی شکستی به‌ره‌می به‌رچاو و زیانیکی دارایی بۆ ئیمه.“

(وته‌ی جووتیارێکه له قه‌زای مه‌خمور، شوباتی ۲۰۲۳)

به‌گشتی، ده‌سه‌لاته حکومییه‌کان، چ له حکومه‌تی عێراقه‌وه بێت یان حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، نابینریت ستراتیژییه‌کی هه‌ماهه‌نگ و پێنمایی هاوولاتیان هه‌بیت بۆ یارمه‌تیدان له قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی کاریگه‌رییه نه‌رێنیه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌وه‌ا. له‌پراستیدا، دانیشتوان به‌گشتی هاوران له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که سوودمه‌ندبووه‌کانی قه‌زاکه کۆمه‌له‌که‌سی که‌م ده‌گرێته‌وه که له ده‌سه‌لاته‌وه نزیکن و زیادبوونی بێزاری له‌نیو هاوولاتیاندا. وه‌ک یه‌کیک له ئه‌ندامانی فۆکۆس گروپ باسی ده‌کات، «سه‌رچاوه‌کانی حکومه‌ت له‌سه‌ر بنه‌مای په‌یوه‌ندی خێزانی و خێله‌کی دابه‌ش ده‌کرین و ئه‌وانه‌ی دوورخراونه‌ته‌وه ئه‌و کۆمه‌له‌یه که هه‌یج په‌یوه‌ندییه‌کی به ده‌سه‌لاته‌وه نییه.»^{۵۱}

دیاریکردنی لایه‌نه سه‌ره‌کی و کاریگه‌ره‌کان

توێژینه‌وه‌که چه‌ندین لایه‌نی سه‌ره‌کی ده‌ستنیشانکردوه که رۆلێان هه‌یه له چاره‌سه‌رکردنی گرژی و مملانی کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، به تایبه‌تی ئه‌و گرژیانه‌ی ناو قه‌زاکه که به‌هۆی کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌وه‌اوه

۵۱ FGD، کۆمه‌لگه‌ی عه‌ره‌بی، شوباتی ۲۰۲۳.

۵۲ IDI، نوێنه‌ری کارگێری، شوباتی ۲۰۲۳.

ئه لخرهف له ناو قهزاکه دا تپیه پرده بپیت که پروباری دیجله و فورات بهیه کهوه ده به ستیتهوه و وهک سهرچاوهیه کی سههره کی ئاو بو دانیشتوانی قهزاکه سودی لیده بپنریت. له پرووی ئابوورییه وه قهزاکه پشتی به کهرتی گشتی و نهوت (کیلگهی نهوتی غههرهف له ناو قهزاکه دایه)، کشتوکال و پیشه سازییه بچوو که کان به ستوو، هه چهنده دوو کهرته کانی دوایی به هوی کاریگرییه کانی گۆرانی که شوههوا و نه بوونی وه به رهینانه وه تادیت بچوو کتر ده بنه وه.

داینامیکی مملاتی

مملاتی پاریزگای ذی قر، وهک به شیکی زۆری عێراق، به هوی کۆمه لیک هۆکاری ئالۆزه وه له قالب دراوه، له وانه پرسه سیاسی و ئابووری و کۆمه لایه تیه کان. پاریزگاکه له میژوودا خالی سههره کی رکا به ریی نیوان گروپه نه ته وه یی و ئابینییه جیاوازه کان بووه و ژینگهی ئیستای مملاتی ش له وه بیه ری نییه. له سالانی رابردوودا، پاریزگاکه گرژیه کی سوکی له نیوان هه ندیک له هۆزه کانی لاه کیدا به خۆیه وه بینیه که به شیکن له هۆزه کانی به نی ریکاب و ئه لشو ویلات، که کبیرکیان له سههر به رژه وه نندی و بانگه شه ی حوکمرانی به سههر ده سه لاتی دادوهری و سههرچاوه کان هه یه، به تایبه تی ئاو. ئه مه ش بووه ته هوی پیکدادان و شه ر له نیوان ئه و دوو هۆزه دا، پیشتریش که شیکی ناسه قامگیری و بيمتانه یی دروست کردبوو. جگه له وه ش، پاریزگاکه وشکه سالی توندی به خۆیه وه بینیه، ئه مه ش دۆخی سههرچاوه کانی پیشتری ئالۆزتر کردوو و کاریگری نه رینی له سههر ئابووری و کۆمه لگهی ناوخۆیی هه بووه. ههروه ها نه بوونی حوکمرانی کارا و گهنده لی هۆکار بووه بو خراپتر بوونی دۆخی مملاتیکان. له به رامبه ر ئه م پاشخانه دا ئه نجومه نی پاریزگا که له سالی ۲۰۱۳ دامه زرا، خه باتی کردوو بو دووپاتکردنه وه ی ده سه لاتی خوی و چاره سه رکردنی هۆکاره بنه په تیه کانی

به رپرسه سههره کییه ئیدارییه کانی سههه سن به و حیزبه وه. یه کیک له به رپرسه کاریگرییه کان که چاوپیکه وتنی له گه لدا کراوه، به رپرسه کاریگری و خپله کییه کانی به رۆلی ته واو که ر سه ر کردوو و ده لیت: «پرسگه لیک هه ن که ئیمه وه ک کاریگری ناوخۆیی مامه له یان له گه ل ده که ین و پرسگه لیک هه ن که سههرکرده کانی هۆزه کان مامه له یان له گه لدا ده که ن.»^{۵۳} ههروه ها لیژنه یه کی کاره ساتی فریاگوزاری هه یه که له دۆخی نااساییدا چالاک ده کریت، که پیکهاتوو له سههرۆکی شاره وانی قهزاکه، سههرۆک شاره وانییه کانی قهزاکانی لاهه کی، سههرۆکی به رپوه به رایه تی ته ندروستی قهزاکه و به رپوه به ری پۆلیس.^{۵۴}

به گوته ی چاوپیکه وتنه کان و ئه ندامانی فۆکۆس گروپ، به رپرسه ئه منیه کانی حکومه تی فیدرالی و حکومه تی هه ری می کوردستانیش وهک چاره نووسسازی سههر ده کرین له چاره سه رکردنی گرژیه کانی په یوه ست به گۆرانی که شوههوا. دامه زراندن و چالاککردنی هیژیکی فه رمانده یی هاوبه ش/ئه نجومه ن که رۆلی ئه منی له نیوان هه ردوولادا هه ماهه نگ بکات، ئه مه ی ئاسانتر کردوو.

قهزای ئه لریفای

باکگراوندی قهزاکه

قهزای ئه لریفای یه کیکه له و نو قهزایه ی که پاریزگای زیقار پیکده هینیت. قهزاکه نزیکه ی ۲۰۰ هه زار که سی تیدا نیشته جیه که زۆرینه یان له نه ته وه ی عه ره بی شیعهن. داینامیکی خپله کی به رچاوه و هۆزه کانی به نی ریکاب و ئه لشو ویلات دیارترین. شارۆچکه سههره کییه که ی قهزاکه ناوه ندی کاریگرییه، که پیی دهوتریت ریفای، که گوندی زۆری له دهه روه به هه یه. پروباری

۵۳. IDI، نوینه ری کاریگری، شوباتی ۲۰۲۳.

۵۴. IDI، نوینه ری کاریگری، شوباتی ۲۰۲۳.

سالدا شایه تی دروینه ی ئاسایی نه بووه. ^{۵۶} ټم دهرته نجامه و ټوانی دیکه له م به شه ی خواره وه ی رېږه وی که شوه وادا زیاتر لیکولینه وه یان له سره ده کړیت.

شایه نی باسه ټوانه ی چاوپیکه وتیان له گه ل کراوه پیمان وایه دابینکردنی توږی ټاوډیری هاوچه رخ، چاندنی دار ونه مام بو زیادکردنی رووبه ری سه وزایی له قه زاکه، و دابینکردنی په نی کیمیایی و پشتگیریکردنی ټه و به ره مانه ی که به رگه ی که شوه وه ی سه خت ده گرن که یارمه تیدر ده بیت بو قهره بووکردنه وه ی هندیک له دهرته نجامه نه رینییه کانی گورانی که شوه ووا له قه زاکه دا.

ململانیکان. ټه نجومه نه که به هوی دابه شبوونی ناوخوای و که می سه رچاوه کانه وه کووسی بو دروست بووه، ټه مه ش ټوانای سنووردار کردووه بو چاره سه رکردنی کاریگه رانه ی پیداو یستییه کانی دانیش ټوانی ناوچه که. له کوتاییدا ده لاین ململانی زی قار پرسیکی ټالوژه و ره گ و ریشه ی قوولی له فاکتیره میژوویی و سیاسی و ټابووری و کومه لایه تییه کانه هه یه. چاره سه رکردنی بارودوخی ټیستا پیویستی به ریازیکه هه مه لایه نه ده بیت که دیدگا و پیداو یستییه کانی هه موو لایه نه په یوه ندیداره کان له به رچا و بگریټ، له وانه ش هوژه کانی به نی ریکاب و ټه لشو ویلات، و ټه وله ویه ت بدات به گه شه پیدانی به رده وام و هوکمپانی باش و سه روه ری یاسا.

رېږه وه کانی که ش وهه ووا

کاریگه رییه کانی گورانی که شوه ووا له سره ټه لریفای

ده سترپاگه یشتن به سامانه سروشتییه کان. چاوپیکه وتنه کان و ټه ندامانی فوکوس گروپ هه موویان ټاماژه به وه ده که ن که ده سترپاگه یشتن به ټاو ده بیته هوی زیادبوونی ململانیکان. که می بارانبارین له ماوه ی سی سالی رابردوودا بووه ته هوی زیادبوونی خواست له سره ټاوی رووباری ټه لغره ف و ټاوی ژیر زه وی. بو به رپوه بردنی ټم ده سترپاگه یشتنه و سنووردارکردنی به کاره ییان قه زاکه پشکی ټاوی بو هه ر گوندیک داناوه. به لام چاوپیکه وتنه کان ده لین که ټم جوړه پشکانه له خوار ناسته پیویسته کانه وه بووه که پیویستن بو به کاره ییانی روژانه. ټه مه ش بووه ته هوی پیشیلکاری و زیاده رووی له به کاره ییانی که ټه مه ش له به رامبه ردا بووه ته هوی زیادبوونی ململانی خپله کی له سره ده سترپاگه یشتن به ټاو. ^{۵۷} به لام دانیش ټوان ټاماژه به وه ده که ن که ټه مسال ټم ململانیانه که مبونته وه به هوی زوری بارانبارین به به راورد به سی سالی رابردو و که

کاریگه رییه کانی گورانی که شوه ووا له قه زاکه دا هه ست پیده کړیت. دانیش ټوان رووبه رووی به رزبوونه وه ی پله کانی گه رما و به رده وومی وشکه سالی زیاتر ده بنه وه. ^{۵۸} ټه مه ش له به رامبه ردا بووه ته هوی زیادبوونی بیابانوون له سه رانسه ری قه زاکه دا، به جوړیک که ته پو لکه خو لکه کان ټه و زه ویانه ی که پیشتر به پیت بوون داده پو شن وه هه روه ها ناوچه شارییه کانیسی گرتو ته وه. به پیی زانیارییه کان، زریانی توژ و خو لیش له هه لکشاندایه و ناستی ټاوی رووباری ټه لغره ف دابه زیوه، ټه مه ش کاریگه ری له سره ده سترپاگه یشتن به ټاو بو ژوریک له قه زاکه هه بووه. هه روه ها کوالیتی ټاویش کاریگه ری له سره بووه به هوی ټه وه ی ناستی سویری به رز بووه ته وه. ټم هوکارانه کاریگه ری زیان به خشیان له سره که رتی کشتوکالی هه بووه که په کیکه له که رته ټابوورییه سه ره کییه کان، ، به و پییه ی که رته که له ماوه ی سی

۵۵ IDI و FGD، هه موویان.

۵۶ نوینه ری کارگری IDI، کانونی دوهمی ۲۰۲۳.

۵۷ FGD، نوینه رانی کومه لگا، کانونی دوهم ۲۰۲۳؛ ټه کته ره کارگرییه کانی IDIs، کانونی دوهم ۲۰۲۳.

بۆ له‌وه‌راندن به‌و مانایه‌ بووه که پێویسته پاره‌ی زیاتر بۆ خۆراکی ئاژه‌لان خه‌رج بکه‌ن. له‌ ئه‌نجامدا زۆریک له‌ که‌رتی کشتوکال به‌ ماسیگره‌کانیشه‌وه‌ وازیان له‌ پیشه‌کانیان هێناوه‌ و کۆچیان کردووه‌ بۆ ناوچه‌کانی دیکه‌ به‌ دوا‌ی هه‌لی کاری نوێدا. وه‌ک له‌ چاوپێکه‌وتنیکدا ئاماژه‌ی پێده‌کات، ”نزمی ئاستی پروباری ئه‌لغره‌ف که‌ سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی ئاوه‌ له‌ قه‌زاکه‌دا، وایکردووه‌ زۆریک له‌ جووتیاران و ماسیگره‌کان و ئاژه‌لداره‌کان کۆچ بکه‌ن چونکه‌ توانای ئه‌وه‌یان نییه‌ به‌روبوم و ئاژه‌له‌کانیان به‌ زیندووی به‌پێلنه‌وه‌.“⁵⁹ هه‌رچه‌نده‌ ئه‌و پێشانه‌ی که‌ به‌دوایاندا ده‌گه‌رێن به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌ که‌رتی فه‌رمیدان - زۆربه‌یان له‌ پالاوگه‌ی نه‌وتی غه‌ره‌ف یان وه‌ک شو‌فێری ته‌کسی دامه‌زراندنیان به‌ده‌سته‌پێناوه‌ - به‌لام هه‌ندیک له‌ دانیشتووان ئاماژه‌یان به‌ زیادبوونی ژماره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ کردووه‌ که‌ ده‌یان‌ه‌ویت بژێوی ژیانان له‌ رێگه‌ی چالاکیه‌ نایاساییه‌کانه‌وه‌ داینبکه‌ن، وه‌ک بازرگانیکردن به‌ ماده‌ هۆشبه‌ره‌کان.⁶⁰

هه‌روه‌ها ئاماژه‌ به‌وه‌ کرا که‌ زۆریک له‌ دانیشتووانی قه‌زاکه‌یان به‌جێهێشتووه‌ بۆ قه‌زاکانی دیکه‌ی ناو پارێزگا‌که‌ یان قایمقامیه‌ته‌کانی دیکه‌ به‌ دوا‌ی هه‌لی کاردا. گه‌نجانیش به‌ده‌رنه‌بوون له‌م کاریگه‌ریانه‌ چونکه‌ ده‌وتریت زۆریکیان وازیان له‌ قوتابخانه‌ و زانکۆ هێناوه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن به‌دوا‌ی کاردا بگه‌رێن بۆ داینبکردنی بژێوی خێزانه‌کانیان.⁶¹ جگه‌ له‌وه‌ش، دانیشتووان باس له‌ به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخ‌ی خۆراک ده‌که‌ن له‌ ئه‌نجامی هه‌ردوو کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌ شوهه‌وا - وه‌ک که‌مبوونه‌وه‌ی دروینه‌ و له‌ ئه‌نجامدا به‌ره‌مه‌کان به‌ ناچاری هاورده‌ی قه‌زاکه‌ ده‌کرێن - هاوکات له‌گه‌ڵ ناچێگری دراوی نیشتمانی. جگه‌ له‌وه‌ش کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌ شوهه‌وا گرژ و مملاتییه‌ هه‌نوکه‌یی له‌ قه‌زاکه‌دا خراپتر کردووه‌، که‌ له‌ کێرکی و نه‌ریته‌ جیاوازه‌ کولتووری و

خه‌لکی خووی به‌ وشکه‌سالیه‌وه‌ گرتبوو.⁵⁸ جگه‌ له‌وه‌ش، کۆده‌نگیه‌ک له‌ نیوان چاوپێکه‌وتووه‌کان و ئه‌ندامانی فۆکۆس گروپدا هه‌یه‌ که‌ کاتیک ئه‌م جو‌ره‌ مملاتییه‌ پڕوده‌ده‌ن به‌ شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ر و خێرا له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی خێله‌کیه‌وه‌، یان ده‌زگا ئه‌منی و کارگێرییه‌کانه‌وه‌ چاره‌سه‌ر بکرین..

”من جووتیارێکی خه‌لکی ئه‌لرێفایم،
و به‌ چاوی خۆم شایه‌ت‌حالی
کاریگه‌رییه‌ وێرانکه‌ره‌کانی که‌می
ئاو بووم له‌سه‌ر کۆمه‌لگا‌که‌مان.
ئاستی ئاوه‌که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو
دابه‌زیوه‌، من و زۆر که‌سی دیکه‌
ناچار کردووه‌ کۆچ بکه‌ین بۆ
ناوچه‌کانی دیکه‌ به‌دوا‌ی دو‌خێکی
باشتری ژیاندا. دلته‌زینه‌ تاکه‌ شیوازی
ژیان به‌جێهێلین که‌ له‌گه‌لی
پراها‌تبووین، به‌لام هه‌یچ بژارده‌یه‌کی
ترمان له‌ به‌رده‌ست نییه‌. داوا له‌
ده‌سه‌لاتداران ده‌که‌م پێش ئه‌وه‌ی
دره‌نگ بیت، هه‌نگاو بنین و
چاره‌سه‌ری ئه‌م پرسه‌ گرنگه‌ بکه‌ن.“

(جووتیارێکی له‌ قه‌زای ئه‌لرێفای، کانونی دووهمی 2023)

بژێوی ژیان و نائاسایشی خۆراک. وشکه‌سالی و بیابانبوون کاریگه‌رییه‌کی به‌رچاوی له‌سه‌ر که‌رتی کشتوکالی ریفای هه‌بووه‌ که‌ که‌رتیکی سه‌ره‌کی دامه‌زراندنه‌. سالانیکه‌ جووتیاران به‌ره‌مه‌می ئاساییان نه‌بووه‌ به‌هۆی که‌می ئاوه‌وه‌ و زۆریک له‌ خاوه‌ن ئاژه‌له‌کان نه‌یان‌توانیوه‌ له‌گه‌ڵ تیچوووی خۆراکدانی مه‌رپه‌کانیاندا بگونجین. که‌متر له‌وه‌رگه‌

58 FGD، گه‌نجان، کانونی دووهم 2023؛ کارمه‌ندی ئاسایشی IDI، کانونی دووهم 2023.

59 نوێنه‌ری کارگێری IDI، کانونی دووهم 2023.

60 FGD، نوێنه‌رانی کۆمه‌لگا، کانونی دووهم 2023.

61 گه‌نجان، کانونی دووهم 2023.

زانين -چوڼ، و نه بوونی سهرچاوه. جگه له وهش، پيوستی به سیستمی هاوبه شی ئاو و سهرچاوه و به رپږه بردنی به رده و امتر هه یه بو دلیابوون له دستراگه یشتنیکی یه کسانانه بهم سهرچاوانه له بهرامبه ر زیادبوونی فشاره کانی گه شه ی دانیشتووان و گوړانی که شوهه وا.

جگه له وهش زوړیک له دانیشتووان باوه رپان به وه نییه که هه موو کومه لگا که له پرۆسه کانی بریاردان که به پله ی یه که م له لایه ن ده سه لاته خپله کی و سیاسیه کانه وه کونترۆل ده کریڼ، به شدارن. ^{۶۳} له نه نجامدا چاره سهره کان پیداوپیستی و زانیاریه کانی کومه لگا له به رچاو ناگرن و نه و چاره سهرانه ی که دهرده چن له سروشتدا به کورتین داده نریټ. شایانی باسه که نه و ده سه لاتداره خپله کی و ئیداریانه ی چاوپیکه وتنیان له گه ل کراوه بوچووټیکی پیچه وانه ی گروهه فوکه سییه کانیان هه یه. نه وان ده لپن هه رچه نده پرۆسه کانی بریاردان له لایه ن ده سه لاتداره خپله کی و نه منی و کارگپریه کانه وه زالن، به لام نه ندامانی کومه لگا پییان وانیه که نوینه رایه تی راسته قینه ی نه ندامانی کومه لگا بکه ن. هه روه ها ژنان وه ک رپوټیکی سهره کی له پرۆسه ی بریاردان له لایه ن نه ندامانی کومه لگاوه سهر نه کرابوون: زوړجار، ژنان خوین له بریاردان دوور ده خرپنه وه و له نه گه ری به شداریبوونیانیش، ده نگه کانیان له ناو پرۆسه کانی بریاردان گوپی لیناگریټ. ^{۶۴} نه مه ش تیشک ده خاته سهر پچرانی په یوه ندی نیوان تاکه کانی نه ندامانانی کومه لگا و سهرکرده ی قه زاکان کاتیک باس له پرسه نوینه رایه تی ده کریټ. به گشتی، هوکمرانی ناکاریگه ر و پیشکه شکردنی خزمه تگوزاری وه ک نارپه زایه تییه کی سهره کی سهر ده کریټ که نه ک هه ر نه گه ری مملانی به هو ی که شوهه وا زیاتر ده کات به لکو بو شای نیوان هاو لاتیان و ده وله تیش فراوانتر ده کات.

ثابینه کانه وه سهرچاوه یان گرتووه. به گشتی کاریگه رییه یه کگرتووه کانی گوړانی که شوهه وا و ناسه قامگیری نابووری و مملانی کاریگه رییه کی زوړی له سهر ئاسایشی نابووری قه زاکه هه بووه.

هوکمرانی لاواز. کاریگه رییه کانی گوړانی که شوهه وا به هو ی لاوازی دامه زراوه و رپیکه ستنه کانی هوکمرانی تایه تمه نده وه له قه زاکه دا خراپتر ده بن. خزمه تگوزاریه گشته کان (واته ئاو، کاره با، ده سترراگه یشتن به چاودپری ته ندروستی و هتد)، تا ئاستی کارابوونیان، وه ک نه وه ی به شیوه یه کی نایه کسان له سهرانسهری قه زاکه دا دابه شکراون سهر ده کریڼ، هه ندیک له گه ره که کان به هو ی په یوه ندی سیاسی و لایه نگریه وه زیاتر له هه ندیکی دیکه سوودمه ند ده بن. ^{۶۲}

جگه له وهش، دامه زراوه هوکمییه کان وا ده بیزیت ده کریڼ که سهرچاوه و توانیان نییه بو چاره سهرکردنی نه و ته حه ددایانه ی که له گوړانی که شوهه وا سهره لده ده ن، نه مه ش ته نیا ئاسته نگه کانی هوکمرانی ئیستای و پیشکه شکردنی خزمه تگوزاریه کانی خراپتر کردووه، له وان هه ش ئاو. له سهر نه مه، دانیشتوانی ناو گروهه فوکه سییه کان ئامازه به وه ده که ن که، له کاتیکدا که نا کوکیه کانی ده سترراگه یشتن به ئاو زوړجار به خیرای چاره سهر ده کریڼ، به لام رپبازیکی به رده و امتر پيوسته بو نه وه ی دلیا بین له وه ی که سهرچاوه کانی ئاو به یه کسانی بو هه موو دانیشتووان دابین ده کریڼ. لپره دا چاوپیکه وتنه کان ئامازه یان به وه دا که به رپرسه خپله کی و هوکمییه کان کاریگه رترن له چاره سهرکردنی نا کوکیه ساده کان به لام زوړ سهرکه وتوو نین له چاره سهرکردنی کیشه ئالوژتره کان و نه وان هه ی پيوستیان به تیکه له یه ک له چاره سهری ته کنیکی و سیاسی هه یه، وه ک نه وان هه ی که گوړانی که شوهه وا هیناویه تییه ئاراهه، به هو ی سنووردارکردنی توانا کانه وه، له وان هه ش

۶۲ IDIs, به رپرسه کارگپریه کان، کانونی دووم ۲۰۲۳.

۶۳ FGD, نوینه رانی گه نجان و کومه لگا، کانونی دووم ۲۰۲۳.

۶۴ گه نجان FGD, کانونی دووم ۲۰۲۳.

توندرتر ده‌بنه‌وه. ئەم به‌شه هه‌ریه‌ک له گروپه سه‌ره‌کیه‌کانی لایه‌نه په‌یوه‌ندی‌داره‌کان دیاری ده‌کات، له‌گه‌ل وه‌سفیکی کورت له پاشخان و پۆله‌کانیان. سه‌رنج بده‌ن که ئەو لایه‌نانه‌ی له خواره‌وه ئاماژه‌یان پیکراوه لیستیکی ته‌واو له ئە‌کته‌ره کاریگه‌ره‌کان له پارێزگا یان قه‌زاکه‌دا پیکناهێنن به‌لکو ئەوانه‌ن که به شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت په‌یوه‌ندیان به چاره‌سه‌رکردنی گرژیه‌ی کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی په‌یوه‌ست به کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که شوهه‌وا ده‌ستیشان کراون.

سه‌رکرده‌کانی هۆزه‌کان. ده‌سه‌لاتدارانی خێله‌کی وه‌ک پۆلیکی دیار و کاریگه‌ر له میکانیزمه‌کانی چاره‌سه‌رکردنی ناکوکیه‌کاندا له‌گه‌ل هێزه ئە‌منیه‌ییه‌کانی قه‌زاکه‌دا سه‌یر ده‌کری‌ن. هه‌روه‌ک ئاماژه‌مان پێدا، دوو هۆزی به‌هێزی ئە‌لریفای بریتین له عه‌شیره‌تی به‌نی ریکاب و الشوه‌یلات. هۆزه‌کانی تری قه‌زاکه بریتین له به‌نی حاجیم، جه‌بور، ئە‌لعه‌تاب، فه‌یاز، به‌نی ئە‌لعه‌جیل، ئە‌لحوبه‌یل و ئە‌لسه‌واد.

ده‌زگا حکومی و ئە‌منیه‌کان. سه‌روۆکی شاره‌وانی قه‌زاکه (قایم مه‌قام) وه‌ک پۆلیکی سه‌ره‌کی له چاره‌سه‌رکردنی ئە‌و ته‌حه‌ددایانه‌ی که پووبه‌پرووی قه‌زاکه ده‌بێته‌وه، ئاماژه‌ی پیکرا. هه‌روه‌ها ئاماژه به‌وه کراوه که به‌رپۆه‌به‌رایه‌تییه‌کانی خزمه‌تگوزارییه گه‌شیه‌کان - ئاو و کشتوکال به تایبه‌تی - پۆلیکی سه‌ره‌کی ده‌گێرن له دامرکانده‌وه‌ی بزوینه‌ری مملاتیکانی په‌یوه‌ست به که شوهه‌وا. له پرووی به‌رپرسه ئە‌منیه‌ییه‌کانه‌وه، هێزه ئە‌منیه‌ییه سه‌ره‌کییه‌کانی قه‌زاکه بریتین له‌وانه‌ی که له‌ژێر چاودێری وه‌زاره‌تی ناوخۆدان، واته هێزی پۆلیسی ناوخۆیی قه‌زاکه، پۆلیسی فیدرالی و فه‌وجه فریاگوزاری چواره‌م.

ده‌سه‌لاتداره ئایینی و مه‌ده‌نییه‌کان. هه‌روه‌ها که‌سایه‌تییه ئایینی و مه‌ده‌نییه‌کان بۆ ئە‌و پۆله بنیاتنه‌ری که ده‌توانن بیگێرن له که‌مکرده‌وه‌ی ناکوکی له ناوچه‌که‌دا ده‌ستیشانکرا. که‌سایه‌تی ئایینی و کۆرپه‌ندی گه‌نجانی ئە‌لریفای که

جیگای سه‌رنجه که رۆیشتنی ئاو بۆ باشووری عێراق له‌ژێر کاریگه‌ری سیاسه‌تی ولاتانی دراوسێ، واته تورکیا و ئێران و سووریا‌دایه. دروستکردنی به‌نداو و شیوازه‌کانی به‌رپۆه‌بردنی ئاو له‌م دوایانه‌دا به‌دریژایی پووباره‌کانی دیجله و فورات بووه‌ته هۆی هه‌لاوسان له به‌رده‌سته‌بوونی ئاو له خواره‌وه‌ی پووباره‌کان و کاریگه‌ری له‌سه‌ر ناوچه‌کانی باشووری عێراق دروستکردووه. ئە‌م وابه‌سته‌یه ئالۆزانه‌ی نیوان سیاسه‌ته‌کانی ئاوی ولاتانی دراوسێ کاریگه‌رییان له‌سه‌ر ئاسایشی ئاوی باشووری عێراق هه‌یه.

”رێبازی ته‌قلیدی سه‌ره‌وه بۆ خواره‌وه له بریاردان شکستی هیناوه. پێویسته کۆمه‌لگا ناوخۆییه‌کان و گه‌لانی ره‌سه‌ن له پڕۆسه‌ی بریاردان به‌شدار بکه‌ین بۆ ئە‌وه‌ی دنیایا بین له‌وه‌ی که پێداویستی و دیدگا‌کانیان له‌به‌رچاو ده‌گیرێت. گۆرانی که شوهه‌وا کاریگه‌ری له‌سه‌ر هه‌موو که‌سیک هه‌یه، به‌بێ گوێدانه پاشخان و شوینه‌که‌ی. به‌پێکه‌وه کارکردن و گوێگرتن له ئە‌زموونی یه‌کتر، ده‌توانین چاره‌سه‌ری گه‌شتگیرتر و کاریگه‌رت‌ر دروست بکه‌ین.“

(چالاکوان له قه‌زای ئە‌لریفای، شوباتی ۲۰۲۳)

دیاریکردنی لایه‌نه سه‌ره‌کی و کاریگه‌ره‌کان

تویژینه‌وه‌که چه‌ندین لایه‌نی سه‌ره‌کی ده‌ستیشانکردووه که پۆلیان هه‌یه له چاره‌سه‌رکردنی گرژی و مملاتی کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، به تایبه‌تی ئە‌و گرژیا‌نه‌ی ناو قه‌زاکه که به‌هۆی کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که شوهه‌واوه

یه کیکیان له زوممار و ئهوی دیکه یان له په بیعه. دامه زرانندی حکومت به شیوه یه کی سهره کی له کهرتی گشتی و هیزه ئه منیبه کاندایه له کاتیکدا کهرتی کشتوکال - کشتوکال و به خپوکردنی ئاژهل - له په بیعه، ئایادییه و زومماردا باوه. ئه و بهرهمانه ی که ده چیترین بریتین له گهنم و جو و سهوزه و میوه ی جوړاوجوړ. کهرتی کشتوکال زور پستی به ئاودیتری باران به ستووه، هه چه نده رووباری دیجله و لقه بچووکه کانی وه ک رووباری خاسا و وادی ئه لعه یش به قهزاکه دا تیده په پرن.

داینامیکی مملانی

ته لعه فهر له سالی ۲۰۰۳ هه شاهیدی زنجیره یه ک مملانی بووه، که بزوینه ری سهره کی مملانیکان بریتین له بهراویزخستنی سیاسی و حوکمرانی بیکاریگر و تاییه مهنده و پرسى پیگه ی ناکوکی به شیک له قهزاکه. وه ده رنانی سیاسی له وه وه سه رچاوه ده گریت که له سالی ۲۰۰۳ هه حوکمرانی و ریگخستنه ئه منیبه سهره کییه کانی قهزاکه له لایه ن ئه ندامانی پیکهاته ی تورکمانی شیعه وه زال بووه. له ئه نجامدا ئه وانیه سهر به پیکهاته ی عهره بی سوننه و تورکمانی سوننه و کورد بوون هه ستیان نه ده کرد وه ک پیویست له ئوپه راسیونه کانی ئیداره ی قهزاکه دا به شدارن یان نوینه رایه تیان هه بیته. ^{۶۰} ئه م ناره زایه تییه، هه چه نده له قونای دواى داعشدا ئه وه نده توند نه بووه، به لام تا ئه مرؤش به رده وامه. جگه له وه ش ناره زایه تییه که دریزده بیته وه بو قهزا و کومه لگا کانی دیکه. له زوممار که به شیکه له ناوچه جیناکوکه کان، عهره بی سوننه هه ست به دوورخستنه وه ده که ن له ریگخستنه کانی به ریوه بردنی ئه و ناوچه لاوه کییه که به شیوه یه کی سهره کی له لایه ن ئه ندامانی پیکهاته ی کوردی نریک له حیزبی

ریکخراویکی ناحکومییه، پیگه یه کی باشیان هه یه بو یارمه تیدانی پیشخستنی یه گرتووی کومه لایه تی له قهزاکه دا.

قهزای ته لعه فهر

باگراوندی (پاشخانی) قهزاکه

ته لعه فهر ده که وپته باکووری پوژئاواى پاریزگای نه یه و، به شیوه یه کی ستراتژی له نیوان موسل و سنووری سووریا هه لکه وتووه. پیکهاتووه له ناوه ندى کارگپری که پیی ده وتریت ناوه ندى ته لعه فهر و ناوچه لاوه کییه کانی ئه پادییه و په بیعه و زوممار. پیش مملانیکان له گهل داعش، کوى ژماره ی دانیشتووانی به نریکه ی ۵۰۰ هه زار که س مه زنده ده کرا. پیکهاته سهره کییه کانی قهزاکه بریتین له تورکمانه کان که له نیوان شیعه و سوننه و عهره بی سوننه و کورددا دابه شبوون و پیده چیت تورکمانه کان زورینه ی هه موو دانیشتووانی قهزاکه پیکه پینن. ئه م کومه لگایانه له سهرانسه ری قهزا لاوه کییه کاندایا بووونه ته وه، سه نته ری ته لعه فهر تا راده یه کی زور شوینی شیعه و تورکمانی سوننه یه؛ ئایه دییه بو عهره بی سوننه و تورکمان و کورد؛ رابیه بو عهره بی سوننه و پیکهاته یه کی بچووکى تورکمانی سوننه؛ و زوممار بو عهره بی سوننه و کورد. به شیک له قهزاکه ده که ونه ژیر مه له فی خاکه جیناکوکه کان. زوممار له نیوان حکومتی عیراقی و حکومتی هه ریمی کوردستان کیپرکی له سهره و به شیک له قهزاکه راسته وخو له ژیر کونترولی قهواره کانی حکومتی هه ریمدایه.

له رووی ئابوورییه وه قهزاکه پشت به کهرتی نه وت و دامه زرانندی حکومت و کشتوکال ده به ستیت. له قهزاکه دا دوو پالاوگه ی نه وت بوونیان هه یه،

60 فان زونین، ده یف و ویریا، خوگیر: تورکمان له ته لعه فهر: تیروانینه کانی ئاشته وایی و مملانی. له: په یمانگای توژیته وه ی پوژه لاتی ناوه راست، ۲۰۱۷؛ دیرزی هورفات، نه ندراس و نیریکا گاستون، نیریکا: عیراق ندواى داعش: به رپرسه لاوه کییه کانی ده ولت، هیزه ناوخوییه کان و سیاسه تی کونترولکردنی بچووک. له: دامه زراوه ی سیاسه تی گشتی جیهانی، ۲۰۱۷؛ ماس، فرۆک و گاستون، نیریکا: عیراق دواى داعش: شاری ته لعه فهر. له: دامه زراوه ی جیهانی سیاسه تی گشتی، ۲۰۱۷. به سته ر: : به سته ر: <https://www.gppi.net/2017/08/21/iraq-after-isis-tal-afar-city> چوارچیوه ی مملانی و چاودیریکردن بو نه یه و، شه پوله کانی ۶ - ۱. به سته ر: <https://www.usip.org/programs/conflict-and-stabilization-monitoring-framework>

پارتی دیموکراتی کوردستانه‌وه کۆنترۆڵ ده‌کریت.^{٦٦} و بانگه‌شه‌کردنی هوکمداری له ناحیه‌که‌دا.

کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که شوهه‌وا له‌سه‌ر ته‌له‌غفر

دانیشتوان ئاماژه به‌وه ده‌کهن که پێژهی بارانبارین بۆ قه‌زاکه له چهند ده‌یه‌ی پابردوودا گۆرانکارییه‌کی به‌رچاوی به‌سه‌ردا هاتووه. له سالانی هه‌فتاکانه‌وه تا سه‌ره‌تای سالانی ٢٠٠٠ وه‌زی بارانبارین له مانگی ئه‌یلول یان سه‌ره‌تای مانگی ئۆکتۆبه‌ر ده‌ست پێده‌کرد و له مانگی نیسان کۆتایی پێده‌هات. به‌لام له سه‌ره‌تای سالانی ٢٠٠٠ وه ئه‌مه ده‌ستی به‌ گۆرانکاری پروویداوه له‌گه‌ڵ ده‌ستپێکردنی وه‌زی بارانبارین که پێشبینی نه‌کراوتر بوو. جگه له‌وه‌ش ماوه‌ی وه‌زی بارانبارینیش به‌ پاده‌یه‌ک کورت بووه‌وه که له وه‌زی کشتوکالدا کۆتایی هات، واته به‌ره‌مه‌کان له ماوه‌یه‌کی گرنگی دروینه‌کردندا له ئاو بیبه‌ش ده‌کران. ئه‌م‌پۆ دانیشتوان ئاماژه به‌وه ده‌کهن که له سالی ٢٠٢٠ وه وشکه‌سالی له قه‌زاکه‌دا زال بووه و ئاستی بارانبارین زۆر که‌م‌تره له ئاستی پێشوو.

هه‌روه‌ها دانیشتوان ئاماژه به‌ زیادبوونی پرووداوه تونده‌کانی که شوهه‌وا ده‌کهن. بارانبارین چیت به‌ به‌رده‌وامی ناباریت به‌ لکو له‌بری ئه‌وه له شیوازی زریانی توندتردا دیت و به‌تاییه‌تی له سه‌ره‌تای وه‌زی بارانباریندا. ئه‌مه‌ش له به‌رامبه‌ردا بووه‌ته هۆی زیادبوونی لافاو و ته‌پوتۆز له قه‌زاکه‌دا. ئه‌م جوړه گۆرانکاریانه له ژینگه و دیارده تونده‌کانی که شوهه‌وا کاریگه‌ری نه‌رێنیان له‌سه‌ر که‌رتی کشتوکال هه‌بووه چونکه له وه‌زی گه‌شه‌کردندا

هه‌روه‌ها خراپی خزمه‌تگوزارییه‌کان و هوکمرانی ناکاریگه‌ر هۆکاری سه‌ره‌کی گرژیه له قه‌زاکه‌دا. راپۆرته‌کان باس له‌وه ده‌کهن که خزمه‌تگوزارییه‌کان به شیوه‌یه‌کی گونجاو کار ناکهن (واته کاره‌بای پچرپچر، خراپی رینگاوبانه‌کان، ئاوهرۆ و سیستمی ئاو)، له‌گه‌ڵ توانا سنوورداره‌کان، که‌می سه‌رچاوه‌ی بودجه و گه‌نده‌لی که وه‌ک هۆکاری سه‌ره‌کی بۆ هوکمرانی ناکاریگه‌ر ئاماژه‌ی پیکراوه.^{٦٨} هه‌ندی‌ک به‌ تاییه‌تی له کۆمه‌لگه‌ی تورکمانی شیعه، سه‌رکرده‌کانی قه‌زاکان به هۆکاری خراپ به‌رپۆه‌بردنی ته‌له‌غفر ده‌زانن، پێیان وایه سه‌رکرده‌کانی پارێزگا‌که به ئه‌نقه‌ست قه‌زاکه‌یان په‌راوی‌خستوو به‌هۆی ئه‌وه‌ی که زۆرینه‌یان له کۆمه‌لگه‌ی شیعه‌ن.^{٦٩}

هه‌روه‌ها دۆخی نا‌کۆکی له‌سه‌ر ناحیه‌ی زوممار پالنه‌ریکی سه‌ره‌کییه بۆ گرژیه‌کان له قه‌زاکه‌دا.^{٧٠} له ئیستادا به‌شیکی لاهوکی ناحیه‌که له ژێر کۆنترۆلی راسته‌وه‌خۆی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستاندا به‌ کاتی‌که‌دا به‌شیکی دیکه‌ی ده‌که‌وێته ژێر ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عێراقه‌وه. نادنیایی له‌سه‌ر دۆخی کۆتایی ناحیه‌که سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی مملاتییه چونکه لایه‌نه هاوته‌رییه‌کانی حکومه‌تی عێراقی له کێپ‌کێدان له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌ی سه‌ر به حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان بۆ چه‌سپاندنی پێگه‌ی خۆیان

چوارچۆیه‌ی مملاتی و چاودێریکردن بۆ نه‌ینه‌وا، شه‌پۆله‌کانی ٦-٤. لینک: <https://www.usip.org/programs/conflict-and-stabilization-monitoring-framework>

٦٧ چاویکه‌وتنی PPO و گفتوگۆی نووسه‌ر له‌گه‌ڵ سه‌رکرده ناوخۆیه‌کان له ده‌روه‌ی ئه‌م راپۆرته‌دا به.

٦٨ USIP: چوارچۆیه‌ی مملاتی و چاودێریکردن بۆ نه‌ینه‌وا، شه‌پۆله‌کانی ٦-٤. لینک <https://www.usip.org/programs/conflict-and-stabilization-monitoring-framework>

٦٩ فان زۆنن، ده‌یف و ویریا، خۆگیز: تورکمان له ته‌له‌غفر: تێروانیه‌کانی ناسته‌واپی و مملاتی. له: په‌یمانگای توژی‌نه‌وه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست، ٢٠١٧.

٧٠ بۆ زانیاری زیاتر، سه‌یری: که‌ین، شۆن: خا‌که نا‌کۆکه‌کانی عێراق: روانگه‌یه‌ک بۆ ئاسۆی سیاسی و کاریگه‌رییه‌کانی له‌سه‌ر سیاسه‌تی ئەمریکا بکهن. له: USIP. کاری ناستی، ٢٠١١.

٢٠ ملیۆن دیناری عێراقی تێبجیبت و سیستمیکی ئاودێریش نزیکه‌ی ٧٠ ملیۆن دیناری تێبجیبت. ^{٧١} له‌ ئه‌نجامدا باس له‌وه‌ کرا که‌ ته‌نها ١٠-١٥٪ی جووتیاران - به‌ شێوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی ئه‌وانه‌ی که‌ توانای داراییان هه‌یه‌ - سیستهمی ئاودێرییان به‌م شێوه‌یه‌ داناوه‌. ^{٧٢} به‌لام ته‌نانه‌ت ئه‌وانیش به‌هۆی که‌می بارانبارینه‌وه‌ پرۆبه‌پرۆوی ئاسته‌نگی به‌رده‌وام ده‌بنه‌وه‌، چونکه‌ ئاستی ئاوی بیره‌کان که‌م ده‌بنه‌وه‌ و سه‌رچاوه‌یه‌کی به‌رده‌وامی ئاوی نین.

کێپرکی له‌سه‌ر بیره‌ ئاوییه‌کان له‌ نێوان جووتیاراندا زیاتر ده‌بێت و له‌ هه‌ندیک حاله‌تدا ناکوکی لێده‌که‌وێته‌وه‌. بۆ نموونه‌ له‌ ناوچه‌کانی ئه‌لعه‌بتاخ و ئه‌بوکه‌لا، ململانییه‌کی توندوتیژ سه‌ره‌یه‌لدا به‌هۆی ناکوکی له‌سه‌ر نزیکه‌ی دوو بیر که‌ له‌ هه‌مان ناوچه‌دا هه‌لکه‌ندراون، به‌و پێیه‌ی هه‌ر بیریک ئاستی ئاوی ئه‌وی دیکه‌یان له‌ کاتی به‌کارهێنانیدا که‌م ده‌کرده‌وه‌. له‌راستیدا، پێده‌چێت ململانی له‌سه‌ر ده‌ستراگه‌یشتن به‌ زه‌وییه‌ کشتوکالییه‌کان و سه‌رچاوه‌کانی ئاوی به‌پێی ئه‌ندامانی فۆکۆس گروپ و چاوپێکه‌وتنه‌کان زیاتر بێت. وه‌ک یه‌کیک له‌ ئه‌ندامه‌کانی گروپی فۆکۆس ئاماژه‌ی پێکردوه‌، ”ناکوکی له‌سه‌ر ئاودێری باخه‌کانی باشووری ناوچه‌که‌ هه‌یه‌، که‌ ئاوی کانیای ته‌لعه‌فه‌ری تێدا به‌کارده‌هێنێت، به‌ هه‌مان شێوه‌ش ناوچه‌ هه‌یه‌ خاوه‌ن زه‌وییه‌که‌ زیاده‌ره‌وی ده‌کات له‌ به‌کارهێنانی ئاوی کانییه‌که‌، که‌ ده‌بێته‌ رێگر له‌ گه‌یشتنی ئاوی بۆ ناوچه‌کانی تر.“ ^{٧٣} سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش، که‌می بارانبارین بووه‌ته‌ هۆی که‌مبوونه‌وه‌ی ناوچه‌ سه‌ه‌وزه‌ سه‌روشتیه‌کان له‌ قه‌زاکه‌دا. ئه‌م شوێنه‌ سه‌ه‌وزانه‌ پێشتر له‌لایه‌ن ئاژه‌لدارانه‌وه‌ به‌کارده‌هێنان به‌بێ ترسی زیاده‌پرۆبی له‌ له‌وه‌راندن. به‌لام ئیستا کێپرکی له‌سه‌ر ناوچه‌ سه‌ه‌وزاییه‌کانی ئیستا زیادی کردوه‌وه‌ و سه‌رچاوه‌ی له‌وه‌راندنی جێگره‌وه‌ - واته‌ دانه‌وێله‌ و خۆراک - نرخیان زیادی کردوه‌وه‌.

به‌روبوومه‌کان زیانیان به‌رکه‌وتوه‌وه‌. به‌پێی ئه‌ندامانی فۆکۆس گروپ و چاوپێکه‌وتنه‌کان، کورتبوونه‌وه‌ی وه‌رزی بارانبارین بوه‌ته‌ هۆی درێژبوونی وشکه‌سالی به‌تایه‌تی له‌ سالی ٢٠٢٠ه‌وه‌. له‌ ئه‌نجامدا به‌پێی زانیارییه‌کان، به‌پێی خاک که‌میکردوه‌ به‌هۆی ئه‌وه‌ی زه‌ویه‌کان په‌قتر و شکاویتر بوون و وایکردوه‌ پرۆسه‌ی چاندن قورستر بێت له‌ پێشوو. ئه‌م ده‌رئه‌نجامه‌ و ئه‌وانی دیکه‌ له‌م به‌شه‌ی خواره‌وه‌دا لێکۆڵینه‌وه‌یان له‌سه‌ر ده‌کرێت.

ئه‌وانه‌ی چاوپێکه‌وتنیان له‌گه‌ڵ کراوه‌ بۆ دابینکردنی زانیاری ئه‌م راپۆرته‌ پێیان وایه‌ که‌ باشت به‌رپۆه‌بردنی ئاوی و شێوازی کشتوکالی که‌ پێویستی به‌ هه‌ماهه‌نگی باشت له‌ نێوان وه‌زاره‌تی سه‌رچاوه‌کانی ئاوی و وه‌زاره‌تی کشتوکالی هه‌یه‌، ده‌توانێت یارمه‌تیده‌ر بێت بۆ رێگریکردن له‌ هه‌ندیک له‌ ده‌رئه‌نجامه‌ نه‌رێنیه‌کانی گۆرانی که‌شوه‌وا که‌ له‌ قه‌زاکه‌دا.

رێژهوه‌ کانی که‌شوه‌وا

ده‌ستراگه‌یشتن به‌ سه‌رچاوه‌ سه‌روشتیه‌کان. کاریگه‌ری گۆرانی که‌شوه‌وا له‌ شێوه‌ی وشکه‌سالییدا کاریگه‌ری له‌سه‌ر به‌رده‌ستبوونی ئاوی هه‌بووه‌ و بووه‌ته‌ هۆی تێکچوونی ئه‌و زه‌وییه‌ به‌پیتانه‌ی که‌ بۆ هه‌ردوو بواری کشتوکالی و له‌وه‌راندنی ئاژه‌ل به‌کارده‌هێنێن. دانیشتوان رایانگه‌یانداوه‌، وشکه‌سالی سێ سالی رابردوو کاریگه‌ری نه‌رێنی له‌سه‌ر زه‌وییه‌ کشتوکالییه‌کان هه‌بووه‌، به‌و پێیه‌ی به‌روبوومه‌کان به‌هۆی نه‌بوونی ئاودێرییه‌وه‌ کاریگه‌رییان له‌سه‌ر بووه‌. هه‌ندیک له‌ جووتیاران وه‌لامی که‌می ئاویان داوه‌ته‌وه‌ به‌ دانانی سیستهمی ئاودێری که‌م بیر و ئاوی ژێرزه‌وی به‌کارده‌هێنێت، هه‌رچه‌نده‌ ئه‌م شێوازانه‌ گرانن و مه‌زنده‌ ده‌کرێت که‌ دروستکردنی بیریک نزیکه‌ی

٧١ FGD، سه‌رکرده‌ کانی کۆمه‌لگا، کانونی دووه‌م/شوبات ٢٠٢٣.

٧٢ FGD، سه‌رکرده‌ کانی کۆمه‌لگا، کانونی دووه‌م/شوبات ٢٠٢٣.

٧٣ FGD، سه‌رکرده‌ کانی کۆمه‌لگا، کانونی دووه‌م/شوبات ٢٠٢٣.

له دانیشتوانه‌وه به‌به‌رپرسیاری ئه‌و سیاسه‌ته به‌سه‌رچووانه داده‌نێن که کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که شوهه‌وا له‌به‌رچاو ناگرن. به‌تایه‌تی ئه‌و پرۆسه‌ی ته‌رخانه‌کردنه‌ی که وه‌زاره‌ت به‌کاری ده‌هێنێت بۆ دیاریکردنی ئه‌وه‌ی که کام ناوچه‌ی کشتوکالی به‌پیته‌و پارهی له‌لایه‌ن حوکمه‌ته‌وه بۆ ته‌رخان بکری. ئه‌م پرۆسه‌یه ناوچه‌کان ده‌خاته سێ پۆلی جیاوازی ناوچه‌ی گه‌ره‌نتیکراو و نیمچه‌گه‌ره‌نتیکراو و ناگه‌ره‌نتیکراو، که له‌لایه‌ن دانیشتوانه‌وه به‌پشته‌ستن به‌خه‌ملاندنی زه‌وی سه‌یر ده‌کری. هه‌روه‌ها پرۆسه‌ی وه‌سه‌له‌ی ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سالی کاری پیناکری. ^{۷۱} هه‌روه‌ها پرۆسه‌ی زۆر له حوکمه‌ت گیراوه که قه‌ره‌بووی ئه‌و جووتیارانه‌ی نه‌کردووه‌ته‌وه که زه‌ویه‌کانیان به‌هۆی پروداوه سه‌خته‌کانی که شوهه‌واوه به‌توندی کاریگه‌رییان له‌سه‌ر بووه که مێژووکه‌ی ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سالی ۲۰۱۴، کاتی که ته‌پوتۆز و لافاو رووبه‌ریکی زۆری زه‌وی و به‌ره‌مه‌یکی زۆر له‌ زوممار له‌ناو‌بردووه، و سالی ۲۰۱۸ که به‌ زنجیره‌یه‌ک ئاگرکه‌وتنه‌وه له ناوچه‌که‌دا روویداوه. هه‌رچه‌نده ئه‌م جووتیارانه داواکارییه‌کانیان پیشکه‌ش کردووه که کۆی گشتیان زیاتره له ۲۰۰ زیانیکه‌وتووه، به‌لام دانیشتوان ئاماژه به‌وه ده‌کهن که تا ئیستا هه‌یچیان قه‌ره‌بوویان وه‌رنه‌گرتووه‌ته‌وه. ^{۷۲}

جگه له‌وه‌ش، تێروانینه‌که ئه‌وه‌یه که به‌ریس و دامه‌زراوه حوکمییه‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ر وه‌لامی ده‌رنه‌نجامه‌کانی گۆرانی که شوهه‌وا ناده‌نه‌وه. بۆ ئه‌مۆنه ئه‌ندامانی فۆکۆس گروپ باس له‌وه ده‌کهن که دا‌یینه‌کردنی کاره‌با ناریکه به‌هۆی هه‌له‌ی تۆری کاره‌باوه، که کاریگه‌ری له‌سه‌ر په‌مپکردنی ئاو بۆ ناو قه‌زاکه و سه‌رتاسه‌ری قه‌زاکه هه‌یه، هه‌روه‌ها ئاو پێویست نییه بۆ ئاو‌دێریکردنی ۱۷ هه‌زار هیکتار زه‌وی کشتوکالی له‌ په‌ریعه، چ جا قه‌زاکه به‌ گشتی. ^{۷۸} جگه

حوکمرانی لاواز. دانیشتوان ئاماژه به‌وه ده‌کهن که نه‌بوونی ریکه‌ستن و جیه‌جیه‌کردنی حوکمه‌ت به‌شداری کردووه له‌ گرژیه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ گۆرانی که شوهه‌وا، به‌تایه‌تی له‌ بابته‌ی ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌ ئاو. وه‌ک په‌کیک له‌ ئه‌ندامه‌کانی فۆکۆس گروپ ئاماژه‌ی پیکردووه،

”هیچ ریسایه‌ک نییه سه‌باره‌ت به سوودوهرگرتن سه‌رچاوه‌کانی ئاو و بیره‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی هه‌ره‌مه‌کی له‌ قه‌زاکه‌دا هه‌لکه‌ندراون. ته‌نها نزیکه‌ی ۱۰۰ مه‌تر له‌یه‌که‌تره‌وه دوورن له‌ کاتی که‌دا مه‌ودای یاسایی ۵۰۰ مه‌تره.“ ^{۷۴}

(الممثل المجتمع في تلغفر، كانون الثانی/ینایر ۲۰۲۳)

لێره‌دا تاوانه‌که به‌ په‌ی په‌که‌م ده‌خه‌ریته سه‌ر وه‌زاره‌تی سه‌رچاوه‌ ئاوییه‌کان و وه‌زاره‌تی کشتوکال. له‌پراستیدا، له‌ پابردوودا، ئه‌مه‌ی دووه‌میان قه‌رزی که‌م سووی پیشکه‌ش به‌ جووتیاران کردبوو به‌ مه‌به‌ستی هه‌لکه‌ندنی بیر له‌ قه‌زاکانی ته‌لعه‌فه‌ر و په‌ریعه و ئه‌له‌یادییه، ئه‌مه‌ش یارمه‌تیده‌ر بوو بۆ هاندانی زیادبوونی ژماره‌ی بیره‌کان له‌ قه‌زاکه‌دا، به‌لام به‌ جیه‌جیه‌کردنی که‌می ریسایه‌یه‌کان. به‌ هه‌مان شیوه حوکمه‌ت تاوانبار ده‌کریته به‌هۆی نه‌پاراستنی بۆریه‌کی سه‌ره‌کی ئاو بۆ ناو قه‌زاکه، هه‌وا‌له‌کان باس له‌وه ده‌کهن که ئاو بۆریه‌که به‌ شیوه‌یه‌کی نایاسایی له‌لایه‌ن دانیشتوانی ناوچه‌ی ته‌لعه‌شقی له‌ قه‌زاکه‌دا به‌کارده‌هێنێت. ^{۷۵}

هه‌روه‌ها وه‌زاره‌تی کشتوکال له‌لایه‌ن به‌شیکی

۷۴ FGD، نوێنه‌رانی کۆمه‌لگا، کانونی دووهم/شوبات ۲۰۲۳.

۷۵ IDI، نوێنه‌ری کارگێری، کانونی دووهم /شوبات ۲۰۲۳.

۷۶ FGD، نوێنه‌رانی کۆمه‌لگا، کانونی دووهم /شوبات ۲۰۲۳.

۷۷ FGD، سه‌رکرده‌کانی کۆمه‌لگا، کانونی دووهم /شوبات ۲۰۲۳.

۷۸ FGD، سه‌رکرده‌کان، نوێنه‌ران و چالاکوانان، کانونی دووهم /شوبات ۲۰۲۳.

له غیابی دامه زراوه حکومییه کاریگه ره کاند، دهسه لاتداران و دهسه لاتدارانی خپله کی هه نګاویان، ناوه بو پړکردنه وهی بوشاییه کانی حوکمپانی، به تاییه تی له سهر بابه تی ده ستر اګه یشتن به ئاو. به پیتی یه کیک له چاوپیکه وتنه کان له ئایادییه، خشته ی دابه شکردنی ئاو له لایه ن دهسه لاتدارانی هۆزه کانه وه دانراوه بو به رپوه بردنی ۱۰۰ دونومی باخی تری و هه نار و سهوزه که له قه زاکه دا ده چینی که پشت به کانییه کی سروشتی ده به ستن بو ئاودیتری.^{۸۲}

نااسایشی بژیوی ژیان. کاریگه رییه کانی گورانی که شوه وا کاریگه ری نه ریئی له سهر ئاسایشی بژیوی هه بووه. به وتی دانیشتوان ته وانیه له که رتی کشتوکالدا کارده کن، واته جووتیاران و به خپوکه رانی ئاژهل، زورتین کاریگه رییان له سهر بووه چونکه که می باران بارین بووه ته هوی که مبونوه وهی دروینه کردن زور به به راورد به سالانی پیشوو و زیادبوونی تیچوونه کانی په یوه ست به پیشه کانی په یوه ست به ئاودیتری و خوراک بو ئاژهلداری.^{۸۳} له سهر ئه مه ی دووه میان، راپورت کراوه که هه شت کیکه ی په له وه ره له ناوچه ی ئه یادییه ناچار بوون دابخرین به هوی زیادبوونی تیچوونه کانی په یوه ست به ده سته به رکردنی خوراک.^{۸۴}

به گشتی، ناوچه گوندنشینه کان به به راورد به ناوچه شارییه کان زیاتر به ره ورپوی کاریگه رییه کانی گورانی که شوه وا له سهر بژیوی ژیانان ده بینزی به و پییه ی ئه م ناوچانه زیاتر کشتوکالین.

ئهدامانی فوکوس گروپ و چاوپیکه وتوه کانه وه پییان وایه گونده کانی عین حلوا، ئه لجا هیشیه، ئه لوه رده، ئه لوه جنه، کاخره تا، سه هلی مالیح،

له وه ش سه ره پای هه بوونی به رپوه به رایه تی خزمه تگوزاری له وه زاره تی سامانه ئاییه کان و وه زاره تی کشتوکاله وه که مامه له له گه ل ریکخستنی ئاو و ئاودیتری و بیابانبوون ده کن، به لام به هوی بیروکراسی حکومه ت و گنده لی و ده سته سه رداگرتنی داموده زگاکانی ده ولت له لایه ن هه ندیک به رپرسی سیاسییه وه به بیکاریگه ره سهر ده کرین. وه ک یه کیک له ئهدامانی فوکوس گروپ باسی ده کات، پړوژه ی ئاودیتری جزیره، که پړوژه یه کی به رپوه بردنی ئاوه بو پاریزگی نه ینه وا که ئامانجی باشترکردنی به ره مه می کشتوکالی و ده ستر اګه یشتن به ئاو بوو بو کومه لگا کان له سه رانسه ری پاریزگاکه دا،^{۷۹} ”پریاربوو له لایه ن پسپورانی کشتوکالی و ته کنیکیه وه سه ره رشتی بکریت، به لام زوربه ی پړوژه کان ته نها له ریگه ی خزمایه تی و ده ستیوه ردانی که سانی کاریگه ره له ته له عفره په سه ند ده کرین.“^{۸۰}

کاریگه ری گورانی که شوه وا و لاوازی حوکمپانی یه کده گرن و ململاتی توندوتیژ له قه زاکه دا به ره هم ده هیئن. بو نمونه گنده لی له ته رخانکردنی بودجه ی پیویست بو پړوژه کانی ئاو له قه زاکه دا. به له به رچا وگرتنی که می ئاو، کیکرکی له سهر پړوژه کانی ئاودیتری له ناوچه که دا زیاد ی کردوه. یه کیک له چاوپیکه وتوه کان ئاماژه به وه ده کات که یه کیک له و پړوژانه که مه به ست لی جووتیارانی په بیعه بوو، راگیرا و له کوتاییدا پاره کان بو ناحیه ی ئه یادییه به هوی فشاری سیاسی لایه نه سیاسییه نیشتمانییه کاریگه ره کانه وه گوردرا. ئه مه ش له به رامبه ردا بووه هوی ئه وه ی جووتیارکی ئازارچیشتوو له په بیعه هیرش بکه نه سه ر خاوه نی پړوژه که له ئایادییه و دروستبوونی شه ر و ئاژاوه ی توندوتیژ که له کوتاییدا له ریگه ی خپله کییه وه یه کلایه بووه وه.^{۸۱}

۷۹ پړوژه که له سالی ۲۰۰۱ ته واو بوو، دروستکردنی به نداوی موسل و که ناله نوییه کانی ئاودیتری به دوا ی خویدا هیتا، ئه مه جگه له نۆزه نکرده وهی تۆره کانی ئاودیتری هه بوو.

۸۰ FGD، نویته رانی کومه لگا، کانونی دووه م / شویات ۲۰۲۳.

۸۱ IDI، سه رۆکی هۆز، کانونی دووه م / شویات ۲۰۲۳.

۸۲ IDI، کارمندی ئاسایش، کانونی دووه م / شویات ۲۰۲۳.

۸۳ FGD (هه موو) و IDI (هه موو)، کانونی دووه م / شویات ۲۰۲۳.

۸۴ IDI، کارمندی ئاسایش، کانونی دووه م / شویات ۲۰۲۳.

کشتوکالییه‌کان به‌رزبووه‌ته‌وه.

«وه‌ک جووتیارێک له‌ ته‌لع‌ه‌فه‌ر ده‌توانم شایه‌دی ئه‌وه‌ بده‌م که وشکه‌سالی ئه‌م دواییه‌ کاریگه‌ری وێرانکه‌ری له‌سه‌ر توانای به‌ره‌مه‌پێنانی به‌روبووممان هه‌بووه. له‌ماوه‌ی سێ سالدایه‌وه‌رزێکی سه‌رکه‌وتووی گه‌شه‌کردنمان نه‌بووه، که‌ ناچاری کردوین بۆ هاوردنه‌کردنی به‌ره‌م و به‌رزکردنه‌وه‌ی نرخه‌کان. ئه‌مه‌ نه‌ک ته‌نها کاریگه‌ری له‌سه‌ر بژێوی ژیا‌مان هه‌بووه‌ به‌لکو کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئاسایشی خۆراکی گشتی کۆمه‌لگاکه‌مان هه‌بووه. زۆر گرنگه‌ که‌ کاریگه‌رییه‌ درێژخایه‌نه‌کانی گۆرانی که‌ شوهه‌وا له‌به‌رچاو بگرین له‌کاتی بریاردان له‌سه‌ر داها‌توومان.»

(وته‌ی جووتیارێک له‌ قه‌زای ته‌لع‌ه‌فه‌ر، شوباتی ۲۰۲۳)

دیاریکردنی لایه‌نه‌ سه‌ره‌کی و کاریگه‌ره‌کان

توێژینه‌وه‌که‌ چه‌ندین لایه‌نی سه‌ره‌کی ده‌ستنی‌شان‌کردووه‌ که‌ پۆلیان هه‌یه‌ له‌ چاره‌سه‌رکردنی گرژێ و مملانی کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، به‌ تایبه‌تی ئه‌و گرژیا‌نه‌ی ناو قه‌زاکه‌ که‌ به‌هۆی کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌ شوهه‌واوه‌ توندتر ده‌بنه‌وه. ئه‌م به‌شه‌ هه‌ریه‌ک له‌ گروپه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیده‌ره‌کان دیاری

و ئه‌له‌سه‌لحیه‌ زۆرت‌رین زیان به‌ بژێوی ژیا‌نیان به‌رکه‌هۆی چونکه‌ دانیشتووانی ئه‌م گوندانه‌ تا راده‌یه‌کی زۆر پشت به‌ که‌رتی کشتوکال ده‌به‌ستن بۆ داها‌ت. وشکه‌سالی وایکه‌ردووه‌ زۆرێک له‌ دانیشتووان زه‌وی و ئاژه‌له‌کانیا‌ن به‌جێهێڵن به‌هۆی به‌رزێ تێچووی به‌ره‌مه‌پێنان و که‌مبوونه‌وه‌ی قازانجه‌کانیا‌ن، زۆرێکیان کۆچیان کردووه‌ بۆ ناوچه‌ شارییه‌کان، به‌تایبه‌تی ناوه‌ندی قه‌زای ته‌لع‌ه‌فه‌ر، به‌مه‌به‌ستی گه‌ران به‌دوای هه‌لی کاری جێگه‌وه‌دا. ئه‌مه‌ش فشارێکی زیاتری خستۆته‌ سه‌ر بازا‌ری کار که‌ خۆی په‌ستانی له‌سه‌ره‌، چونکه‌ کێبکێ له‌سه‌ر هه‌لی کار له‌ بواری بێناسازیدا زیادی کردووه، که‌ یه‌کیکه‌ له‌ ناچالاک‌ترین بواره‌کان له‌ هه‌ردوو که‌رتی گشتی و تابه‌تدا له‌ قه‌زاکه‌. ده‌وتریت هه‌ندیکی دیکه‌ش په‌یوه‌ندیان به‌ یه‌کیکه‌ له‌ گروپه‌ ئه‌منیه‌ فه‌رمیه‌یه‌کانه‌وه‌ کردووه‌ و له‌وه‌ی دامه‌زراون.^{۸۵} به‌گشتی کاریگه‌ری گۆرانی که‌ شوهه‌وا به‌شداربووه‌ له‌ پێژیه‌ بیکاری له‌ ناوچه‌که‌دا که‌ له‌ ئیستادا له‌ ده‌رووبه‌ری ۶۰٪ دایه‌.^{۸۶}

بژێوی ئابووری زیاتر کاریگه‌ری دوو هۆکاری دیکه‌ی له‌سه‌ر بووه. یه‌که‌میان په‌یوه‌ندی به‌ کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌ شوهه‌وا هه‌یه. به‌و پێیه‌ی به‌ره‌مه‌پێنانی به‌روبوومه‌کان به‌هۆی وشکه‌سالی به‌رده‌وامه‌وه‌ که‌مه‌تر بووه‌ (وه‌لامده‌ره‌وه‌کانی گروپی فۆکس و چاوپێکه‌وتنه‌کان ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌که‌ن که‌ لانیکه‌م سێ سالدایه‌وه‌رزێکی گه‌شه‌کردنی سه‌رکه‌وتوو نه‌بووه)، دانیشتووان ناچار بوون ئه‌و به‌ره‌مانه‌ هاوردنه‌ بکه‌ن که‌ پێشتر له‌ناو قه‌زاکه‌دا به‌ره‌م ده‌پێزان، ئه‌مه‌ش بووه‌ته‌ هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌کان.^{۸۷} دووه‌میان په‌یوه‌ندی به‌ دراوی ولاته‌وه‌ هه‌یه، دیناری عێراقی، که‌ به‌های له‌ده‌ستداوه‌، ئه‌مه‌ش بووه‌ته‌ هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی گشتی تێچووی ژیا‌ن بۆ دانیشتووان، و به‌هۆی کاریگه‌رییه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ گۆرانی که‌ شوهه‌وا خراپ‌تر بووه. له‌ ئه‌نجامدا نرخ‌ی سووته‌مه‌نی و سه‌ماد و توو و تێچووی گواستنه‌وه‌ بۆ به‌ره‌مه‌

۸۵ ئه‌م گروپانه‌ له‌ سه‌ربازی عێراقه‌وه‌ ده‌ست پێده‌که‌ن تا هێزی کۆکردنه‌وه‌ی خێله‌کی تا هێزه‌کانی پۆلیسی ناوخوا‌یی. IDI، کارمه‌ندی ئاسایش، شوباتی ۲۰۲۳.

۸۶ FGD، نوێنه‌رانی کۆمه‌لگا، کانونی دووهم /شوبات ۲۰۲۳.

۸۷ FGD (هه‌موو) و IDI (هه‌موو)، کانونی دووهم /شوبات ۲۰۲۳.

- کوردی: عه‌شیره‌ته‌کانی میران، هیسینیانی، موسا په‌شی و جه‌رجه‌ری.

قه‌واره مه‌ده‌نییه‌کان. باس له‌ سێ قه‌واره‌ی مه‌ده‌نی کرا که‌ رۆلێکی سه‌ره‌کیان هه‌یه‌ له‌ که‌مکردنه‌وه‌ی ملامانی له‌ قه‌زاکه‌دا. یه‌که‌میان یه‌کیتی کۆمه‌له‌ی کشتوکالییه‌. سه‌نیدیکاکه‌ رۆلێکی سه‌ره‌کی ده‌گیریت له‌ پێکخستنی جووتیاران و خالی په‌یوه‌ندیه‌ نێوان ئه‌وان و ده‌زگا حکومییه‌کان. به‌لام هه‌ندیک لایه‌ن به‌ که‌می توانا و سه‌رچاوه‌ی پێویستی بو‌ به‌جێگه‌یاندنی رۆلی کاریگه‌رانه‌ له‌ قه‌له‌م ده‌درین. دووه‌میان گروپی کاری قه‌زاکان. DWG که‌ به‌ هاوکاری نێوان GIZ و PPO پێکهاتوو، (DWG). وه‌ک لایه‌نیکی سه‌ره‌کی ده‌ستنیشانکرا که‌ کارده‌کات له‌ که‌مکردنه‌وه‌ی ملامانی‌کان له‌ سه‌رانسه‌ری قه‌زاکه‌دا. DWG له‌ سه‌رکرده‌ ناوخۆییه‌ پێشه‌نگه‌کان پێکهاتوو، له‌ کارگیریه‌وه‌ تا خێله‌کی و مه‌ده‌نی. سییه‌میان لیژنه‌ی پێکه‌وه‌ژایانی ئاشتیانه‌ی زومماره‌، لیژنه‌یه‌ک که‌ پێکهاتوو له‌ سه‌رکرده‌کانی ناحیه‌کان ، که‌ به‌ کۆمه‌ل له‌ پێگه‌ی لیژنه‌که‌وه‌ کارده‌که‌ن بو‌ وه‌لامدانه‌وه‌ی ئاسته‌نگه‌کانی قه‌زاکه‌. هه‌روه‌ها لیژنه‌که‌ به‌ پشتیوانی PPO و GIZ پێکهاترا.

ده‌کات، له‌گه‌ل وه‌سفێکی کورت له‌ پاشخان و رۆله‌کانیان. سه‌رنج به‌ده‌ن که‌ ئه‌و لایه‌نانه‌ی له‌ خواره‌وه‌ ئاماژه‌یان پێکراوه‌ لیستیکی ته‌واو له‌ لایه‌نه‌ کاریگه‌ره‌کان له‌ پارێزگا یان قه‌زاکه‌دا پێکناهێنن به‌لکو ئه‌وانه‌ن که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی تایه‌ت په‌یوه‌ندیان به‌ چاره‌سه‌رکردنی گرژیه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌ شوه‌ه‌وا ده‌ستنیشان کراون.

ده‌سه‌لاته‌ کارگیریه‌کان. سه‌رۆکی قه‌زاکه‌ له‌ په‌یوه‌ندییه‌کی باشدا بوو له‌گه‌ل هه‌موو پێکهاته‌کان و وه‌ک که‌سیکی چالاک له‌ یارمه‌تیدانی باشتکردنی دۆخی قه‌زاکه‌. شایه‌نی باسه‌ قائم مه‌قام هاوکار بووه‌ له‌ سه‌رکرده‌یه‌ تیکردنی پرۆسه‌ی بودجه‌ی به‌شدارانه‌ که‌ پێگه‌ به‌ هاوالتیان ده‌دات رۆلێکی سه‌ره‌کی بگێرن له‌ دیاریکردنی ئه‌وه‌ی کام پرۆژه‌ی ئاسایشی خۆراک ده‌خریته‌ ناو ره‌ش‌نووسی بودجه‌ که‌ ده‌چێته‌ سه‌ر پارێزگار و وه‌زاره‌تی پلاندانان و وه‌زاره‌تی دارایی بو‌ پێداچوونه‌وه‌ و په‌سه‌ندکردن. هه‌روه‌ها سه‌رۆک شاره‌وانییه‌کانی ناحیه‌کان رۆلی کارگه‌ر ده‌گیرن. جگه‌ له‌ وه‌ش، به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه‌ خزمه‌تگوزارییه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ وه‌زاره‌تی سه‌رچاوه‌کانی ئاو و وه‌زاره‌تی کشتوکاڵ وه‌ک رۆلێکی گرنه‌گ له‌ که‌مکردنه‌وه‌ی ئاسته‌نگه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ که‌شووه‌وا ده‌ستنیشانکرا.

سه‌رکرده‌کانی هۆزه‌کان. سه‌رکرده‌کانی هۆزه‌کان. سه‌رۆک هۆزه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی قه‌زاکه‌ رۆلێکی گرنه‌گ ده‌گیرن. هۆزه‌ پێشه‌نگه‌کانی قه‌زاکه‌ ئه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ له‌خۆده‌گرن، بو‌ هه‌ر کۆمه‌لگه‌یه‌ک:

- تورکمان: هۆزی جولاج و موراد.
- عه‌ره‌بی سونه: ئه‌و هۆزانه‌ی که‌ یه‌کیتی کۆمه‌له‌ی هۆزه‌کانی شه‌ممار پێکه‌ده‌هێنن، که‌ هۆزه‌کانی ئه‌لراکان، ئه‌لفه‌یسه‌ل، شه‌نگال، زه‌وبه‌ع و عه‌بده‌ له‌خۆده‌گریت، به‌ کاریگه‌رتین هۆزه‌کانی قه‌زاکه‌ داده‌نریت هاوشانی ئه‌م هۆزانه‌، جو‌هیش، جانوور، شه‌ربی، لینیب له‌ قه‌زاکه‌دا بوونیان هه‌یه‌.

نیشتمانیییه کان. هه مان شت بۆ مه خموریش راسته، که نه جوومه نیکی عه شایه ری هه یه که چالاکانه کار له سهر تیپه پاندنی ئه و ئاسته نگانه ده کات که له لایه ن ناوچه کیشه له سه ره کانه وه دروستکراون، وه ک دوو ئیداره ی پرکابه ر و ئه و ده رته نجامه ناکاریگه رانه ی حوکمرانی که له نه نجامدا هاتۆته ئاراهه.

رێکخراوه نیوده وه له تی و نیشتمانیییه کان که نه زموونی دامه زراندن و ئاسانکاریکردنی پرۆسه ی ناشتی و گفتوگۆی ناوخۆییان هه یه بریتین له رێکخراوی پارادایمه کانی ناشتی (PPO)، به رنامه ی گه شه پیدانی نه ته وه یه کگرتووه کان (UNDP)، رێکخراوی نیوده وه له تی بۆ کۆچکردن (IOM)، په یمانگای ناشتی ئه مریکا (USIP)، و GIZ، و کۆمه له ی ئه لته حریر بۆ گه شه پیدان.⁸⁹

بیشنیاری دووهم:

فاکته ری بودجه له پلانه کانی که شوه وادا

داکۆکیکردن له ته رخانکردنی بودجه ی گونجاو له لایه ن حکومه تی فیدرالی و حکومه تی هه ریمه وه که که مترین مه رجیان هه بیته بۆ په نگدانه وه ی له سه ر لایه نه هه ره زه قه کانی پلانی وه لامدانه وه ی که شوه وا. بودجه ی قه زاکان ئامرازکی سه ره کییه بۆ یارمه تیدان له به ره نگاربوونه وه ی کاریگه ریییه کانی گۆرانی که شوه وا. به بی سه رچاوه ی پێویست، هه یچ پلانی یان ستراتیژییه ک کاریگه ر نابیت هه رچه نده ناوه رۆکه که ی چه نده گشتگیر و وه لامده ره وه بیته. هه رچه نده به دوور نازانریت ئه و بودجانه ی که بۆ ده سه لاتدارانی قه زاکان ته رخانکراون نه گاته ئاستی داواکاریه کان، به لام ده توانریت پشتگیری و به شداریکردنی به رپرسه کانی لایه نه کانی قه زا، پارێزگا و نیشتمانی له پرۆسه ی په ره پیدانی بودجه دا بکریته بۆ دنیابوون له وه ی که لانیکه م هه ندیک پرسه سه ره کییه کانی

ستراتیژییه تی بۆ سه رچاوه کانی زه وی و ئا، پلانی نیشتمانی گونجاندن و وه ره قه ی سه وز، یان گونجاندنیان له گه ل ئاستی قه زاکان.

4. پشتگیریکردن له په چاوکردنی هه ستیاری ململانی له میکانیزمه کانی وه لامدانه وه بۆ دوورکه وتنه وه له ده رته نجامه نه خوازاوه کان له سیاسه ته خراپه کانی دارپژراو، که مه به ست لێی چاره سه رکردنی مه ترسییه کانی ئاسایشی که شوه وایه.

ئهم پرۆسه نه ک هه ر پێگه به چاره سه رکردنی ئه و ئاسته نگانه ده ده ن که به هۆی کاریگه ریییه کانی گۆرانی که شوه وا دروست ده بن یان خراپتر ده بن، به لکو یارمه تیده ر ده بن بۆ به هیزکردنی یه کگرتوویی و هاوکاری له کۆمه لگا و ده زگا کانی حکومه ت. ئه مه ش له به رامبه ردا ده توانریت یارمه تیده ر بیت بۆ باشتکردنی که می نوینه رایه تی که له ئه لریفایدا هه یه چونکه ئه مه بۆ نمونه ده بیته هۆی به شداریکردنی راسته وخۆتر له پرۆسه کانی بریاردانی سه ره کیدا.

خاله سه ره کییه کانی چوونه ژووره وه بۆ دامه زرانندی پرۆسه کانی گفتوگۆ بریتین له نووسینگه کانی پارێزگاره کان، سه رۆک شاره وانیه کانی قه زاکان، میکانیزمه کانی ناشتی ناوخۆیی هه ن، وه ک لیژنه کانی ناشتی ناوخۆیی و گروه کانی کاری قه زاکان، و سه رکرده کانی خپله کی و کۆمه لگا. له راستیدا میکانیزمه کانی ناشتی ناوخۆیی له ته له عفه ر و مه خمور ده توانن وه ک خالی چوونه ژووره وه کاربکه ن به که مترین به ره به ستی چوونه ژووره وه. له ناحیه ی زوممار له ته له عفه ر، هه ردوو گروه ی کاری قه زا و لیژنه به کی ناشتی ناوخۆیی که له سه رکرده سه ره کییه کانی قه زاکان پێکهاتوون له ئیستاوه بوونیان هه یه و رۆلێکی سه ره کییان گێراوه بۆ که مکرده وه ی ململانی له ناوچه کانیان به پشتیوانی رێکخراوه نیوده وه له تی و

89 بۆ زانیاری زیاتر له سه ر پرۆسه کانی ناشتی و گفتوگۆی ناوخۆیی له عێراق و چۆنییه تی دیزاینکردن و جێبه جێکردن، سه یری IOM/PPO: ئامراز پرۆسه کانی ناشتی ناوخۆیی بۆ عێراق بکه ن. لینه ک:

<https://iraq.iom.int/sites/g/files/tmzbd1316/files/documents/Local%20Peace%20Processes%20Toolkit%20%28final%20version%29.pdf>

په یوهست به گۆرانی که شوههوا پارهیان بۆ دابین ده کریت .

پروۆسهی بودجهی نیشتمانی له لایه ن دوو وهزارهتی سه ره کی نیشتمانییه وه سه ره پهرشتی ده کریت، که بریتین له وهزارهتی پلاندانان و وهزارهتی دارایی. ئەم دوو وهزارهته به پشتبهستن به زانیارییه کانی وهزارهته کانی دیکه و دهسهلاتی پارێزگاکان پێشنیاری بودجه داده پرێژن. تائه و شوپنهی که په یوهندی بهم دووه میانه وه ههیه، سه روک شاره وانیه کانی قهزاکه (قایمه قام) ئهرکی به شداریکردنی به پرسانی ناوخرۆبی و کومه لگا کانیان پێ سپێردراوه بۆ ده ستنیشانکردنی پێویستییه هه ره زه روره کانی قهزاکه. پاشان ئەم برگانه ده تیردیریت بۆ پارێزگاری پارێزگاکه که ئهرکی کۆکردنه وهی ره شنوو سی بودجهی ههیه بۆ پارێزگاکه. دواتر ئەمه ش په وانیهی وهزارهتی پلاندانان و وهزارهتی دارایی ده کریت بۆ پێداچوونه وه و ئاگادارکردنه وهی په ره پێدانی بودجهی کۆتایی پارێزگاکان. له کۆتاییدا دوو وهزارهته کهی دوا یی بریار له سه ره ته رخانکردنی بودجهی کۆتایی ده دن به پشتبهستن به سه ره چاوهی به رده ست. پارێزگاره کان هه ندیک ده سه لاتی فراوانیان هه یه له سه ره ته رخانکردنه کان کاتیک بودجهی کۆتایی وه رده گرن و سه روک شاره وانیه کانی قهزاکان رۆلێکی سه ره کی چاودێری کردنیان هه یه بۆ دلیابوون له وهی که بودجهی قهزاکان به پێی پلانه بودجه په سه ندکراوه کان جێبه جێ ده کرین.

له کاتی پروۆسهی دانانی ره شنوو سی بودجه دا، زۆر گرنگه که زۆرترین بابهتی په یوه نیدار به به ره نگار بوونه وهی کاریگه ریه کانی گۆرانی که شوههوا له قهزاکاندا ده ستنیشان بکرین و دا کوکیان لێ بکریت. له کاتی پروۆسهی بودجه دا. بۆ یارمه تیدان له م کاره دا، ئەم توێژینه وهیه پێشنیاری یارمه تیدانی لایه نه په یوه نیداره کانی قهزاکانی کردوو بۆ په ره پێدانی پلانی وه لامدانه وهی

گۆرانی که شوههوا که بۆچونی کومه لگه به هه ند وه ربگریت له قهزاکان (پێشنیاری ۱). به لام بۆ دلیابوون له دابینکردنی بودجه بۆ پرۆژه و ده ستپێشخه ریه سه ره کییه کان، ریکخراوه ئیوده وه له تی و نیشتمانییه کان پێویستیان به هاوکاری سه ره کرده کانی قهزاکان هه یه بۆ به دوا داچوون و دا کوکیکردن له بابه ته سه ره کییه کان له گه ل پارێزگاره کان، وهزارهتی پلاندانان و وهزارهتی دارایی، و په ره له مانتارانی قهزاکان. به بێ ته رخانکردن بۆ ئەو پرسه زۆرانهی که له پلانه کانی وه لامدانه وهی گۆرانی که شوههوا ی ناوچه که دا ده ستنیشانکراون، پێشکه وتی که م له گۆرینی پلانه کان بۆ ده ستکه وتی راسته قینه له ئاستی قهزاکاندا به ده ست دیت.

پێشنیاری سییه م:

به هیزکردنی توانا کانی لایه نه په یوه نیداره سه ره کییه کان

به هیزکردنی توانای ده زگاکانی حکومه ت له بواری به رپوه بردنی سامانه سه روه شتییه کان و وه لامدانه وهی سیسه تی خۆراگری که شوههوا، شتی که پێویسته شان به شانی هه وه له کان بۆ به ره نگار بوونه وهی گه نده لی کاریگری ئه نجام بدریت. پێویسته توانا و پشتگیری ته کنیکی پێشکه ش به ده زگا په یوه نیداره کانی حکومه ت بکریت، به تایبه تی وهزارهتی کشتو کال، وهزارهتی سه ره چاوه ئاوییه کان، و فه رمانگه کانی پارێزگاره کان، به مه به ستی زیاد کردنی توانایان بۆ جێبه جێکردنی ئه رکه کانیان به شیوه یه کی کاریگه رو بۆ ئه وهی:

- باشترکردن و پاراستنی ژێرخانی ئاو، که پێویستییه کی زۆری به چاککردنه وه هه یه له سه رانه ری ولاتدا.⁹⁰ خراپی ژێرخانی ئاو و خراپ به رپوه بردن هۆکارن له دزه کردنی ئاو، ئەمه ش

90 بۆ زانیاری زیاتر له سه ره ئەم بابه ته، سه یری محمه د، شوان: گرنگی چاککردنی ئاودێری عێراق بکه ن. له: ۱۰۰۱ بیری عێراقی، 6 ی ته مموزی ۲۰۱۸. لینک: <https://1001iraqithoughts.com/2018/07/06/the-importance-of-fixing-iraqs-irrigation> و FAO: به زنامه ی لاوه کی نۆزه نکرده وهی کشتو کال و سیسته می ئاو ۲۰۱۸ - ۲۰۲۰. لینکی: <https://www.fao.org/3/ca1511en/CA1511EN.pdf>

• پشتگیریکردنی ناوچه شارییه کان به دابینکردنی ئەو پپووستیانەى که هاوکارن بۆ مامەلەکردن لەگەڵ هاتنی لیشاوی کۆچبەرەکان بە هۆی گرتەکانی پەپووست بە کەشوههوا. ئەم ناوچانە پەرەپەستۆیەکی زۆریان کەوتووە سەر بەهۆی ئەو کۆچبەرەکان، ئەمەش فشار زیاتر دەخاتە سەر سەرچاوە و خزمەتگوزارییه کان که پیشتریش لە ئاستی پپووستدا نەبوون. بەو هۆیەوه گرژی لە نێوان تازەهاتووان و دانیشتوانی ئیستا سەرپهه‌لداوه لەسەر کێپرکیی دەرفەتی کار.

هاوتەریب لەگەڵ ئەم هەولانە، کۆمەلگەى نێودەولەتى و ریکخراوه نیشتمانیه کان پپووستیان بە هاوکاری هەیه لە رووبەرپووبوونەوهى گەندەلى کارگیرى لەناو کەرتى گشتیدا، بەتایبەتى لەنێو ئەو دامەزراوانەى که لە پیشەنگى رووبەرپووبوونەوهى قەیرانى کەشوههوا و کاریگەرییه زیانبەخشەکانی لەسەر ولات. بەبێ ئەمە، ئەو هەولانەى لەم راپۆرتەدا هاتوو، بە ئەگەرێکی زۆرەوه شکست دەهێنن و کاریگەر نابن چونکە گەندەلى بەربلای وەک بەلایەکە هەم بۆ کەرتى گشتى و هەم بۆ توانای بەرھەمھێنانى دەرئەنجامى حوکمرانى باش بە گشتى و لە دەستراگەیشتن و دابینکردنى ئاو بە تايبەتى. نمونە و بەلگەى ئەمەش لە دەرەنجامەکانى ئەم سى قەزایە روون.

کەمى ئاوى زیاتر کردوو. یارمەتیدان لە باشتکردنى ژیرخانى و شیوازەکانى بەرپووبەردن یارمەتیدەر دەبیت بۆ کەمکردنەوهى ئەو کاریگەرییهى کەمى ئاو لەسەر کۆمەلگەکان هەیهتى. لە کاتیکدا ئەمە کیشەیه که لە هەموو ئەو قەزایانەى که لەم راپۆرتەدا باسکراون، بەلام بە تايبەتى لە تەلەفەردا توند و کارگەرتره که رووبەرپووى دەرئەنجامەکانى بیکاریگەرى تۆرى ئاودپىرى جزیره دەبیتەوه.

• چاکسازی و چرکردنى چاودپىرى و جیبەجیکردنى ریساکانى دەستراگەیشتن بە ئاو، که سەرچاوهى گرژیه لە نێوان کۆمەلگەکان، لە نێوان کۆمەلگەکان و دەسەلاتدارانى پارێزگەکان، و لە نێوان دەزگا فیدرالیه کان و حکومەتەکانى پارێزگەکان.

• پیشکەشکردنى هاوکاری بۆ جووتیاران، لەوانەش شیوازەکانى ئاودپىرى مۆدپىرن و تۆوى بەرھەم که کەمتر پپووستى بە ئاو دەبیت. بۆ نمونە، ناوچانەى باشوور که پشت بە رووبارەکان دەبەستن بۆ ئاودپىرى بەرھەمەکانیان بە ئاودپىرى لافاو ئاو دەدەن، ئەمەش کاریکە که ئاوى زۆرى دەویت. بەرەستەکانى دوورکەوتنەوه لەم کردارە و بەکارهێنانى تەکنەلۆژیای هاوچەرەخ که ئاوى کەمتر بە فیرۆ دەدات بریتین لە تێچوو و توانای جیبەجیکردنى شیوازە هاوچەرەخەکانى ئاودپىرى. که پپووستە پشتگیری ئەم بابەتانه بکریت.

• پشتگیری لە چاکسازی و ریساکانى خاوەندارىتى زهوى بکەن سەبارەت بە شیوازەکانى لەوهپانندن، که هەردووکیان دەتوانن کەرتى کشتوکال بەرھەمداڕتر بکەن و گرژیه کانى نێوان خاوەن زهوى و شوانکارەکان کەم بکەنەوه که بەدواى لەوهپرگەى هەمیشە بچووکبوووهدا دەگەرین بۆ لەوهپانندنى ئازەلەکانیان.

پیشناری چواره‌م:

پیشخستنی هاوکاری هاوبه‌ش

پیشناری پینجه‌م:

پیشخستنی حوکمرانی کاریگه‌ر

به‌هێزکردنی هه‌ماهه‌نگی و ئالوگۆرکردن له‌نیوان لایه‌نه کارگه‌یره جیاوازه‌کاندا به‌ئامانجی چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌کانی ئاسایشی که‌شوهه‌وا له‌ عێراقدا بۆ دوورکه‌وتنه‌وه له‌ کاری دووباره و به‌ریه‌ککه‌وتن له‌ ئاستی به‌نامه‌سازیدا. له‌ کاتی‌کدا که‌ رێکخراوه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان و خێرخوازان زیاتر ئاره‌زووی چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌کانی ئاسایشی که‌شوهه‌وا له‌ ولاته‌که‌دا ده‌که‌ن، زۆر گرنگه‌ سه‌کۆیه‌ک بۆ هه‌ماهه‌نگی و ئالوگۆرکردن دروست بکری‌ت که‌ به‌خشه‌ره‌ گه‌وره‌کان و رێکخراوه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان و هه‌روه‌ها ده‌زگا‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتووه‌کان و هاوتاکانی حوکومه‌ت کۆبکاته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن گفتوگۆ بکه‌ن و ئه‌وله‌ویه‌ت و ئاراسته‌ ستراتیژییه‌کان له‌ ئاستی سیاسه‌ت و به‌نامه‌سازیدا دیاری بکه‌ن. هه‌روه‌ها زۆر گرنگه‌ دنیابین له‌وه‌ی هه‌وله‌کانی لایه‌نه جیاوازه‌کان هاوته‌ریب بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی زۆرت‌ترین کاریگه‌ری ئه‌م هه‌ولانه و هه‌ولدان بۆ دنیابوون له‌وه‌ی که‌ ئه‌و رێبازانه‌ی که‌ ئه‌م لایه‌نانه‌ گرتوویانه‌ته‌به‌ر، له‌ چوارچێوه‌ی رێنماییه‌کانن، هه‌ستیارن به‌ مملاتی، هاوبه‌ش و گشتگیرن. هه‌روه‌ها ده‌توانی‌ت ئه‌م چوارچێوه‌ی هه‌ماهه‌نگی و ئالوگۆرکردنه‌ به‌ژداری پێکری‌ت له‌ ئاستی ناوخۆیی و خوار نیشتمانی‌ش بۆ دنیابوون له‌وه‌ی که‌ هه‌ماهه‌نگی له‌ ئاستی نیشتمانییه‌وه‌ تا ئاستی ناوخۆیی هه‌یه‌ و ولامدانه‌وی ناوخۆیی بۆ سیاسه‌ت و ئاراسته‌ ستراتیژییه‌کانی ئاستی نیشتمانی ده‌بی‌ت و ته‌واوکه‌ری ده‌بی‌ت. هه‌روه‌ها هه‌ماهه‌نگی نیوان که‌رته جیاوازه‌کان زۆر گرنگه‌ بۆ ئه‌وه‌ی هاوکاری ته‌کنیکی و وه‌به‌ره‌پێنان له‌گه‌ڵ رێبازه‌کانی بنیاتنانی ئاشتی و به‌هێزکردنی حوکمرانی‌دا تیکه‌ڵ بکری‌ت. بۆیه‌ ده‌توانی‌ت کاریگه‌رییه‌ به‌رده‌وامه‌کان زیاد بکری‌ت و هۆکاره‌ بنه‌ره‌تییه‌کان باشتر چاره‌سه‌ر بکری‌ت، چونکه‌ بۆ ئه‌وه‌ی یارمه‌تی ته‌کنیکی به‌ تیکه‌ڵکردن له‌گه‌ڵ هه‌وله‌کانی گفتوگۆ راسته‌وخۆ وه‌لامی پێداویستییه‌کانی کۆمه‌ڵگا‌کان ده‌داته‌وه‌ و پشتگیری له‌ دروستکردنی خاله‌کانی چوونه‌ ژووره‌وه‌ ده‌کات بۆ ده‌ستی‌وه‌ردانه‌کان.

پشتگیریکردن له‌ هه‌وله‌کانی نیوه‌ندگیری بۆ چاره‌سه‌رکردنی گه‌ردنی ته‌نگه‌کانی حوکمرانی که‌ له‌ پرسى ناوچه‌ ناکوکه‌کانه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرن که‌ رێگری له‌و چاره‌سه‌رو کردارانه‌ ده‌که‌ن که‌ ده‌توانن یارمه‌تیده‌ر بن له‌ که‌مکردنه‌وه‌ی کاریگه‌رییه‌کانی قه‌یرانی که‌شوهه‌وا. هه‌رچه‌نده‌ حوکمرانی ناکاریگه‌ر، که‌ به‌هۆی ده‌ستبه‌سه‌رداگرته‌ی ده‌وله‌ت و سنووردارکردنی تواناکان و گه‌نده‌لی ئیداری، تاییه‌مه‌ندییه‌کی زۆربه‌ی داموده‌زگا‌کانی حوکومه‌ته‌ له‌ ولاته‌که‌دا، به‌لام ئه‌م دیارده‌یه‌ له‌ ناوچه‌ ناکوکه‌ له‌سه‌ره‌کان له‌ نیوان حوکومه‌تی فیدرالی و حوکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه‌وه‌، وه‌ک مه‌خمور و زومار، زه‌قتره‌. لێره‌دا پرۆسه‌ی بریاردان له‌سه‌ر ئاستی ناوخۆیی دوو لایه‌نه‌ بووه، ئه‌مه‌ش قورسی کردووه‌ ده‌سه‌لاتدارانی حوکمرانی چاره‌سه‌ری به‌رده‌وام به‌ره‌مه‌پێنن که‌ بتوانی‌ت گرژیه‌کانی که‌شوهه‌وا چاره‌سه‌ر بکات یان هیوری بکاته‌وه‌. کۆمه‌ڵگه‌ی نیوده‌وله‌تی پێویسته‌ پشتگیری له‌ هه‌وله‌کانی نیوه‌ندگیری بکات له‌م ناوچه‌دا که‌ یارمه‌تیده‌ره‌ له‌ هه‌ماهه‌نگی و به‌هێزکردنی پرۆسه‌کانی بریاردان که‌ په‌یوه‌ندییان به‌ پرسه‌کانی حوکمرانی ناوخۆیییه‌وه‌ هه‌یه‌، له‌وانه‌ ئه‌وانه‌ی په‌یوه‌ندییان به‌ کاریگه‌رییه‌کانی گۆرانی که‌شوهه‌وا هه‌یه‌. ئه‌م نیوه‌ندگیرییه‌ ناییت باس له‌ دۆخی کۆتایی ئه‌م زه‌ویانه‌ بکات، واته‌ پرسى هه‌ستیارى ماده‌ی ١٤٠، به‌لکو زیاتر سه‌رنجی له‌سه‌ر زیادکردنی هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی نیوان هه‌ردوولا بی‌ت له‌سه‌ر پرسه‌ تاییه‌ته‌کان که‌ کاریگه‌رییان له‌سه‌ر پیکهاته‌کان هه‌یه‌ له‌ ناوچه‌ کێشه‌ له‌سه‌ره‌کان.

پیشنیاری شه شه م:

به هیژکردنی هه وه له کانی نیوه ندگیری

پیشنیاری هه وه م:

پشتگیریکردن له توژیینه وهی گشتگیر

داکۆکیکردن له نیوه ندگیری حکومه تی عیراق له گه ل ئیران و تورکیا به له بهرچا و گرتنی نه وهی عیراق وه رگری ئاوه. له کاتیکدا وشکه سالی هۆکاریکی سه ره کییه که کاریگه ری له سه ر گزژییه کانی که می ئاو هه یه، هه ره ها ئه و راستیه ه که عیراق پشت به لیشاوی ئاو ده به ستیت له سه رچاوه ئاوییه کانه وه که له تورکیا و ئیرانه وه سه رچاوه ده گرن. نه وهی که هه ردوو ولات به نداو و ویستگه ی کاره با له سه ر ئه م سه رچاوانه ی رووباره کان دروست ده که ن، بری ئاوی رویشتنی بو ئاو عیراق سنووردار کردوو. له سالی ۲۰۲۲ ۱۵ ئاوی رژاو له تورکیاوه بو ئه و ولاته به رژه ی ۶۶٪ که می کردوو و ئاوی ئیرانیش به رژه ی ۹۰٪ دابه زینی بهرچاوی به خووه بینیوه.^{۹۱} له گه ل زیادبوونی گزژییه کانی نیوان عیراق و دراوسێکانی، هه ردوو ولاتی تورکیا و ئیران گوێرانی که شوه ها به هۆکاری که مبوونه وهی رویشتنی ئاو بو ئاو ولاته که ده زانن. بارودۆخی گرژی پیویستی به دارشتنی ریککه وتنه کان هه یه سه باره ت به به کاره یێنانی دادپهروه رانه ی سه رچاوه ئاوییه کانی ده ره وهی سنوو له نیوان عیراق و تورکیا و ئیران، ئه مه ش شتیکه که حکومه تی عیراق ده بییت له ئه رکی ئیستای خویدا له پیشینه ی کاره کانییدا دابنیت.

پشتگیریکردن له توژیینه وهی زیاتر بو دروو ستکردنی بنکی زانیاری، لیکۆلینه وه له بواره په یوه ن دیداره کانی زیاتر وه ک کارلیکی نیوان که شوه ها، مملانی و په گه ز، و ته واو و کردنی ریبازی شیکاری هه بوو به میتۆدۆلۆژیای زیاتر بو دلنیا بوون له تیگه یشتنیکی گشتگیر له بابه ته که. تا ئیستا په گه ز رۆلیکی په راویزی له لیکۆلینه وه کانی مملانیی که شوه ها وادا گێراوه. به لام وه رگرتنی دیدگای په گه زی زور گرنه بو به ده سه ته یێنانی تیگه یشتنیکی گشتگیر له داینامیکی مملاتیکانی په یوه ست به که شوه ها و ئاسایشدا. جگه له وه ش، دانیپدانانی روون به داینامیکی ده سه لاتی په گه زی زانیاری له سه ر چۆنیه تی ئاسانکاری، که مکرده وه یان ریکریکردن له مملاتیکانی په یوه ست به که شوه ها، ئه مه ش خوێراگری سه باره ت به هه ردوو مملانی و گوێرانی که شوه ها به رجه سه ته ده کات. بۆیه پیویسته په چا و کردنی په گه زی له لیکۆلینه وه کانی داها توو و دارشتنی سیاسه تدا سه باره ت به هاوبه شی گوێرانی که شوه ها و مملانییدا چیگه ی سه رنج بییت. جگه له وه ش، ئه و میتۆدۆلۆژیایه ی که به کاره یێنرا، گشتگیر بوو له هه وه له کانییدا بو له خوگرتنی چه ندین رپه وه ی ئاسایشی که شوه ها و مه ترسییه کانی په یوه ست به وه وه. به لام پیویسته دان به وه دا بنریت که چوارچیوه ی شیکاری بی سنووردارکردنی سروشتی نییه. بو ئه وه ی به شیوه یه کی کاریگه ر سروشتی فره لایه نه ی بابه ته که چاره سه ر بکریت، پیویسته هه مه چه شنکردنی ستراتیژی له ریبازه شیکارییه کان له بهرچا و بگیرییت. فراوانبوونیکی میتۆدۆلۆژی له و شیوه یه به لینی دابنکردنی دیدیکی گشتگیرتر وردتر هه یه.^{۹۲}

91 ئه لمۆنیۆر، ئیران و عیراق تومه ته کانیان له سه ر رویشتنی ئاو ئالوگۆر ده که ن، ۲۵ کانونی دووه م ۲۰۲۲. لینکی:

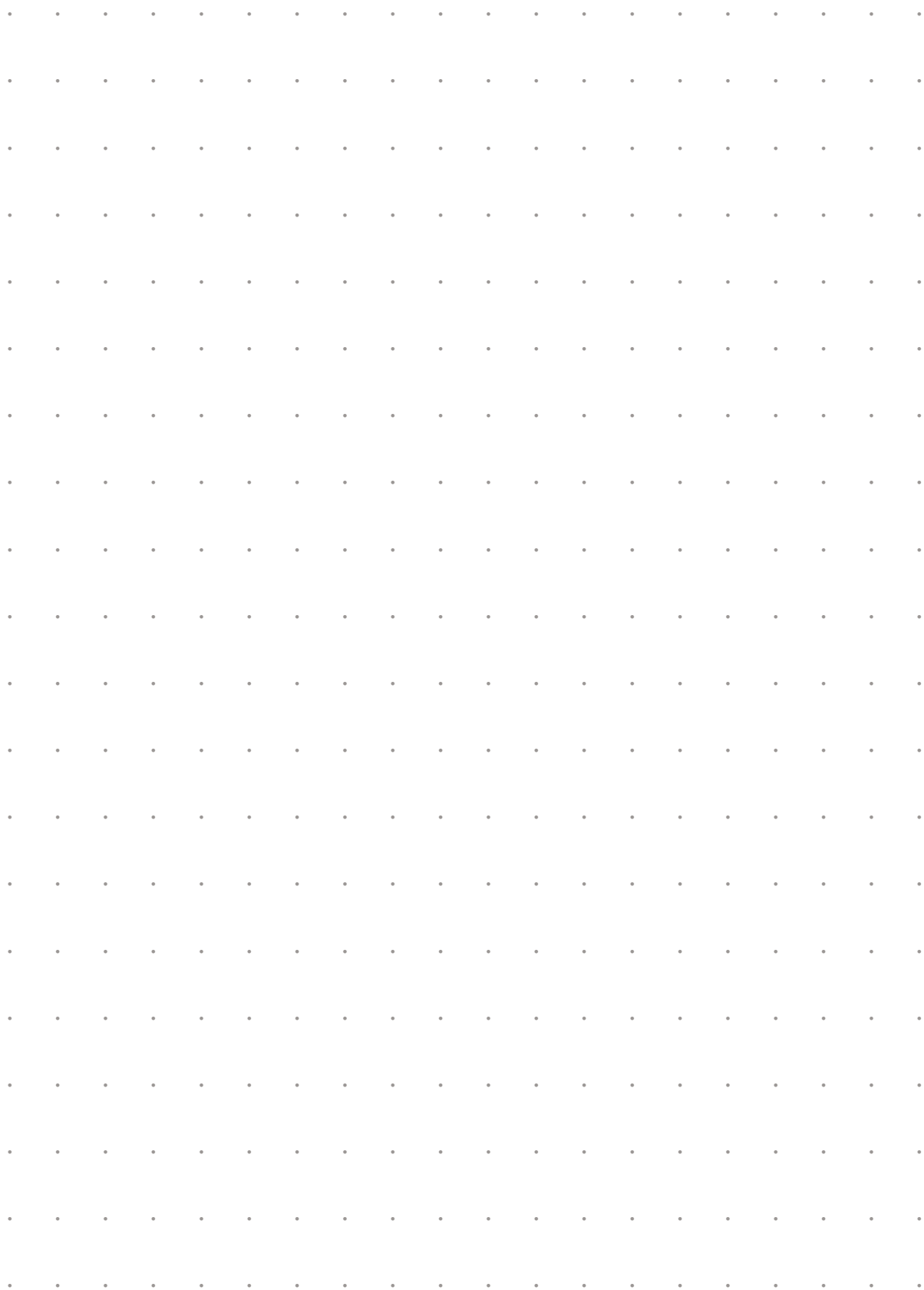
<https://www.al-monitor.com/originals/2022/01/iran-iraq-exchange-accusations-over-water-flow#ixzz7pVW629GW>

92 سه نته ری لاهای بو لیکۆلینه وه ستراتیژییه کان: هه لدا نه وه ی فایلی ئاسایشی که شوه ها. هه وت نه خو شی که که شوه ها به مملانیی توندوتیژه وه ده به سه نته وه، ئازاری ۲۰۲۲.

Notes



Notes



رێکخراوی پارادایمه‌کانی ئاشتی
ناوچه‌ی ئەلقادیسیه، قه‌زای ٦٠٦
شه‌قامی ١٤، خانووی ٣٣
به‌غدا، عێراق

ئۆپه‌راسیۆنه‌کانی دامه‌زراوه‌ی بێرگۆف gGmbH
لیندینستراس ٣٤
١٠٩٦٩ به‌رلین
ئه‌لمانیا


به‌ختیاری وه‌زیران، MNW
بینای B٣، نهۆمی ٨، شوقة ١-٤
هه‌ولێر، عێراق


www.berghof-foundation.org
info@berghof-foundation.org

www.ppo-iq.org

BerghofFnd@ 

peaceparadigms@ 

BerghofFoundation/ 

peaceparadigms/ 

berghof-foundation/ 

peaceparadigms/ 

berghoffnd@ 